

# Baleares

Director  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV  
Nº 13.927

el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 21 diciembre 1983

A Felipe González le preocupan más los 500 muertos en atentado que las incursiones en Francia de la Policía española

## «Mantendremos la legalidad en la lucha contra ETA»

El presidente del Gobierno Felipe González ha declarado ayer, en París, que le preocupaban mucho más los 500 asesinatos cometidos por «ETA» desde la amnistía de 1977 que las misiones de la policía española en Francia.

Felipe González dio esta respuesta en tono seco a una pregunta relativa a si pensaba poner fin a las «incursiones» de la policía española en territorio francés.

El presidente del Gobierno, añadió «se olvida con frecuencia que son 300 los muertos sufridos por las fuerzas del orden y 200 los civiles asesinados por los terroristas».

Felipe González hizo esta declaración después de la primera entrevista que mantuvo ayer con el presidente Mitterrand, en una cena en el palacio del Elíseo.

El presidente del Gobierno, insistiendo en la cuestión del terrorismo, declaró también que en este combate se mantienen y se mantendrán los principios constitucionales y la legalidad aunque re-



Felipe González y Mitterrand se estrechan la mano, en presencia de Raventós, embajador español en París.— (Foto EFE)

conoció que, a veces, se pueden cometer errores.

Sobre la cuestión Europa, el presidente del Gobierno, declaró que le preocupaba más el futuro de Europa que el problema de la ampliación de la CEE.

«Este primer diálogo, dijo Felipe González, ha sido muy útil

para mí. No quiero ser optimista ni pesimista. Hay que ser realista».

El presidente del Gobierno continuó afirmando que no tenía, en realidad, nada espectacular que decir y refiriéndose a las relaciones bilaterales se limitó a decir «se puede esperar que mejoren».

Terminada la entre-

vista Felipe González se dirigió al Palacio de Matignon para saludar al primer ministro francés Pierre Mauroy.

Junio 84 «posible» fin de la negociación

En junio de 1984 puede finalizar la negociación de la adhesión de España a la

«Comunidad Económica Europea», ha dicho Felipe González, después de entrevistarse con su colega francés, Pierre Mauroy.

«Retengo esa fecha, aunque no quiero comprometerme afirmando rotundamente... quizá sea en junio, quizá en septiembre», dijo González.

## Arafat abandonó El Líbano



El líder de la OLP, Yaser Arafat y sus 4.000 seguidores abandonaron Trípoli bajo presión israelí. Más de 400 policías libaneses vigilan la

evacuación y controlaron la seguridad a pesar del cansancio de los últimos días. Algunos coches del «Movimiento Libanés de Liberación Islámica» (integrista y antisirio) acudieron a despedir a los fedayines portando las banderas verdes del partido.

Abu Jihad dijo, al partir: «El año pasado dejamos Beirut bajo presión israelí, ahora dejamos Trípoli bajo presión siria... y es igual». (Información en pág. 15)

## El Congreso aprobó la polémica LODE

Ayer concluyó en Madrid, finalmente, el largo debate celebrado por el pleno del Congreso de los Diputados en torno a la Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE), presentada por el Gobierno y duramente refutada, especialmente, por la oposición mayoritaria. Un debate centrado en una ley de mínimos que trata de modernizar en lo posible el sector educativo en nuestro país, en consonancia con lo que sucede en el resto

de los países de occidente, y que se ha caracterizado por el reduccionismo de las críticas formuladas por la oposición a la defensa del «ideario» del centro y a la lucha contra una eventual socialización y politización de la enseñanza en su conjunto. En este sentido, el ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, ha sido tajante al afirmar, en la intervención que cerró el pleno, que «en este proyecto de ley no existe, como

tampoco en este ministro ni en este gobierno ni en el partido socialista, ninguna pretensión de estabilizar la enseñanza». Las palabras del titular de Educación han sido reveladoras: el erario público sufragará actualmente el 87 por ciento de los costes de los alumnos de enseñanza privada, y este solo dato bastaría para justificar con creces los controles que la nueva ley contempla.

(Información pag. 14)

### HOY

El cese-dimisión de la coordinadora de guarderías

Pretexto para un cambio de política

(Página 3)

El cine del Patronato se convierte en teatro

(Página 9)

El presidente Cañellas, en «Baleares»

(Página 3)

Los empresarios aprueban la gestión del Gobierno

(Página 12)

El partido España-Malta se televisa a partir de las 20'15 horas

(Página 17)

El juez pide una fianza de 50 millones a los propietarios de «Alcalá 20»

(Página 12)

Asaltan la Casa del Pueblo de Rentería y apalean al alcalde

Un grupo de individuos armados con palos, porras y algunas cadenas, asaltaron la casa del pueblo de la localidad guipuzcoana de Rentería, y propinaron una paliza al alcalde José María Garruchaga, del PSE-PSOE.

## La gripe

Cristina Peri Rossi

Era un hombre normal: hacía su declaración de renta cada año, el amor los domingos a la mañana (porque «Sábado cine» terminaba demasiado tarde), enviaba dos docenas de tarjetas navideñas antes del 25 de diciembre, raramente se manifestaba por las calles, bebía dos cognacs antes de la cena y fumaba sólo diez cigarrillos al día, que es más de lo que recomienda la OMS, pero menos de lo que le hubiera gustado. Hasta había recibido un premio en la empresa, una vez, por su rigurosa puntualidad: un Rolex que lucía con orgullo en la muñeca. (Después, con la crisis, la plantilla se redujo sensiblemente y nadie regalaba relojes, ni cestas de Navidad. El trabajo, en lugar de significar alienación, como decían los marxistas en los años 60, era un raro privilegio de unos pocos y ya nadie habló de plusvalía).

A los cuarenta y dos años, se enorgullecía de tener una salud de hierro, una familia constituida y las cuotas del televisor en colores pagadas. Entonces, cogió la gripe.

Al principio, fue un resfriado con las clásicas molestias: estornudos que salpicaban los papeles de la mesa, cierta debilidad en las extremidades que le obligaba a mirar dos veces antes de apoyar el pie y un poco de jaqueca. Compró una caja de aspirinas y un paquete de pastillas de eucalipto. Cuando se puso la primera en la boca, algo le tironeó de adentro, pero fue la angina, sino la nostalgia de la infancia: Vahos de hierbas, el termómetro con su punta de mercurio, el zumo de uva desintoxicante, el calor de las mantas, los libros con figuras, el puré de manzana, los soldados de plomo y corazón, que arrancaba lágrimas.

Casi sin darse cuenta, a la salida del empleo entró en una librería y revisó los estantes. Era un hombre normal, casi nunca leía, pero esta vez sintió un raro impulso y cedió a él: se pertrechó de un libro de viajes del siglo XIX, una novela que no era un best-seller, una colección de cuentos y hasta un libro de poemas que no era de Machado. Después fue al quiosco y compró un par de revistas: eróticas y crucigramas. Le pareció sentir un calor en el cuerpo y un estremecimiento que presagiaban fiebre, más un íntimo regocijo que no sabía a qué correspondía: si a los virus de Singapur, de Filipinas o de Brasil. Eran lugares exóticos a los que jamás había viajado, pero de pronto le parecieron estimulantes. Después entró a un colmado y compró una caja de galletas, un litro de zumo de naranja y unos kleenex. La debilidad en las piernas aumentaba y una especie de somnolencia que empujaba, no tenía nada de desagradable. Ahora estornudaba con fruición y miraba con complacencia las manchas verdes que dejaba en el pañuelo de papel. La parecía que la gripe era tan suya, tenía tanto derecho a ella como a las revistas que había comprado.

Subió al metro y en la vaga somnolencia de la fiebre, vio otros rostros abotagados, narices inflamadas, ojos brillantes. Experimentó un sentimiento de rivalidad y estornudo más fuerte que nadie, no para inspirar piedad, sino para defender su derecho.

Cuando llegó a la casa, mandó a su mujer al cuarto de los niños, ordenó los libros y revistas, las pastillas de eucalipto, las galletas secas, el zumo de naranja y abrió la cama. Le pareció que nunca había realizado ese gesto con tanto placer, desde la época de la escuela. Las sábanas estaban limpias, había dos mantas y sólo tenía que enfocar bien la luz, para iluminar las figuras del libro de viajes. Se caló el termómetro bajo el brazo mientras sentía subir la fiebre y una nueva expectativa de placer que creía perdido: todo estaba allí concentrado, bajo las mantas, viniera de Singapur o de Filipinas: el perfume de las hierbas, la tibieza de la colcha, los cromos, el viaje imaginario y el sabor de las galletas. Le pareció, también, que después de veintidos años de trabajo, de las letras pagadas, de los trajes del Corte Inglés y los almuerzos dominicales con los niños en casa de los padres se merecía esta gripe, esta transgresión, este desorden, como la única cuota de fantasía permitida en un mundo regido por la ley. Y empolló su gripe como un huevo, el huevo de libertad que le quedaba.

## Montuiri, noticia permanente

Se ha escrito mucho y suponemos que se hará mucho más, sobre la anormal situación del Ayuntamiento de Montuiri. Lo que es más sorprendente es que nadie ha explicado la verdadera causa de la situación ya que está a mi entender no el día de las elecciones sino en el día anterior.

El secretario del Ayuntamiento convocó el día antes una reunión de trabajo

a los componentes de las dos mesas electorales y según versión de testigos interesados y componentes de las mismas, acordaron que toda papeleta con rayas o cruces serían nulas, como podrían haber decidido lo contrario.... Visto el escrutinio de la primera mesa se siguió y cumplió el pacto acordado, todas las papeletas con cruces y rayas que había, también de la coalición se anularon... pero en la segunda mesa al ver que una o dos papeletas con cruces y rayas cambian el sentido del Ayuntamiento salen unos «espontáneos» y piden la impug-

# Evocación del 20 de diciembre de 1973

Angel Viñas (\*)

A los diez años del asesinato del almirante Carrero Blanco no se han borrado de mi memoria las impresiones que antes y después experimenté en aquel Madrid del franquismo agonizante.

Venía de pasar cuatro años y medio en Washington y Bonn y sufrido el impacto de comprobar cómo, en este último país, dónde había recibido gran parte de mi formación universitaria, ciertas personas se habían negado a saludar a un «funcionario franquista».

La distancia me había mantenido al margen de la evolución política española pero no había sido insensible a la sustitución del General Franco por el almirante Carrero Blanco en la jefatura del Gobierno, que aquel había ostentado desde 1936. Influído por numerosos comentaristas extranjeros, entendía que era la respuesta del régimen para preparar un posfranquismo muy cortado a la medida histórica de las fuerzas del 18 de julio en las circunstancias de la década de los setenta.

Y, sin embargo, cuando en el verano de 1973 leí mi tesis doctoral en Madrid me di cuenta de hasta qué punto tal diagnóstico era trivial. En la Administración se extendía la impresión de que se acercaban cambios que discurrirían por derroteros diferentes a los habituales. El Gobierno de Carrero Blanco, recién formado, no inspiraba confianza y su capacidad de gestión de cara al futuro no se valoraba en demasía. El régimen estaba cuarteado y ciertos sectores de la burocracia detectaban con precisión alternativas menos continuistas.

Yo estaba ilusionado con la idea de hacer oposiciones a cátedra y una cierta obra científica y sólo por tal motivo había regresado a España desdeñando la posibilidad de pasar a algún otro destino en el extranjero bastante más sustancioso.

La noticia del atentado me cogió como mero espectador de oposiciones. El estupor era la nota dominante en el rostro de mu-

chos de los funcionarios con los que después me crucé en el Ministerio de Comercio. Y en un cuerpo no demasiado franquista, este estupor se veía dominado con harta frecuencia por una irrefrenable sensación de alivio.

Cuando aquella noche, un tanto desierta en el centro madrileño, fui a cenar a un típico restaurante, tan abarrotado entonces como hoy, apenas sí había comensales: sólo otras dos mesas estaban ocupadas, una de ellas por Eduardo Punset y su esposa.

El fallecimiento de Franco no me causó, en comparación, impresión alguna, aunque las escasas botellas de champán francés que aún quedaban en Bonn se agotaron en un par de días. El golpetazo se había producido, para mí, veintitres meses antes.

El comienzo del posfranquismo me deparó la posibilidad de poder empezar a trabajar en los archivos del anterior régimen. Inmerso en las tensiones de una cierta obra que deseaba innovadora, fui el primer investigador en husmear en los escasos fondos emanados de Carrero Blanco que se conservan en la Presidencia del Gobierno y que el almirante había ordenado se enviaran al archivo general. El resto no se encuentra en poder de la Administración y por un testimonio cuyo origen privado de su presidente, no había querido saber nada de la masa documental que habría acumulado de nuevo el almirante. Posiblemente, nadie tenía interés en cargar con sus «papeles». Es un detalle minúsculo pero representativo del alto sentido de las responsabilidades de aquellos próceres del franquismo. Los historiadores de vocación empírica debemos lamentar tal decisión, sin duda muy del agrado de quienes hacen de la historia un travestí de la ideología y apenas si disimulan la nostalgia del tiempo perdido.

Los fondos del archivo de Carrero Blanco, aunque muy insuficientes, permiten apreciar rasgos esenciales del «make-up» psi-

cológico y político del sucesor de Franco en la jefatura del Gobierno. El dictador había elegido bien: los informes y notas del almirante traducen una voluntad dura de oponerse a la revisión del sistema en que su autor había tenido tan notable carrera y ejercido un poder no por vicario menos importante y sostenido.

El extremado simplismo político de Franco encontraba en Carrero Blanco su más fiel intérprete. Este había llevado a la práctica las fantasías económicas del «Caudillo», tronado contra la liberalización, apoyado la frondosa selva intervencionista y propinando giros sustanciales a los torniquetes de la autarquía. Su papel en los años cuarenta y cincuenta resultaba alumbrable con chispazos intrigadores que restallaban sobre dimensiones cruciales y escasamente conocidas de la política española de la época.

Más tarde, con los fondos del Ministerio de Asuntos Exteriores, puede profundizar en la cosmología del almirante y en su peculiar forma de entender la relación internacional. Resultó que el «Juan de la Cosa» de los años cuarenta apenas si había variado dos décadas más tarde: la misma obsesión con los masones, comunistas, socialistas y liberales. La misma fijación en una conspiración universal contra España. La misma pobreza de conceptos. El mismo empleo de un «newspeak» que quizá se quisiera orwelliano pero que sólo llegaba a ser trágico.

Y, al lado de ello, la conciencia del poder, con mayúsculas. El ejercicio del control sobre voluntades, el amedrentamiento, de la oposición, la soberbia autoidentificación con los intereses permanentes de la patria, el desprecio por lo nuevo, la inquebrantable autocomplacencia, el rechazo de toda apuesta por un futuro que no fuera franquista. Aunque, claro está es probable que con un alto grado de probidad personal: al menos, en comparación con muchos otros jefes franquistas, tanto de los que todavía hoy mantienen enhiestas las banderas como de los que derivaron hacia algunas de las formaciones políticas del postfranquismo.

Con la dinamización sufrida por Carrero Blanco desapareció un factor de permanencia y constancia en el ejercicio del poder franquista. Aquella mañana del 20 de diciembre de 1973 abrió las puertas al viento de la historia. El aire que pronto penetró por ellas condujo al franquismo al basurero del pasado. Curiosamente, diez años más tarde no es todavía mucho lo que los historiadores han horadado documentalmente en éste. En 1955 en la República Federal de Alemania numerosos estudios empíricos habían ya ajustado las cuentas históricas de la dictadura nazi. También aquí el Gobierno socialista tiene un reto que asumir, unos archivos que abrir y un futuro que posibilita construir.

(\*) Historiador



## Cartas a Baleares...

nación o sea se rompe el trato hecho el día anterior, con el pretexto de que el acuerdo no estaba escrito.

Desde hace muchos años vamos a los centros comerciales de la isla y hemos presenciado tratos en que se ha movido mucho dinero, y no hemos visto nunca nadie que haya dicho... vamos a sacar un papel y escribir lo que hemos acordado, goza de tal garantía, seriedad y seguridad la palabra o un trato. Y de donde especialmente puedo dar fe por mi relación comercial en Montuiri por

ser la persona que estoy seguro de haber hecho más y nunca en más de 25 años nadie ha faltado. Este es el pueblo real de Montuiri y no otro, por eso a nadie ha gustado la forma de llevar este asunto: aún que los que deberían haberlo impedido o evitado no supieron o no quisieron hacerlo en su momento... ya que precisamente porque queremos ser autonomistas no deberíamos admitir que fueran extraños los que decidieran los asuntos internos de nuestro pueblo.

Las consecuencias de esta situación son perma-

mentales y lo triste que el único receptor es todo el pueblo. Basta recordar el último caso ocurrido: la parroquia convocó a una reunión día 3 de los corrientes para informar que quiere destinar un local para las personas de tercera edad, se decidió avisar a todas las personas interesadas para nombrar la gestora, legalizarla para poder inscribirla en las entidades benéficas del C.I.M. Aún que los estatutos recalcan que es una entidad apolítica parece que gustó la idea al representante del Ayuntamiento, llaman a una periodista y el día antes de la reunión 10

de diciembre presentan a la opinión pública un reporte en primera página: «Audaz plan del Ayuntamiento de Montuiri para la tercera edad». O sea se quita la bandera de la iniciativa de las manos de la parroquia como un plan suyo si bien con la colaboración de la misma. De ser un Ayuntamiento normal no tendría demasiada importancia, pero al serlo solamente de una parte del pueblo el asunto de seguida queda politizado, en consecuencia, en contra de los estatutos y en la práctica ya nace muerto.

Un vecino de Montuiri

## Magdalena Seguí, cesada del Patronato Municipal d'Escoles d'Infants

# «He tenido que afrontar con mucha soledad la gestión»

A.M.T.

Magdalena Seguí, coordinadora dimitida del Patronato Municipal d'Escoles d'Infants, solicitó a Intervención del Ayuntamiento el pasado julio una auditoría «angustiada por la responsabilidad de asumir su economía», según hace constar en la extensa carta de dimisión presentada el pasado sábado, no ha obtenido respuesta alguna.

Por otra parte, el déficit aducido para serle solicitada su dimisión y en base a una supuesta «mala gestión», lleva camino de quedar reducido a cero al haber ingresado los bancos, dentro del período que se considera normal, la liquidación de cuotas de los padres con hijos en las guarderías dependientes del patronato, y por importe aproximado de dos millones de pesetas, a lo que podría sumarse un millón seiscientos mil pesetas, de aprobarse la subvención cada año solicitada y concedida por el Consell de Mallorca.

### Sin oportunidad

Todo parece indicar así que son otras las razones que han determinado este cese-dimisión para que sólo en último extremo se consultó la opinión del grupo municipal socialista. Por otro lado dentro del grupo, sólo uno de sus miembros opinó que previo a cualquier decisión se escuchará el parecer de la coordinadora, extremo que no fue atendido, según la propia Magdalena Seguí hace constar en su citada carta: «no tuve la oportunidad de ser escuchada por el grupo municipal —dice— como tam-

por el Consell del Patronato al que se ha informado del tema».

La razón podría estar relacionada con un «cambio» de actitud por parte de la regidora Belén Aguiló. Sin embargo, hace seis meses Ramón Aguiló, renovó su confianza en la coordinadora (en el cargo desde cuatro años atrás), en torno al tema de las guarderías bajo protección municipal.

### Mucha soledad

La propia dimitida explica en su carta que «en el momento en que me confiaron la coordinación» (...) septiembre del 79, «eran cuatro los centros a gestionar», sin que existiera estructura alguna. Dos de los cuatro centros eran y siguen siendo de propiedad municipal, (las guarderías laborales de S'Arenal y Son Roca), y otras dos de la Fundación de Hogares Infantiles, «ofrecidas al Ayuntamiento, que como único aval de aceptación tenía la palabra de entonces regidor Joan Nadal».

El camino para lograr la definitiva propiedad municipal de estas dos guarderías fue dado por los propios técnicos del Ayuntamiento: «Nombrar una nue-

● En julio, solicitó una auditoría de su propio departamento

va Junta rectora de «Hogares» que gestionara la disolución como fundación benéfica». Al parecer el tema fue llevado a un pleno municipal que tomó la nota del inicio de los trámites previos que se han prolongado a lo largo de todos estos años, tanto por las dificultades que implicaba como por la absoluta soledad de la ex-coordinadora al frente de este y otros temas. Sin embargo desde el pasado julio el expediente para esta incorporación, merced a las gestiones de Magdalena Seguí «está en manos de la dirección del Ministerio de Trabajo que propone unas vías posibles de venta o cesión».

«Al no ser de propiedad municipal —precisa también la carta— he tenido que afrontar con mucha soledad la gestión de los hogares quedando siempre en las discusiones del Patronato, como dos incómodos centros que eran y no eran de competencia municipal».

### Desinterés

El Ayuntamiento, miemtras subvenciona a las guarderías de «Hogares» tiene la voluntad también de que «funcionen como las municipales». «Por este único motivo me ofrecía co-

mo secretaria de la nueva Junta rectora, sin que recibiera prohibición alguna por parte de mis superiores».

«El ayuntamiento que año tras año consignaba una subvención equivalente a un déficit, (para los citados «Ha «Hogares») está limpio —se añade en otro párrafo— de haberse siquiera interesado por las gestiones de disolución, (de la fundación), o de haber hecho gesto alguno de ayuda con esta finalidad». Tampoco se pronunció en torno al tratamiento de la llamada subvención, que «no se pagaba una vez al año y cuando había liquidez no había trámites de solicitud y discusión en el Consell del Patronato, como ha pasado con las otras guarderías subvencionadas, sino que se traducían con la atención mensual a las necesidades concretas».

«Ahora se me evidencia que la aportación a «Hogares» no es en absoluto una fórmula para continuar considerando como propias estas dos escuelas a la espera de la solución de disolución, venta o cesión, (de la fundación), sino la de una subvención con todas las consecuencias y en especial la imposibilidad de superar la cuantía fijada».



### Descargarse de centros

La ex-coordinadora señala también que «discrepó totalmente de esta óptica porque la considero una muestra de falta de voluntad política de llegar a tener como totalmente propias dos escuelas», (...) «y abriendo el camino para descargarse de dos centros con voluntad e historia de «escoles d'infants» municipales, de acuerdo con un modelo de calidad que se defiende desde los ayuntamientos socialistas del Estado, recordando en este sentido las «jornadas» sobre Ajuntaments i Escoles d'Infants», que a iniciativa y organización de Magdalena Seguí se celebraron meses atrás en Palma, con asistencia de pedagogas y puericultores de distintos ayuntamientos. Al parecer para estas «Jornadas» la coordinadora ahora dimitida tuvo que redactar incluso el texto del «parlamento» de la regidora cuyo única actuación personal fue la de invitar a todos a una discoteca.

### Entidad de ahorro

Indiquemos también que el déficit aducido como razón de este cese-dimisión recibió tres tipos de soluciones por parte de los interventores municipales, todas ellas, «sencillas» y normales dentro de los que son posibles desfases presupuestarios, de forma que «no hubo baile de partidas,

sino transferencia de una partida a otra» y a partir de esa gestión conjunta de las cuatro guarderías consideradas municipales.

También, que hay otras dimisiones anteriores, (de la coordinadora pedagógica del Patronato y de la coordinadora de la ludoteca, ambas por «falta de voluntad política municipal en el tema de guarderías), o que el «absentismo laboral» es normal, y en la mayoría de casos debido a maternidad.

Igualmente, que acaba de concederse una subvención, de tres millones, para el comedor de la guardería de Son Goteu, propiedad de una entidad de Ahorro, o que en las breves explicaciones dadas a la ex-coordinadora acerca de las informaciones publicadas sobre su cese-dimisión, se hace recaer la responsabilidad a los informadores.

Mientras, las dos guarderías de «Hogares» han sido ya devueltas al obispado, encargado ahora de nombrar su Patronato para regentarles con una subvención fija del ayuntamiento. Se atribuye a una alta autoridad municipal la frase: «a los niños que los guarden sus abuelas». Tal vez por ahí empiece todo.

Por contraste digamos que Ayuntamientos como los de Elche disponen de una regidora exclusivamente dedicada al tema de guarderías, para no referirse a la labor desarrollada en municipios como el de Barcelona, Madrid u otras capitales.

## Gracias, señor Cañellas

Hablar informalmente y «off the record» con un presidente de comunidad autónoma, en mi caso con el señor Cañellas, es una experiencia impagable. Don Gabriel vino ayer a «Baleares» para felicitarnos las pascuas a cuantos trabajamos en esta casa que, por supuesto, es la suya como la de todos los baleares, pues representamos mínimamente y en lo informativo a ese Estado del que los españoles somos ciudadanos, y departé con nosotros algo más de un cuarto de hora. De política, naturalmente. Hablamos de política balear y de políticos. Le dimos un repaso —somero, eso sí— a las cosas y a las personas.

Pero lo que me interesa subrayar, independientemente de la discrepancia de criterios de cada cual y que pudieran separarnos en esa parcela del pensamiento, es la agradable sensación que experimenté de hallarme ante un



hombre de sorprendente sencillez, en absoluto pagado de su rango, absolutamente seguro de saber lo que quiere y tan transparente en su conversación —distendida y sin excesivas reservas— como en sus gestos y ademanes. Bien arropado, todo hay que decirlo, por Mercedes,

su jefa de prensa, avispada y vivaracha y según me pagó enterada del «rol» que le corresponde representar en presencia de su jefe.

En lo que deseo venir a dar es que va para nueve meses de mi estancia en las islas y ésta es la vez primera que mantengo,

«vis a vis», una charla desenfadada y amistosa con uno de sus políticos; al primero que conozco personalmente —el saludo rápido, protocolario y acaso fortuito que haya tenido con otros no lo enmarco en la categoría de conocimiento— y dejar constancia pública de la deferencia del presidente de nuestra Comunidad Autónoma para con nosotros. No por el hecho de haber venido a visitarnos, que eso, acaso, entre en el programa de sus «obligaciones» de político, sino por el de haberse prestado al diálogo, sin un atisbo de reticencia, con el responsable de un diario que con bastante frecuencia ha criticado en sus columnas las decisiones del Gabinete que él preside. Sobre todo en materia de ordenación del territorio y más en concreto sobre el controvertido asunto de Es Trènc. De todo ello quiero dejar constancia por escrito.

Heliodoro Muñoz

### GRAN SUBASTA NAVIDEÑA

La mayor colección de muebles antiguos presentada en Mallorca, cuadros, cerámicas, bronce firmados y toda clase de objetos para regalos con distinción.

DIAS 21 Y 22 A LAS 20 HORAS  
**HOTEL PALAS ATENEA**

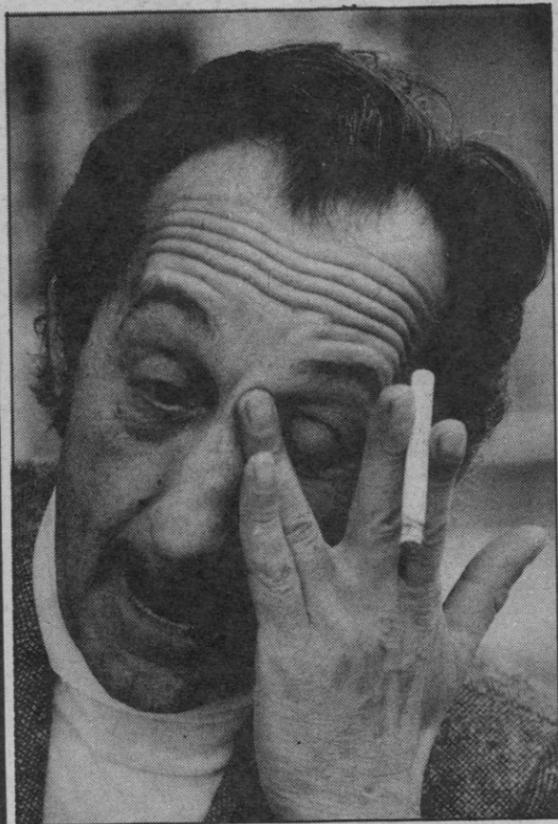
Las primeras 200 personas que lleguen recibirán un regalo de 1.000 PTAS.  
ORGANIZA:

**PORTNOY SUBASTAS S.A.**

## Los cuadernillos El teatro y sus historietas



Juan Bonel



Días atrás, en una entrevista con Margarita Capellá, (1) Xesc se lamentaba y mostraba un cierto cabreo ante el hecho, bastante increíble, de que en una determinada historia del teatro su nombre no figurase para nada.

Que, tomándose infinitos cuidados unos señoritos fabriquen a mano una historia sobre el teatro en Mallorca y, por sí y ante sí, vayan y liquiden un autor y actor tan popular y enraizado en esta tierra como Xesc, es todo un caso de provincianismo y de resentimiento tan notable como desdichado. ¿Cómo se puede soslayar que, durante muchos años, Xesc Forteza (ha sido uno de los pocos autores que llenarían durante meses un teatro y que sus obras realmente populares, son poco menos que las únicas que cubren el hueco que dejó el llamado «teatro regional», al desaparecer junto a la compañía Artis?

Uno creía que tras la nuestra vendría una generación mucho más abierta, cordial, generosa y al margen de cursilerías provincianas y que, por entero, se dedicaría a estudiar, en arte, los fenómenos que explican o oscurecen nuestra manera de ser y estar en el mundo. Quiero decir (más claro) que el éxito popular y hasta populachero de un autor y actor como Xesc puede y debe tener muchas explicaciones y que en ellas es evidente, descubriríamos parcelas y constantes de lo que sea ser «mallorquín». Que le divierte, que le gusta en teatro, con qué se ríe y que gracias, en intención o lenguaje son las que el pueblo siente como próximas o propias. Xesc Forteza hace reír a miles y miles de mallorquines. Preguntarse por qué y explicarlo, ¿no sería una tarea francamente esclarecedora y hasta cultural?

Pues bien, Xesc Forteza, no existe, sus obras no fueron escritas y su teatro no se representó nunca según los fabricantes de una determinada historia del teatro mallorquín.

Está resultando, según determinados estudiosos son más provincianos que nadie, del todo tendenciosos y embarulladores y, por supuesto, de una cursilería radical. Ya no son pequeños clanes, como siempre los hubo aquí, sino pequeñísimos reductos de reductos, cada uno tirando contra el vecino y defendiendo lo que nadie discute desde hace muchos años y negando de manera sistemática, lo que se hace de nuevo y de distinto.

Xesc Forteza acaba de descubrir la más fina cursilería que campa por ahí, entre unos ciertos propietarios de historias e historietas —teatrales, literarias, artística— y que cultivan el amiguismo como norma, la cursilería como detalle y la fantasmada como única excentricidad permitida. Por lo demás, en tales historias, lo oportuno es descubrir lo que está más que descubierto, negar sistemáticamente a los no amigos y parar el reloj del tiempo en aquella hora tonta que viven esos cantamañanas novísimos y de estilo viejísimo.

Amigo Xesc, la cosa no vale un cabreo, pero...  
(1) Última Hora, en la edición del pasado día 16, «El café de los viernes».

## Los bombones del Grupo Popular

Las funcionarias y la jefa del gabinete de prensa del ayuntamiento de Palma recibieron ayer al mediodía, cuando la alegría ya había decaído, la visita inesperada y no por ello menos agradecida de los componentes del Grupo Popular, que a pesar de componer el grueso de la oposición también quisieron agradecer los servicios prestados.

Dicho y hecho, Juan Fageda y sus subordinados regalaron a Francisca Vidal y sus subordinadas unas preciosas cajas de bombones que ellas con lágrimas en los ojos agradecieron. El otro componente del gabinete, hombre para más señas no recibió ningún regalo.

Y es que nos discriminan.

## Conferencia sobre el aborto

Para hoy miércoles, está prevista una conferencia que tendrá lugar a las siete de la tarde en Ca'n Tapara. El tema es «El aborto en el momento actual». Tratará el aspecto científico el Dr. Juan Terrassa y el aspecto moral el obispo de la Diócesis, Teodoro Ubeda.

## SORTEO NAVIDAD

La Cofradía de Penitentes de Santiago comunica a los poseedores de Lotería Nacional de Navidad en participaciones por ella distribuidas que por un error de la Admón. de Loterías, nº 16, las papeletas del nº 04155, y con los números de orden del 601 al 800, 801 al 1.000; de 1.001 al 1.200; del 1.201 al 1.400 y de 2.601 al 2.614, juegan en realidad, y por el citado error al nº de Lotería 04156

## CULTURA FI DE SEGLE EL PENSAMENT CIENTIFIC

DIMECRES, 21 DE  
DESEMBRE

L'evolució als  
plantejaments científics  
als cent anys de la  
mort d'En  
Charles Darwin

FAUSTINO CORDON  
SALA MOZART DE  
L'AUDITORIUM  
DE PALMA  
20'30 hores

DIJOUS, 22 DE  
DESEMBRE 83

«Mon oncle d'Amérique»  
Film d'Alain Resnais en  
torn a les teories del  
biòleg francès

A. LABORIT,  
Presentació de la  
pel·lícula a càrrec de  
CALAU LLANERAS y  
RUBEN RIAL  
Cinema del  
Palau de Premsa  
Passeig Mallorca, 22 hores

AJUNTAMENT DE PALMA



total cobertura



RADIO POPULAR DE MALLORCA ●  
RADIO POPULAR DE MENORCA ●  
RADIO POPULAR DE IBIZA ●  
RADIO POPULAR BALEARES  
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

ANDORRA  
LES ESCALDES  
HOTEL DELFOS

200 habitaciones con baño  
Garaje en el mismo hotel

RESERVAS:  
Teléfono 24642. Télex 242

## Celebración ecuménica de la Navidad en la catedral

El próximo sábado 24 de diciembre se celebrará en la catedral a las 16 y 17'30 horas la vigilia ecuménica de la Navidad para las comunidades de alemanes católicos y evangélicos y los turistas de habla alemana presentes actualmente en Mallorca.

Ambas celebraciones estarán presididas por el párroco católico Padre Th. Schmid y los pastores evangélicos W. Wild y F. Heine Meyer. Asistirá a las celebraciones el obispo de Mallorca, Teodoro Ubeda quien dirigirá unas palabras de felicitación navideña a los presentes de habla alemana. Vendrá expresamente desde Alemania un conjunto de instrumentos de viento.

Esta vigilia se viene celebrando anualmente y la asistencia suele cifrarse en los dos turnos a las 5.000 personas.

## El STEI y la nueva normativa de traslados

El Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza de las Islas (STEI) difundió ayer un comunicado en el que manifiesta su opinión ante la nueva normativa de traslados.

La nueva normativa, según el referido sindicato, debería estar orientada en torno a tres criterios básicos: facilidad al profesorado para quedar o volver a su comunidad autónoma,

facilitar equipos pedagógicos estables en las escuelas y garantizar la movilidad de todos los profesores por todo el Estado.

Igualmente en el comunicado se muestra una opinión favorable a hacer extensiva a todo el profesorado destinado en Baleares la norma cuarta de la Orden Ministerial referente al conocimiento de la lengua balear.

## Tres nuevas líneas telefónicas

La Compañía Telefónica ha puesto en servicio la comunicación directa entre Palma y Gabón (indicativo 241), Jordania (962) y Bahrein (973).

## Almuerzo de compañerismo de las agencias de viajes

La agrupación empresarial de Agencias de Viajes de Baleares —AVIBA—, celebró ayer su anual comida de compañerismo con la asistencia de los representantes de las entidades públicas y privadas del sector turístico. Una comida que no tuvo otra finalidad que desearse unas felices fiestas

entre todos los asociados que trabajan en este mismo campo turístico. No era una reunión para tratar problemas sino para solaz y descanso de todos sus afiliados que, en definitiva, son casi el cien por cien de todas las agencias de viajes de Baleares.

## Salidas de la Unidad Móvil de la Hermandad de donantes de sangre

Durante el mes de enero la Unidad Móvil de la Hermandad de Donantes de sangre de la Seguridad So-

cial realizará las siguientes salidas: Día 4: Santa María. Día 10: Alaró. Día 12: Santa Margarita. Día 13: Puigpuñent. Día 18: Colonia San Pedro. Día 19: Muro. Día 24: Costitx. Día 25: Son Ferriol. Día 27: Sineu y día 30 y 31 Manacor.

Desarrugue el ceño

Los prometidos

Alberto Crespo

Cuando el dictador Trujillo, el primero y más grande de la familia, decidió dejar la presidencia de la República Dominicana, designó a uno de sus hermanos para sustituirle, reservándose él la máxima jerarquía nacional con el modesto apelativo de Benefactor de la Patria. El Benefactor estaba por encima del presidente, de eso no había dudas, pero si las había acerca de la preeminencia entre la esposa del Benefactor y la señora del presidente de la República. Como la cosa no parecía clara, y a fin de evitar problemas de envidias y celos femeninos, el Benefactor le prohibió a su hermano que se casara, condenándolo así a un noviazgo eterno, ya que el presidente tenía novia y el Benefactor gozaba de una salud excelente. El título de primera dama quedó reservado a la señora del Benefactor, conformándose la futura esposa del presidente con el de «prometida», con el que aparecía en las fotografías de los periódicos junto al que podía haber sido su marido y era, de hecho, el padre de todos sus hijos, que también figuraban en las fotos.

En aquel tiempo —hablo de treinta o cuarenta años atrás— solo un tiranuelo caribeño podía permitirse el lujo de presentar a su prometida rodeada de hijos. En Europa, y especialmente en España, aquello habría constituido un escándalo intolerable. Los hombres públicos europeos eran personas serias y muy estrictos en cuestión de moral. Recuérdense las desventuras del ministro británico prófumo, pongo por caso a recordar.

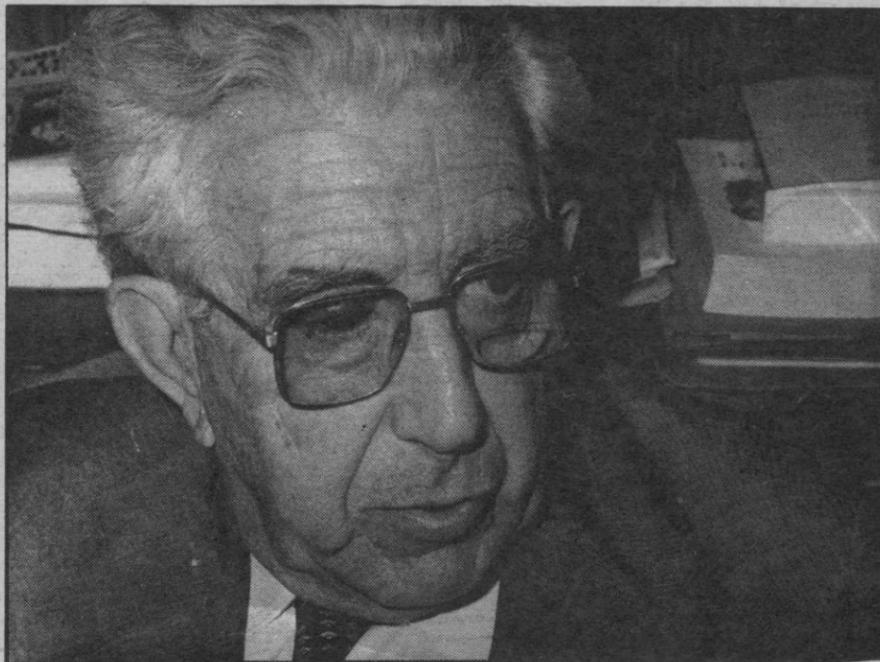
Pero si el ejemplo del presidente dominicano y su esposa no fue seguido por nadie, la verdad es que se inició con él una manera de hablar y señalar que ha adquirido su mayor esplendor en las revistas del corazón, al menos en las españolas. «Fulano de tal —aquí el nombre de un personaje popular— con su prometida y sus dos hijos». ¿Quién no la leído titulares como este en cualquiera de nuestros semanarios del corazón, o noticias tan esclarecedoras como las que siguen: «me acuesto con perengano pero no me casaré con él» o «nunca revelaré el nombre del padre de mi hijo» o «mi prometida y yo esperamos muy ilusionados el nacimiento de nuestro segundo hijo» o al pie de una fotografía en color: «La feliz pareja con la ex esposa del novio, sus hijos y sus nietos, acompañados también por el ex amigo de la novia».

Las publicaciones que viven de este tipo de noticias redactadas como queda señalado, deberían rendir un homenaje a la familia Trujillo y a los periódicos dominicanos del tiempo, a título de inventores del estilo. «El presidente de la República y su prometida y sus hijos». Por lo que recuerdo, la paciencia de la prometida andaba a la par de su facilidad de procrear. Señalaré también que la prensa dominicana, lo mismo que la nuestra del corazón, reservaba tales noticias para gentes de alto rango olvidándose de las del montón. Aquí hay que ser actor conocido, folklórica aceitunada, aristócrata de nuevo cuño o presentador-presentadora de televisión para salir en esos papeles. Y cosa curiosa, los matrimonios afianzados y estables, no obstante su escaso número, tienen menos aceptación en las revistas del corazón que los inseguros y rotos.

En todo caso hay que convenir en que los términos prometido/a, amigo/a, compañero/a, o pareja abundan bastante más que los de marido, mujer o matrimonio.

Claro que de ninguna manera puede descartarse la posibilidad de que uno está equivocado y lo escrito hasta aquí sea completamente falso. Cualquiera sabe.

Cultura fi de segle,  
cultura popular



M. Ramonell

Esta tarde a las 20'30 horas y en la Sala Mozart del Auditorium el doctor Faustino Cordón pronunciará una conferencia dentro del ciclo «Cultura fi de segle» que organizado por el ajuntament de Palma traerá a Palma las principales figuras intelectuales de nuestra era, para que, según palabras del teniente de alcalde de Cultura, Nicolau Llaneras, la gente pueda conocer y ponerse en contacto con las personas que hacen y viven la cultura de final de siglo.

Faustino Cordón abrirá pues este ciclo de conferencias con la charla que versará sobre la evolución del pensamiento científico y los planteamientos en torno a la evolución de la célula, a los cien años de la muerte de Charles Darwin.

También durante estos días y siempre intentado profundizar en el debate que pueda desarrollarse tras la conferencia que tendrá lugar esta tarde, se proyectará mañana a las 22'00 h en el Palacio de la Prensa la película dirigida por Alain Resnais «Mon oncle d'America», exposición de las teorías del profesor Laborit y muestra de los experimentos científicos por él realizados, relativos a la evolución animal y consecuentemente a la evolución del hombre.

Estas dos actividades coinciden expresamente con la exposición abierta al público en la Casa de Cultura y que con el título de «L'Evolució» está teniendo un éxito extraordinario como informó Nicolau Llaneras, recibiendo la visita diaria de 700 personas sin contar a los numerosos alumnos de los diferentes colegios.

Superar el miedo a volar

El teniente de alcalde de Cultura así reforzó su opinión de que los planteamientos didácticos son las más útiles, como viene demostrándose hasta ahora. Recordó Llaneras que con el título de Cultura fi de segle no se pretendía hacer apocalipsis del juicio final, sino simplemente, por si fuera poco, poner en contacto a la gente con las personas que hacen la cultura

viva de final de siglo, mostrando con este ciclo de charlas una posibilidad más allá de los libros o las películas, convirtiéndose en lo que denominó la «cultura amplia».

Con la presencia en Palma de figuras como Cordón, se abre una nueva faceta de la política cultural apoyada por la mayoría socialista, gobernante en el Ajuntament. «Los criterios son sencillos, acudirán a la cita mensual a partir del próximo mes de enero, las

máximas figuras de cada campo concreto, limitados sólo por el tiempo, el espacio y el miedo a volar. Se superarán problemas burocráticos y se despejarán incógnitas sobre temas de biología, energía nuclear, creación poética y literaria, pensamiento político radical, periodismo y teología».

Excitar la libido cultural

Para Nicolau Llaneras, que concedió una pausa a su gripe para atender a los medios informativos, la cultura tiene dos facetas, dos vertientes, dos aspectos, el vistoso y el que caracteriza un trabajo de infraestructura. Continuó diciendo Llaneras que la cultura no debía diferenciar las clases, por lo que «Cultura de fi de segle» podía enmarcarse dentro de la llamada cultu-

ra popular, respondiendo a preocupaciones fundamentales de la gente.

A la pregunta de los periodistas de cual sería la conferencia que más interesaría al representante del Ajuntament, afirmó Llaneras que le «excitaría la libido cultural» Faustino Cordón, por ejemplo.

Faustino Cordón, una vida dedicada a la ciencia

Faustino Cordón nació en Madrid en 1909 culminando su carrera con su participación en la Fundación para la Investigación de la Biología Evolucionista.

Creó el departamento de investigación del Instituto de Biología Aplicada. Sus principales obras son «Actividad científica y su ambiente social», «Alimentación base de la biología evolucionista», «Cocinar hizo al hombre», «Evolución conjunta con los animales y su medio», «La naturaleza del hombre a la luz de su origen biológico», y «Pensamiento general y pensamiento científico».

● La comisión informativa de Urbanismo del Ajuntament de Palma, presidida por Jaume Carbonero celebra hoy sesión ordinaria en la que se discutirán el artículo 8 del Reglamento de la Gerencia de Urbanismo y otros temas de menor interés. También la Comisión Municipal Permanente celebrará sesión de rutina en la que se tratarán cuatro y siete puntos del orden del día.

PIMEM defiende a Mansito, ante los ataques de AP

La Pimem en una nota remitida a los medios informativos considera conveniente recordar a los señores de Alianza Popular que «esta agrupación empresarial nunca cayó en la tentación de analizar las cuestiones internas de otra asociación, aunque fuese AP», respondiendo así al comunicado hecho público ayer por el partido conservador, en el que no se sorprendía en absoluto del cambio de actitud y postura del ex-teniente de alcalde de Urbanismo, Guillermo Mansito.

Según la nota de la PIMEM no todos los empresarios son de AP existiendo muchos, que como el señor Mansito, pertenecen desde antiguo a Asociaciones Empresariales y al mismo tiempo a partidos políticos.

Guillermo Mansito ocupó la presidencia de la tenencia de alcaldía de Urbanismo en el anterior consistorio y fue

uno de los impulsores del Plan General que, el pasado mes de septiembre y remozado por el equipo de Jaume Carbonero, actual teniente de alcalde de Urbanismo, fue aprobado inicialmente entrando inmediatamente en período de exposición pública y de alegaciones hasta hoy, día 21 de diciembre. En rueda de prensa celebrada el pasado viernes, Guillermo Mansito, que ocupa actualmente la dirección del gabinete urbanístico abierto por la PIMEM para estudiar la amplia documentación del PGOU presentó más de 200 alegaciones que afectaban directamente a los pequeños empresarios. Al cabo de unos días el gabinete de Prensa de Alianza Popular emitió un comunicado en el que no se asombraba del cambio de actitud de Mansito manifestando que antes el ex-teniente de alcalde, había atacado ciertos conceptos defendidos ahora por Demetrio Peña, presidente de la PIMEM.

DESTILERIAS Y BODEGAS  
JORGE PERELLO

CARRETERA DE SOLLER  
PALMA DE MALLORCA

DESEA A SUS CLIENTES,  
AMIGOS Y FAVORECEDORES...  
FELICES FIESTAS DE  
NAVIDAD Y PROSPERO  
AÑO NUEVO 1984

abece mueble modular  
utilidad y robustez probadas  
Jose FLEX  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

Rivero

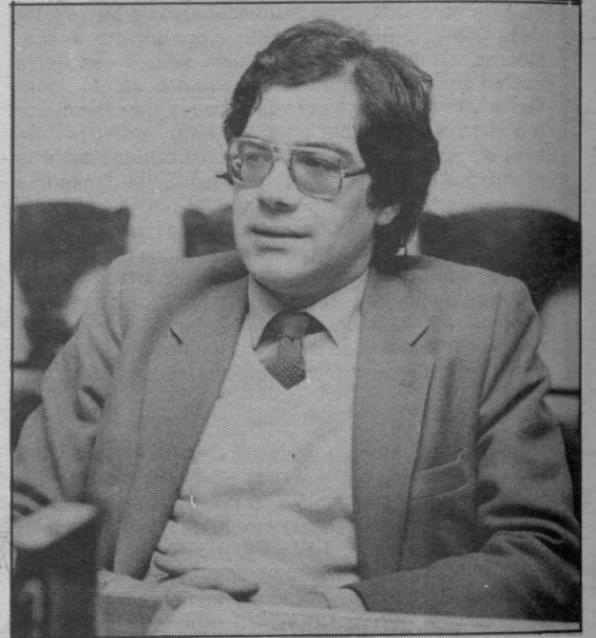
Desde hoy estará en el Auditorium de Palma la compañía que representa «El diluvio que viene» una comedia musical que es ya historia en el mundo del espectáculo español, pues se estrenó el 10 de marzo de 1977 y desde entonces se ha venido representando por todo el país y algunas naciones de Hispanoamérica.

Con un acto especial con motivo de 7.000 representaciones

# Hoy, estreno de «El diluvio que viene»

Valentín de Miguel, su gerente, informó ayer a los medios informativos sobre lo que era esta comedia musical. «La obra se estrenó en 1976 en el teatro Sixtina de Roma, donde lo vieron los hermanos Riba y decidieron adquirir los derechos para el mundo de habla hispana. Se estrenó en el Teatro Monumental de Madrid en marzo de 1977, donde estuvo cuatro años; de aquí se pasó a Barcelona, donde actuamos durante todo un año y a Valencia, donde pasamos ocho meses».

En el debut anunciado para hoy se espera realizar un acto que recuerde las 7.000 representaciones tenidas ya por toda España.



Valentín de Miguel, gerente de «El diluvio que viene»

## Un escenorama

«El diluvio que viene» es un espectáculo en escenorama, una palabra inventada por esta compañía, ya que el desarrollo de la obra se realiza sobre un escenario giratorio con tres edificios corpóreos y así una iglesia se puede convertir de pronto en una casa de mujeres de la vida y un despacho en un bosque en pocos menos de 30 segundos.

Entre los intérpretes cabe citar a Lorenzo Valverde, un profesional que lleva con la compañía desde el primer día del estreno sin faltar un sólo día. En total hay 26 personas que cambian, dinamizan y dan un ambiente de película a esta obra musical.

«El diluvio que viene» es una obra de difíciles características, pues además de su éxito artístico, como se ha probado por otras plazas, hay que contar con unas medidas especiales

del teatro, especialmente por las dimensiones del decorado, pues para ello se precisa unas medidas de 11'5 metros de fondo y 17-18 metros de embocadura de escenario. Tras el Auditorium de Palma, el mejor local en cuestiones técnicas, por las que ha pasado esta compañía de teatro «Fleta», de Zaragoza. En el caso de que el escenario y decorado que llevan no cupiese en el escenario de la sala han de realizar una serie de obras quitando butacas delanteras, corriendo todo a cargo de la empresa teatral.

Según Valentín de Miguel, la compañía la conforman 56 personas, entre directivos, actores y técnicos, entre ellos cuatro ingenieros que han de coordinar el ensamblaje del decorado, pues esta operación supone estar montando durante tres días dos carruseles que han de girar independientemente para el cambio de

ambientes, así como 120.000 vatios de luz.

## En directo

Pese a que exista música en cinta, los actores cantan en directo. La gente cree que todo está grabado, por lo que el gerente quiere desmentir esto previamente.

La obra es apta para todos los públicos, por lo que puede ser vista en familia y muy apropiada para estas fiestas navideñas.

La obra permanecerá varios días en cartel, con la posibilidad de prorrogar, pues el último día que actuaron fue el pasado 11 en Murcia. La idea de los empresarios, hermanos Riba, es la de llevar «El diluvio que viene» por toda la geografía española, además de haberlo hecho ya por Argentina, Brasil, Chile, Perú y México, nación esta en donde se han pasado tres años y medio.

# VIAJE A Viena

CON   
**Baleares y VIAJES CONDAL S.A.**

CON LA **TURAVIA**  
GARANTIA

AUSTRIA es uno de los países más pintorescos de Europa. VIENA una de las capitales más bonitas y románticas de todo el mundo.

Ahora, con Diario "Baleares" y de la mano de Viajes CONDAL, nuestros lectores tienen la posibilidad de visitar este pintoresco país.

Como viene siendo costumbre, en este tipo de concursos, basta con rellenar el cupón que publicamos más abajo y cumplimentar las preguntas que figuran en el mismo, después se remite a Viajes CONDAL. c/ Industria, nº 3 y el próximo día 25 de Enero llevaremos a cabo el sorteo ante Notario, para conocer al ganador. Este, en compañía de otra persona, tendrá derecho a viajar a LINZ, visitar Austria durante 7 días, vivir en un hotel de 4 estrellas, en régimen de alojamiento y desayuno (Hotel Bohemia) y tener una estancia grata entre los acogedores austriacos.

## «GRAN OCASION»

APRENDA A ESQUIAR EN LA NIEVE EN UNA SEMANA  
«SISTEMA DE SKY EVOLUTIVO»  
VENGA CON NOSOTROS A LOS ALPES FRANCESES «ISOLA 2000»  
salida 31 Dic. - regreso 7 Ene. - PRECIO 39.000 Ptas.

Incl.: avión directo + traslados + alojamiento + remontes  
ESTACION IDONEA PARA FAMILIAS Y PRINCIPIANTES  
TAMBIEN ALGUNAS PISTAS PARA EXPERTOS

Reservas: VIAJES CONDAL gat 621. Industria, 3. Tel. 454511.

1.- ¿Cómo se llama el río que cruza Viena?

\_\_\_\_\_

2.- Nombre de una Emperatriz famosa que reinó a finales del siglo pasado.

\_\_\_\_\_

3.- Nombre de un famoso compositor de vals.

\_\_\_\_\_

Remitir a: VIAJES CONDAL, Industria, 3. Tel: 45 45 11.

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

## Cartas a...

### Antonio Cirerol

Sr. Cirerol, presidente del Parlamento Balear.

Me enteré el otro día de algo que me entristeció mucho: el bajísimo papel que conceden a nuestro parlamento autonómico algunos partidos políticos de la derecha. Parece, por lo que explicó el líder de la FSB, que tienen ustedes unas vacaciones navideñas muy largas. Se fueron el pasado día diez, y no regresan ya hasta el mes de abril, con la primavera. El Parlamento queda, y nunca mejor dicho, hibernado. Durante los meses de enero, febrero y marzo, en el Círculo Mallorquín, debe hacer un frío horrible que les impide concentrarse en su actividad legislativa.

La propuesta de Félix Pons y la FSB me parece, señor Cirerol, la más razonable. Que el Parlamento que usted presi-

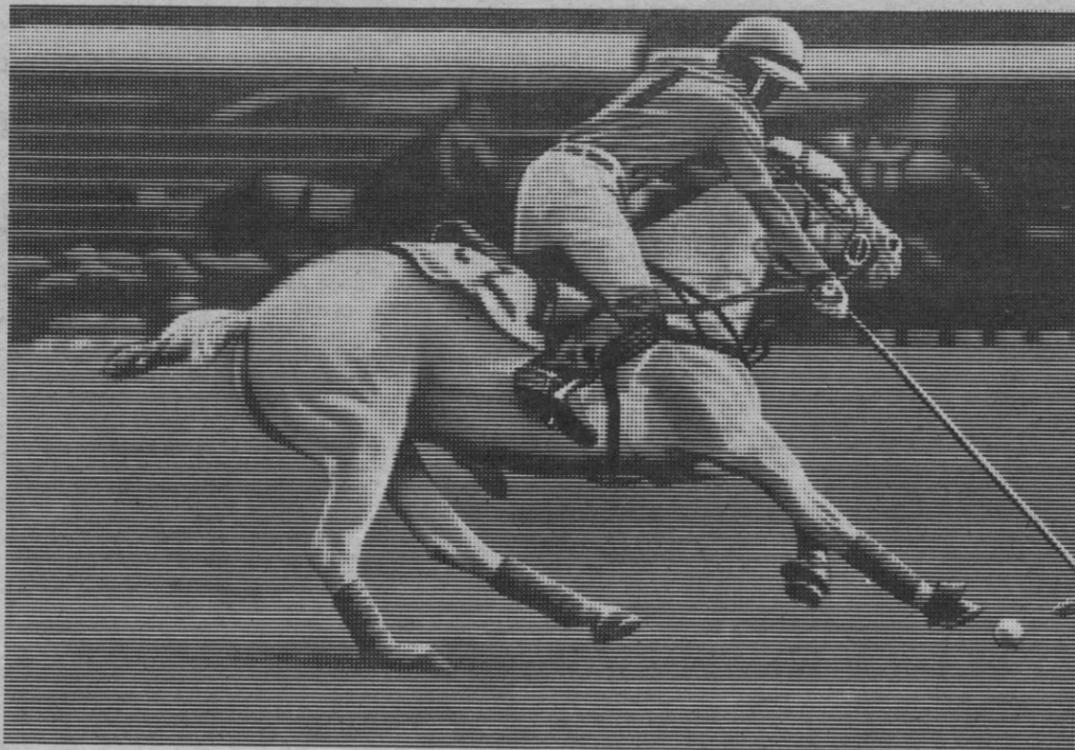
de reanude sus sesiones en febrero. En realidad, creo, todas las cámaras legislativas españolas tendrían que trabajar a pleno rendimiento en febrero, ya que febrero fue cuando más solidariamente mal lo pasaron y lo pasamos parlamentarios y pueblo en general aquel veintitrés de triste recuerdo. Es el homenaje que podríamos tributarle a nuestras instituciones.

Aquel día todos nos dimos cuenta del importante papel de esa cámara, un papel que hasta los propios golpistas reconocieron al tomarlo como su principal objetivo, olvidándose, incluso, de la Zazuela.

Ahora, al parecer, aquí tenemos un Parlamento devaluado. ¿Por qué?

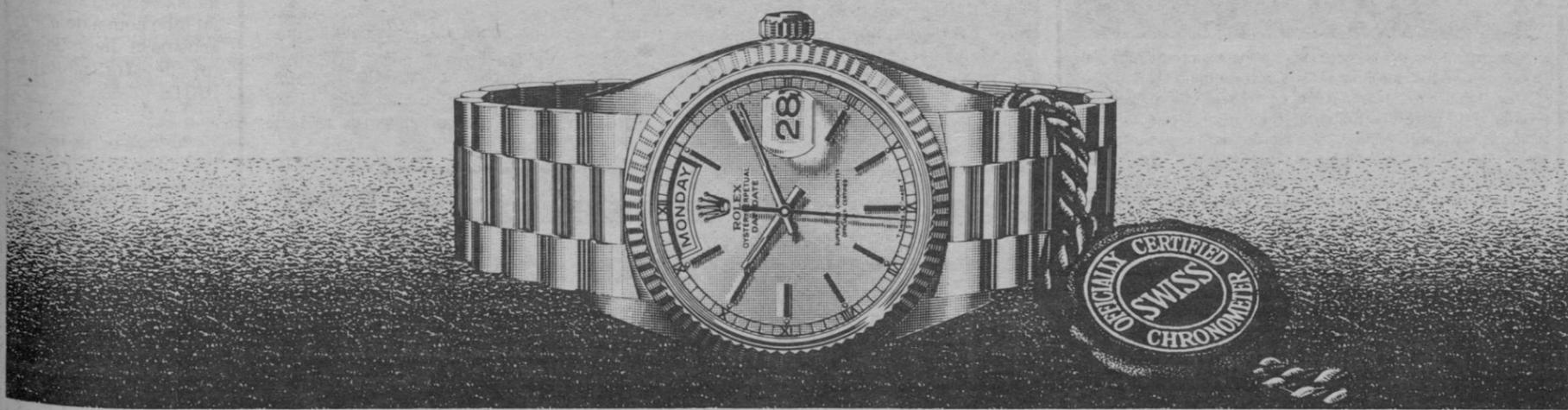
JUAN T.B.

## Precisión. Habilidad. Control. Rolex.



En el mundo del Polo, hay ciertas características que distinguen a los auténticos campeones. Son las cualidades que hacen destacar a los mejores del resto. Precisión. Habilidad. Dominio del tiempo. Características compartidas por cada uno de los Rolex Oyster. Por esta razón, no es de extrañar que tantos líderes del deporte, confíen a los expertos el control perfecto del tiempo. Un Rolex Oyster. Adquiéralo únicamente en el Concesionario Oficial Rolex.

  
**ROLEX**  
of Geneva



*Rolex Day-Date. En oro de 18 quilates, con brazaletes a juego.*

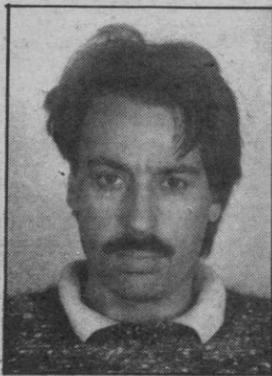
# Relojería ALEMANA

Colón, 14 - Avda. de Jaime III, 26 - PALMA DE MALLORCA

## Sucesos

Antes de ser detenido se comió una fotografía

## Utilizaba pasaportes falsos para cobrar talones



Juan Morell Cifre, detenido como autor de varias estafas.

La policía ha detenido a Juan Morell Cifre de 29 años, presunto autor de diversas estafas a entidades bancarias por valor de 700.000 pesetas. Entre los documentos intervenidos se halla la fotografía de un individuo del que se desconoce su identidad y no se descarta una presunta complicidad con el primero.

Los inspectores encargados del caso aún no han ultimado la investigación en espera de recabar información acerca de la otra persona.

Se cuentan con indicios de que detrás del detenido se encuentre una organización dedicada a la sustracción de «eurocheques» y que seguidamente falsifican con pasaportes y documentos de identidad a nombre del portador o beneficiario de los talones.

A Juan Morell se le ocu-

pó varias cartas de identidad de nacionalidad belga, un número de los citados «eurocheques» y 58.000 pesetas.

## «Se comió una fotografía»

Las gestiones policiales se iniciaron después de la detención de Juan Morell ocurrida hace unos días. Al parecer éste acudió a una entidad bancaria a cobrar un talón falsificado. Los empleados apercibieron alguna irregularidad en el mismo y procedieron a una exhaustiva comprobación.

El presunto estafador se extrañó de la metódica acción de los cajeros, y creyéndose descubierto, emprendió la huida.

Los empleados salieron tras él y dio la circunstancia que por las inmediaciones circulaba un vehículo policial. Inmediatamente los agentes le persiguieron hasta lograr capturarlo.

No obstante, instantes antes de ser detenido, arrancó la fotografía del pasaporte y se la comió.

La policía continúa la investigación y solicita la colaboración ciudadana para poder descubrir la identidad del presunto cómplice.

Todos los documentos hallados son de origen belga. Probablemente procedan de sustracciones a turistas de la misma nacionalidad.

## Probable intento de suicidio

Un joven de 26 años resultó herido de gravedad al precipitarse de un poste de alta tensión situado en el puente de «Sa Riera» cercano a las calles Jesús y Banguera.

Se desconoce las causas de la caída, aunque no se descarta el intento de suicidio. El herido sufre quemaduras de tercer grado en el 40 por ciento de su cuerpo.

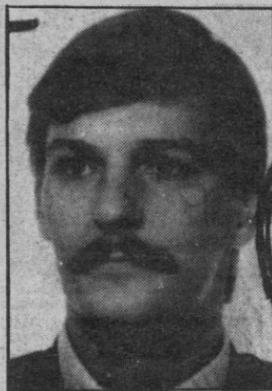
Al parecer horas antes del suceso el lesionado mantuvo una riña familiar.

## Un taxista entrega 350.000 pesetas halladas en la calle

Un taxista encontró en la vía pública una cartera que contenía 350.000 pesetas y la entregó a la oficina de objetos hallados del Ayuntamiento. El nombre del honesto ciudadano es Emerio González Sánchez.

Un hecho similar, lo protagonizó Antonio Aguilera Gómez quien entregó una

cartera que contenía documentos y 20.000 pesetas.



La policía desconoce la identidad de la persona fotografiada, quien podría ser cómplice de Juan Morell.

1983  
Ayúdale a Nacer con Amor  
AMAR AL HIJO  
ES ERRADICAR  
LA VIOLENCIA  
Si tu hijo te importa, orientate  
Escribe a *Plan*, Apartado de Correos 201, Madrid  
Agencia de la publicación gratuita de este anuncio

## Nuevos robos en establecimientos

Los delitos contra la propiedad más significativos durante el día de ayer se cometieron en establecimientos. El lector se habrá cerciorado que de un día a otro la relación de robos cambia. De este modo cuando las sustracciones en establecimientos aumentan, los robos en domicilios disminuyen, o viceversa. Caben entonces dos hipótesis: o los ladrones son los mismos, y alternan sus acciones delictivas, o por el contrario son grupos distintos que una vez han robado se otorgan una jornada de «descanso». Sorprende, no obstante, su perfecta sincronización.

Así, unos cacos penetraron en un comercio de confección de la calle Honderos y se apropiaron de prendas de vestir por valor de 830.000 pesetas. Al parecer, los delincuentes sustrajeron todos los objetos de valor que se hallaban en el local. Además ocasionaron daños valorados en 110.000 pesetas.

Por otra parte, unos individuos se introdujeron en un garaje de la calle Juan Alcover —por cierto, muy próximo al comercio de confección citado anteriormente— y abrieron la caja fuerte. Lograron apoderarse de 300.000 pesetas y de efectos.

De un colmado de la calle Teniente Lizasoain se sustrajeron productos alimen-

tarios, por valor de 76.000 pesetas.

Un almacén, sito en la carretera de Puigpunyent, también recibió la «visita» de los ladrones que se adueñaron de botellas de licor, tasadas en 106.000 pesetas.

De un establecimiento de la calle Cuatro de Noviembre se robaron varias cajas de «champagne», turrón y de cierta cantidad de dinero. El propietario ignora el valor de lo sustraído.

Finalmente, un individuo joven se apropió de una cartera, que contenía 20.000 pesetas, tras aprovechar un descuido de su propietario que se encontraba en una agencia de viajes, sita en la calle Jaime II.

## Robos en domicilios

Ayer sólo contabilizamos tres robos en domicilios. El primero se cometió en una vivienda de la calle Juan Alcover. Los cacos se apropiaron de joyas por valor de 100.000 pesetas.

De un inmueble, sito en la calle Miguel de los Santos Oliver, se sustrajeron joyas valoradas, también, en 100.000 pesetas.

Finalmente, de un domicilio de la calle Juan Munar se robaron joyas por valor de 50.000 pesetas.

## Los bomberos realizaron 679 servicios durante el verano

El Cuerpo de Bomberos de Palma realizó un total de 679 servicios durante el tercer trimestre del presente año, según informa una nota remitida a nuestro diario.

El grupo más numeroso de intervenciones son las denominadas «auxilios varios» con un cómputo de 282. Destaca, sobre todo, en este apartado la apertura de cerraduras.

En lo que se refiere a incendios de inmuebles se contabilizaron 155 extinciones. En cuanto a fuegos en bosque o pinares, los bomberos acudieron en 20 ocasiones.

Asimismo, se les requi-

rió dos veces para recuperar cadáveres.

## Causas de los siniestros

La mayoría de las causas de los siniestros se desconocen o se debe a sucesos fortuitos.

Por extravío u olvido de llaves o roturas de cerraduras, los bomberos debieron intervenir en 103 ocasiones.

En el capítulo de acci-

dentos en vía pública o calzadas resbaladizas se contabilizaron 120 servicios.

Por otra parte, los días de mayor incidencia son los tres primeros de la semana, en especial los miércoles con un número de 124.

En relación con los meses, el más prolijo en servicios resultó ser el de julio con 277; agosto, 237 y septiembre, 165.

Según se desprende de la nota, es durante el mediodía cuando se requiere con más asiduidad la labor de los bomberos. También durante las 19 y 20 horas se registra un alto número de siniestros.

## Detenido el presunto autor de robo en la sede de UGT

Dos individuos han pasado a disposición judicial por resistencia y desobediencia a la Policía. Los detenidos responden a las iniciales D. V. H., de 19 años y J. M. R., de 26 años.

Asimismo, se ha detenido a J. G. C., de 21 años, presunto autor de un robo cometido en la sede de la Unión General de Trabajadores (UGT).

Por otra parte, la Policía prendió a J. A. F. S., de 19 años, supuesto autor de robos en viviendas. Se le intervino joyas procedentes, presumiblemente, de uno de estos robos.

También ha pasado a disposición judicial P. R. E., de 22 años, quien guardaba 40 gramos de marihuana. El detenido cultivaba en su domicilio la citada planta.

Finalmente, la Policía capturó a dos individuos quienes disponían de 19 gramos de «haschís». Los detenidos responden a las iniciales J. A. R., de 20 años, y F. T. R., 19 años.

DEL 25 DICIEMBRE AL 8 ENERO EN PALMA DE MALLORCA  
30 CIRCOS PARTICIPAN  
EN EL GRAN FESTIVAL  
MUNDIAL DEL CIRCO 1983-84



Las más famosas atracciones de los mejores circos del mundo entre los que figuran: el Circo Ringling USA; Circo Smart Inglaterra; Circo D'Hiver Francia; Circo Magyar Hungría; Circo Sofia Bulgaria; Circo Beneweiss Suecia; Circo Wilke South Africa; Circo Heros Alemania; Circo Rumano Rumanía; Circo Montreal Canadá; Circo Togni Italia; Circo Atayde México; Circo Praga Checoslovaquia; Circo Viena Austria; Circo Royal Bélgica; Circo Boltini Holanda; Circo Williams Australia; participan en la Gran Olimpiada del Circo Mundial que se celebrará este año en Palma de Mallorca del 25 de diciembre al 8 de enero.

20 atracciones, 100 artistas, grupos de animales y fieras: feroces leones del Congo, elefantes danzantes, caballos salvajes, poneyes de Irlanda, junto a las más famosas figuras del cine y la tele como son las japonesas de los cabellos de acero Tokyo Sisters, la reina de la contorsión Miss Maty de Suiza, los ciclistas que rodaron la película E.T., los excepcionales trapecistas sobre cuadrante aéreo, Buffalo Bill y el Rodeo Americano con las troupes de Indios Chyennes y Sioux, los super héroes de la serie de Televisión «D'Artacan y los Tres Mosqueteros» con todos sus personajes, la fastuosa fantasía de los famosos Pitufos en la que pueden pitufar todos los niños, y el superhombre de las Galaxias Geroku figuran en la colosal producción 1983-84 del Gran Festival Mundial del Circo, la más gigantesca manifestación circense de todos los tiempos con la presentación por vez primera en Palma de Mallorca de la reina de la canción María Jesús y sus acordeón con su popularísimo show «El Baile de los Pajaritos», en el que pueden concursar y participar los niños de 3 a 99 años y ganar cientos de premios de gran valor.

El Gran Circo Mundial actuará en nuestra ciudad del domingo 25 de diciembre al domingo 8 de enero y se instalará en los amplios solares situados en el Antiguo Matadero. (R)

MATEO CLADERA

El doctor Bartolomé Beltrán Pons, ilustre mallorquín y profesor honorario de obstetricia y ginecología de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid, acaba de publicar su primer libro. Título: «Guía práctica para la mujer embarazada». Un libro que informa a las futuras madres de cuanto les importa conocer sobre el proceso del embarazo desde la concepción hasta el parto.

El doctor Beltrán, es miembro de la Sociedad Ginecológica Española y de la Federación Internacional de Obstetricia y Ginecología. Asesor médico de varios medios informativos y agencias de prensa.

—¿A quién va dirigido este libro?

—A la pareja, y a las 650.000 mujeres embarazadas que hay actualmente en España.

Durante nuestra conversación, el doctor Beltrán di-

jo que el veinte por cien de hombres que dejan a la mujer lo hacen durante el embarazo y durante la cuarentena (puerperio), a causa de los factores de la depresión que tiene la mujer postparto y a la frigidez también postparto. La depresión llega porque la mujer tiene un nuevo «rol» una nueva situación y una disminución de progesterona que le produce una desilusión y angustia. Llega también la frigidez en muchas

Prestigioso ginecólogo y periodista

# «Guía práctica para la mujer embarazada», primer libro del doctor Bartolomé Beltrán

ocasiones porque, o bien tiene miedo a los puntos que le han dado, o a un nuevo embarazo; todo ello le puede producir un vaginismo que le puede dar frigidez y esto da lugar a la huida del lecho.

El libro, entre otras cosas, trata también de la psicología de la mujer gestante. «Hay cinco millones de mujeres con varices —nos dijo el Dr. Beltrán—, de las 17 millones que hay en España y esto, normalmente, está provocado por el embarazo, debido en gran par-

te a las hormonas que producen alteraciones en las venas y esto lo debe saber la pareja.

En el libro que nos presentó ayer el Dr. Beltrán explica a todas las mujeres embarazadas, y en especial a las que van a ser madres por vez primera, los procesos biológicos de la maternidad. Sobre bases científicas, pero con una exposición clara, concisa y concreta, esta «Guía práctica para la mujer embarazada» informa con todo detalle, paso a paso, mes a mes, de cada una de las incidencias normales o no que pueden producirse desde la concepción hasta el nacimiento del nuevo ser.

En el libro, los futuros padres, encontrarán la orientación y los consejos necesarios para que todo transcurra con normalidad.

El doctor Beltrán, que goza ya de un bien ganado prestigio profesional, está al corriente de los avances más recientes en cada una de las parcelas de la toxicología, e incluye en esta obra las aportaciones más relevantes de los más destacados especialistas contemporáneos, españoles y extranjeros.

El prólogo del libro está escrito por Ramón Sánchez-Ocaña. En el mismo dice: «Este libro es de un gran valor, puesto que

las sucesivas recomendaciones que se hacen a lo largo de sus páginas tienen una extraordinaria misión: dar luz a la angustia y a la ansiedad que puedan sentir las futuras madres debido a un desconocimiento de los hechos, que de cualquier manera son normales. Cabría esperar que el esfuerzo realizado por el doc-

tor Beltrán y por un grupo de especialistas en la confección de esta obra fuese seguido por otros profesionales. Por ese camino empezáramos a ser todos un poco más nosotros mismos, sin necesidad de ruborizarse ante acontecimientos que, en el fondo, son simplemente humanos».

Foto: Juanet



El doctor Bartolomé Beltrán, nos presentó su libro.

## Con la obra «Els condemnats», por el grupo «Sestol des Patronat» El cine del Patronato se convierte definitivamente en teatro

Mateo Cladera

El popular cine del Patronato, —últimamente denominado Cine Bellver— se ha convertido definitivamente en teatro. A partir de esta misma semana tendrán acceso al mismo todas las compañías que así lo deseen. Esto nos manifestó el gerente del teatro, Gabriel Rosselló. Se piensa que, de esta forma se llena un hueco y se da una mayor facilidad a las numerosas compañías de teatro que hay en la isla.

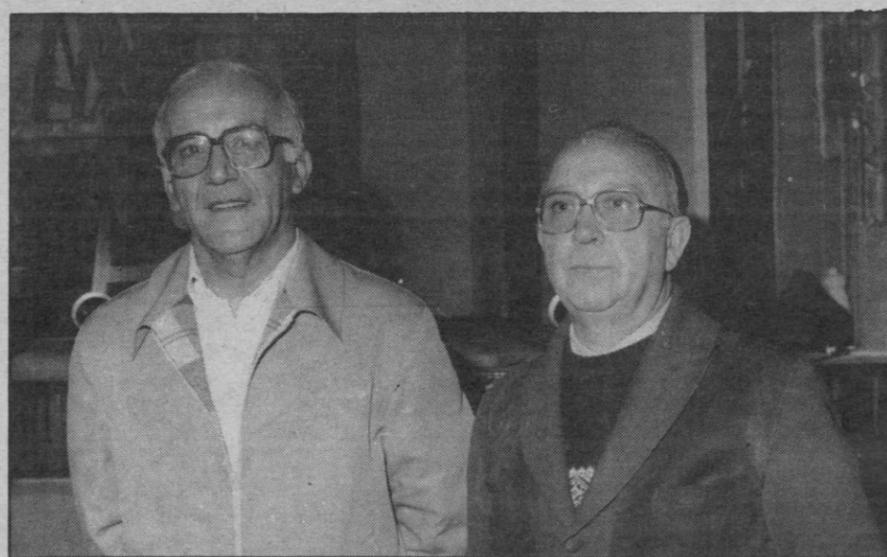
La primera obra que se presenta es «Els Condemnats», de Baltasar Porcel, premiada en el Ciudad de Palma en el año 1958. La obra estará representada por el grupo «S'Estol des Patronat», que dirige Gabriel Amengual.

—¿Cómo se formó este grupo?

—En La Soledad, existía hace varios años el grupo denominado «Insula» y con varios actores aficionados de aquél fundamos éste nuevo.

—¿Cuánto tiempo lleváis representando obras?

—Se fundó en el año 81 y desde entonces hemos representado algunas



obras. Ahora tenemos la suerte de poder estrenar el nuevo «Teatre Patronat» con la obra de Baltasar Porcel, «Els Condemnats».

—¿Cuándo el estreno?

—El próximo viernes a las 9'30 de la noche. Además estará en escena también el día 24 a las 7 de la tarde y el 25 a la misma hora.

—¿Cuántos actores intervienen?

—Un total de 23 actores, todos ellos aficionados

y con muchas ganas de hacer teatro.

—¿Tiempo de preparación?

—Llevamos unos tres meses de ensayos. Además la decoración ha sido muy bien pensada con la ayuda de «La Industrial», que nos deja muebles desinteresadamente. En definitiva una obra en la que hemos puesto mucha ilusión y esperamos que tenga un gran éxito.

—¿Proyectos, señor

Amengual?

—Nuestro grupo está muy animado y en principio queremos responder en el Teatre Patronat, las obras que hemos representado durante estos últimos años, y más adelante estrenar otras nuevas.

Ya lo saben pues nuestros lectores: el viernes el cine del Patronato se convierte en teatro y se estrena la obra «Els Condemnats», de Baltasar Porcel.

Foto: Pascual

LOS MAESTROS DEL TERROR Y LO MACABRO

GEORGE A. ROMERO

(DIRECTOR DE «LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES»)

STEPHEN KING

(AUTOR DE «CARRIE», «EL RESPLANDOR», «CUJO»)

¡LA MAS EXTRAORDINARIA SELECCION PARA LAS FIESTAS DE NAVIDAD!  
EN EL LOCAL MEJOR SITUADO DE PALMA

Palacio AVENIDA

HOY ESTRENO



con HAL HALBRONK · ADRIENNE BARBEAU · FRITZ WEWER  
LESUE NIELSEN · CARRIE NYE · E G MARSHALL · VIVECA LINDRYS como La Bodega  
UNA PRODUCCION LAUREL "CREEPSHOW" UN FILM DE GEORGE A ROMERO  
PRODUCTOR EJECUTIVO SALAH M. HASSANEIN GUIÓN ORIGINAL DE STEPHEN KING  
PRODUCCION POR RICHARD P. RUBINSTEIN DIRECTOR GEORGE A. ROMERO

«UNA DE LAS PELICULAS MAS ORIGINALES JAMAS RODADAS, A LA PAR QUE UNA DE LAS MAS ENTRETENIDAS DE LOS ULTIMOS TREINTA AÑOS» (NEW MONT AIRY)

MUERTOS VIVIENTES... MONSTRUOS...INSECTOS ASESINOS...  
«ABSOLUTAMENTE OBLIGATORIA DE VER Y DISFRUTAR»

(JUDITH CHRIST)

«SUPERRECOMENDABLE PARA NIÑOS DE 6 A 80 AÑOS» (REX REED)

COMPLEMENTO «EL GRAN TRIUNFO»

NO RECOMENDABLE PARA MENORES 13 AÑOS

Orient**Maitines de Navidad**

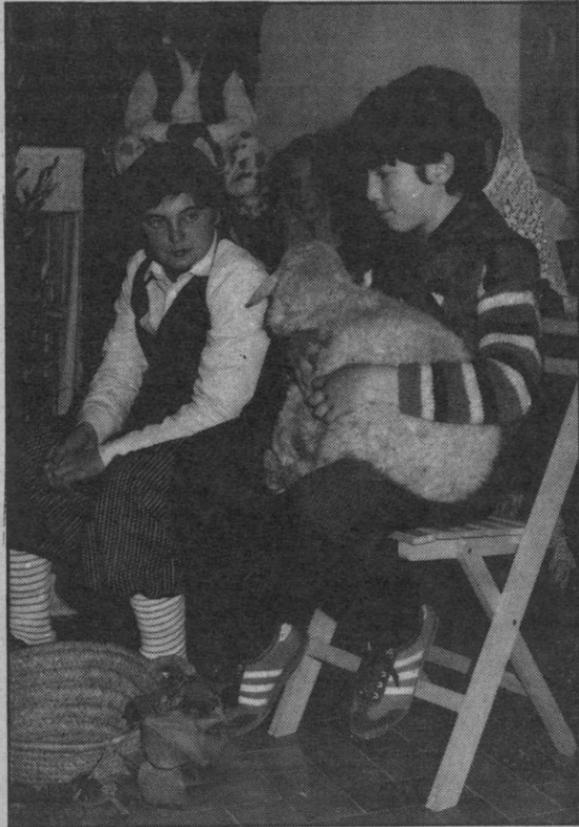
La parroquia de Orient se complace en anunciar la celebración de «Ses Maitines» de Navidad en un ambiente litúrgico, tradicional, sin olvidar el lado rural-folklórico, tan adecuado en su valle montañés.

Empezarán, D.m., a las once treinta de la noche, según esta programación: Romería de los pastores con las típicas chirimias y las ofrendas de corderitos, aceitunas, aceite, manzanas y demás productos del campo y montaña de Orient. Seguirá la proclamación de la Palabra de Dios, el canto de la Sibila, villancicos y la solemne misa de Navidad.

El canto polifónico y el tradicional correrá a cargo de la acreditada agrupación coral «MURTA» bajo la dirección de Cinto Salleras y que está integrada por jóvenes universitarios y estudiantes del BUP. Cantará la Sibila la joven universitaria Marga Catany Gelabert.

Como todos los años, los agentes de la autoridad cuidarán del orden público y que, gracias a su colaboración, no se ha visto alterado en años anteriores y así esperamos para este año.

La parroquia quisiera significar a todos los asistentes que asistan a los actos de culto reseñados con el espíritu cristiano que ellos demandan o sea conmemorando el Nacimiento de nuestro Redentor y, ma-



Un grupo de pastorcillos de Orient, junto a ellos una rama de olivo con unos tordos.

yormente, en este año de redención proclamado por el Papa y en este año de Lluç proclamado por nuestro obispo. No caben, con nosotros, quienes intentarán celebrar la Navidad con actitudes de orgía o de gamberrismo. Estos tienen de antemano nuestro re-

chazo ya que más que celebrarla, la profanan.

Al terminar, la parroquia de Orient, por su párroco, agradece a todos los mallorquines la atención y generosidad que han tenido para esta iglesia parroquial, la más pequeña de Mallorca, tanto con sus donativos como por las muchas celebraciones de bodas, primeras comuniones, bautizos, bodas de plata y de oro matrimoniales como también a distintas entidades que han celebrado, en la misma, sus reuniones con acción de gracias.

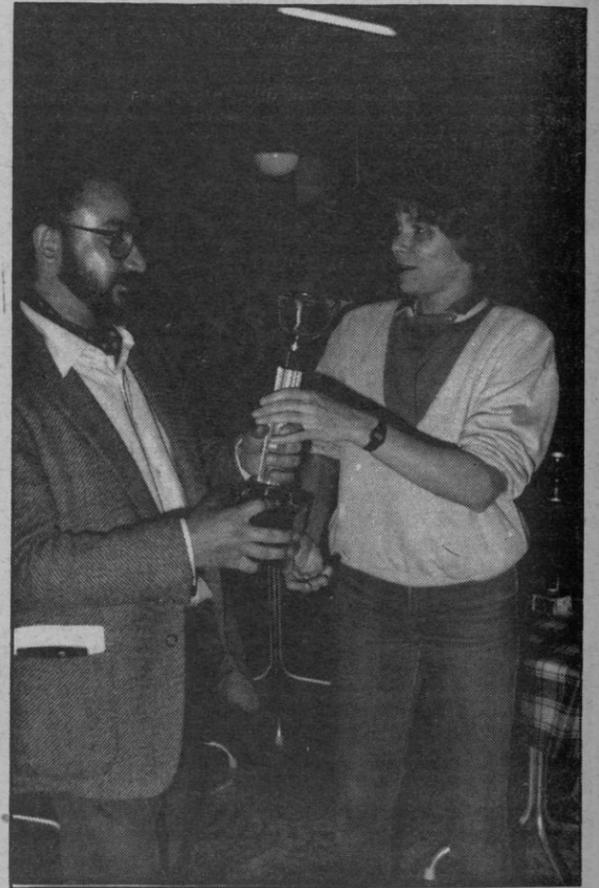
X. X.

Capdepera**Primer concurso de fumada lenta**

JATO

Bajo la organización de la Sala de Arte y Exposiciones en Cala Ratjada «Línea 3» en colaboración con el prestigio comercial de la zona se ha celebrado en el Restaurante Oleo's la primera fumada lenta en pipa que ha constituido un rotundo éxito ya que han participado los mejores expertos de la isla. La clasificación ha sido la siguiente: 1º Antonio Verger 1'35 horas. 2º Gabriel Amengual 1'24'45. 3º Tofol Vidal 1'16'33. 4º Juan Pallares (Actual Campeón de España) 1'11'43. 5º Gabriel Rigo 1'08'35. 6º César Fernández 46'05. 7º Jorge Gallent 42'10. 8º Jesús Celada 39'20. 9º Pedro Albons. 10º Antonio Molina 24'00.

Hizo entrega de los trofeos y premios Kim, azafata de 1-2-3 de TVE al mismo tiempo que Cadena Cope ofreció conexiones. El grabado de Foto Levon muestra la entrega al ganador. Al final se ofreció una cena a los participantes y acompañantes.



cionamiento que se están llevando en el Castillo unos desaprensivos han derribado 17 almenas que por fortuna no causaron destrozos en las casas lindantes con el recinto.

**Nuevo Stylo**

Bajo la dirección de la profesora diplomada Claudia Suiter ha sido inaugurada la primera escuela de Estudio y Danza en Cala Ratjada. A la inauguración asistieron relevantes personalidades promocionales en la isla del ballet moderno.

**Gamberros en el Castillo:**

En contraste con las obras de limpieza y acondi-

venil femenino y senior masculino.

**Felices Navidades:**

La corresponsalia de «Baleares» para Capdepera y Cala Ratjada desea unas felices Navidades y venturoso Año Nuevo a todos sus lectores, anunciantes y colaboradores.

**Ha nacido un deporte:**

Con la fuerza y espíritu de competición provincial han nacido dos equipos de baloncesto en la misma sede del C. D. Escolar cuyos partidos por gentileza del gran deportista Han Hassen se disputan en el polideportivo Na Taconera, ju-

**Trobada de corales:**

Como el pasado año la Coral de S'Alziná actúa en el Auditorium de Palma este domingo en la Trobada de Corales de Mallorca.

Pollença**I Certamen Literario del Círculo Cultural**

El veredicto del jurado nombrado para la concesión de premios del «I Certamen Literario del Círculo Cultural», del Port de Pollença, convocado con motivo de la celebración del XXV aniversario de la fundación de dicha entidad, ha sido el siguiente:

Primer grupo poesía (se presentaron diez trabajos). Primer premio, al poema número 3, titulado «A ti Puerto», original de la niña, Sharon Niccole Asby, alumna del Colegio «Joan Mas», de Pollença.

Segundo premio, al poema número 4 «Onda al Puerto de Pollença» original de la niña, Antonia Cifre Cerdá, del Colegio «Joan Mas» de Pollença.

Tercer premio, al poema número 1, «poesía al Puerto de Pollença», original de Ramón Cerdá Llobera, del Colegio «Joan Mas», de Pollença.

Cuarto Premio, al poema número 8, «XXV aniversario del Círculo Cultural», original de la niña Maite Allés, del Colegio «Miquel Capllonch», del Port de Pollença.

Quinto premio, al poema número 9, titulado «Círculo Cultural, XXV aniversario», presentado sin firma ni lema. Segundo grupo poesía (se presentaron cinco trabajos).

Primer premio, al poema número 4, titulado «XXV aniversario del Círculo Cultural del Port de Pollença», del que es autor Rafael Ochogavia Aixartell.

Segundo premio, al poema número 3, titulado «Círculo Cultural XXV aniversario», original de Joaquín Marco.

Tercer premio, al poema número 5, titulado «El Moll, tu siempre lliure» presentado con el lema «Caminam».

Cuarto premio, al poema número 2, «La cultura y el saber».

Quinto premio, al poema número 1, titulado «Círculo Cultural», presentado con el lema «El visitante».

Primer grupo Narrativa (se presentaron 20 trabajos).

Primer premio, a María Antonia Cerdá.

Segundo premio, a Bernat Oliver Castro.

Tercer premio, a Margarita Ferrer Bibiloni.

Cuarto premio, a Guillermo A. Ros.

Quinto premio, a Gabriel Cifre Bauzá.

Segundo grupo Narrativa.

Primer premio, a la narración titulada «Testament de la mar viva».

Han integrado el jurado: Doña Margarita Santos Castañeda, regidora de Cultura del Magnífico Ayuntamiento de Pollença; Miquel Bota Totxo y don Antonio Seguí Bennásar.

Llucmajor**La Torre de S.'Estelella**

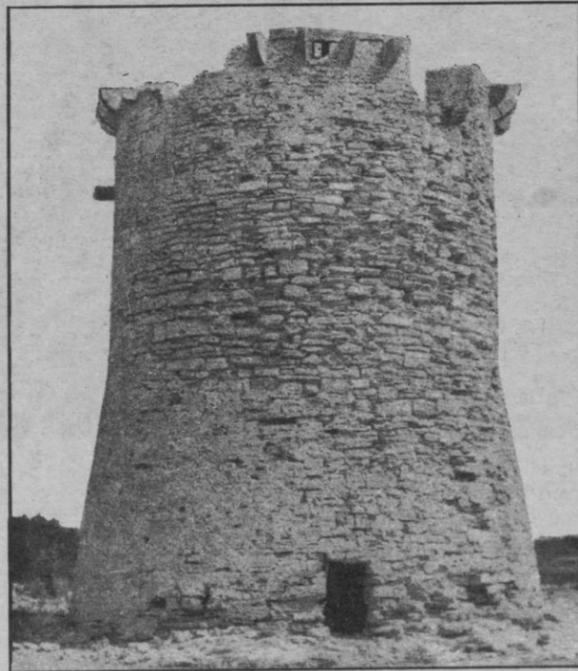
Gara

Tinguerem l'oportunitat de parlar amb el nostre amic Juan Clar Monserrat, que com sabem tots, a treballat amb molt d'interés per salvar la torre de «S'Estelella» i se de «Cala Pi», junt amb Josep Segura i mos ha fet el següent informe referent a dits monuments:

«De que la torre de S'Estelella està en un estat lamentable ja ho sap tothom.

Més de tres anys fa, que l'ajuntament de Llucmajor, ens va encarregar a Josep Segura Salado i a un servidor un estudi d'aquesta torre, juntament amb la de Cala Pi, per a la seva restauració.

Per febrer del 1981 vam remetre per correu certificat a l'ajuntament. Els estudis complets referents a les dues torres acompanyats de les respectives planimetrías, i fins no fa massa temps i gracies a l'atenció dispensada per la regidora de Cultura, Joana María Nadal i el seu company de la Comissió, Joan Maimó, no havien obtingut noticia



alguna sobre els esmentats treballs. L'iniciativa de la restauració d'aquestes torres va neixer a conseqüència d'un treball que començarem cap el 1.979 sobre diverses torres del migjorn

de Llucmajor, de les quals aixecarem totes les planimetrías. Fruit de tot això, decidirem oferir desinteressadament els estudis relatius a aquestes dues torres encaminats a les sevés res-

tauracions. El projectes foren acceptats, lo que va suposar que ràpidament, donar el caràcter d'urgència de restauració de la de S'Estelella, presentassem els estudis i planimetrías. Malgrat tot això, el temps havia anat passant i aquests estudis havien quedats oblidats per a tots, dins qualque calaix de l'ajuntament. Insistirem varies vegades sobre el destí dels nostres projectes sense obtenir resposta lo que va fer decaure un poc les nostres esperances de salvar aquestes construccions de tipus defensiu del nostre litoral marítim.

Un cop produït el canvi de Consistori, novament insistirem sobre aquells projectes amb un escrit publicat en el Diari de Mallorca, que va produir una mobilització de la Comissió de Cultura per tal de revisar aquells projectes, desembocant en la situació molt esperançadora en que se troba actualment la restauració de la seriosament afectada torre de S'Estelella».

INCA

# Llegó la temida grúa

Ayer llegó frente del Ayuntamiento la grúa, un temible Land Rover de color naranja que será empleado para retirar los vehículos aparcados frente a los vados o espacios reservados por los particulares al Ayuntamiento previo pago del correspondiente canon anual.

Ayer precisamente se aprobó dada la composición de la comisión permanente, dos dictámenes de la comisión de Gobierno sobre adquisición de placas y concesión de pintado de vados permanentes. Atentos pues los automovilistas y atento también el ayuntamiento pues a lógicos problemas y quejas que provocará la grúa, hay que añadir el de la carencia de aparcamientos que existe en Inca por lo que también habrá que exigir una política al ayuntamiento de crear nuevos aparcamientos, al menos los que quedarán suprimidos con la creación de los vados.

## Celebró ayer martes asamblea de socios

## Tercer aniversario de Adena-Inca

La asociación Adena-Inca, que el pasado viernes celebró con una cena su tercer aniversario, celebró ayer su asamblea, en la que se cubrirán provisionalmente tres plazas vacantes de la junta directiva, que se renovará totalmente el próximo año. El número de socios de la asociación ha ido aumentando y ahora Adena piensa emprender una

campaña con la cual se consigan captar quinientos socios.

Entre las actividades previstas en fechas próximas están la celebración del segundo concurso de belenes, cuyas inscripciones se pueden realizar ya en las oficinas de Radio Balear y la publicación de la revista «Xaloc», que edita este grupo.

Se ha instalado una nueva iluminación navideña

### Se ha instalado una nueva iluminación navideña

Estos días ha sido instalada una nueva iluminación navideña que ha sustituido a la antigua ya muy deteriorada. Esta iluminación que ya se hacía necesaria ha costado al ayuntamiento unas cuatrocientas mil pesetas a pesar de que en su confección ha participado personal del ayuntamiento.

### Dos maestros se jubilan

Margarita Rosselló Fe y Gabriel Perelló Vallespir, maestros del Colegio Nacional Ponent se jubilarán al llegar la edad reglamentaria tras una vida dedicada a la enseñanza. Con este motivo, sus compañeros de Ponent les van a dedicar un pequeño homenaje en agradecimiento por sus servicios.

## Hoy, pleno extraordinario

Se celebra hoy a las 9 de la noche, como siempre en «Sa Quartera», un pleno extraordinario del Ayuntamiento en el cual se discutirán entre otros temas diversos dictámenes de la comisión de Hacienda sobre convocatoria de subastilla para la concesión de puestos interiores del mercado de Abastos, sobre retribuciones de los funcionarios en el ejercicio 1983, modificación del valor de cuatro parcelas para capillas del panteón del cementerio y aprobación definitiva de diversas ordenanzas fiscales. También se propondrá la modificación de la composición de varias comisiones informativas. Ello se debe a que, tras la dimisión de Juan Figuerola, se hace necesaria una reestructuración de las comisiones en las que éste participaba. Así, el nuevo concejal Antoni Pons pasará a integrar la comisión de Sanidad y Cultura y Antonio Martorell pasará a la comisión de Hacienda. Asimismo, Joan Llabres, actualmente presidente de la comisión de Servicios y delegado encargado de la Residencia Miquel Mir será propuesto como delegado de Tercera edad, cargo que ocupa ahora Tomás Llabres.

Se tratará también un dictamen de la comisión de urbanismo y vías y obras sobre solicitud al Consell Insular de Mallorca para la modificación del proyecto incluido en el Plan de Obras y Servicios 1983 en el sentido de que la subvención que pueda conceder el Consell dentro de ese plan, unos dos millones y medio, se dedique a la pasarela sobre la vía del tren, construcción de rampas para minusválidos y construcción de aceras del ayuntamiento.

Avui dimecres a «Sa Quartera»

## Taula rodona: «Una alternativa al joc del nin»



Avui dia 21 a les 8 del vespre, organitzat pel col·lectiu promotor del Centre de Cultura Popular, es celebrarà a Sa Quartera una taula rodona sota el títol: «Una alternativa al joc del nin; juguetes bel·liques i altres herbes».

Hi prendran part diferents especialistes que des de l'angle pedagògic, psicològic i filosòfic posaran especial atenció en la necessitat de fer de les joguets uns veritables instruments de distracció i que afavoreixin un millor desenvolupament de la intel·ligència i la sensibilitat de l'infant. La jogueta ha de servir com a eina de creació de la pau, de comunicació amb l'entorn, de participació i activitat imaginativa dels mes joves.

Deixar jugar els nins amb Etes i soldats de plàstic és prepararlos per a la violència, l'autoritarisme, l'individualisme i la guerra.

## Importante exposición colectiva de pintura

Una importante exposición colectiva tendrá lugar en la galería de la Librería «Espirafochs» a partir del jueves 22 de diciembre y hasta el 10 de enero. Nada menos que ocho pintores expondrán sus obras. Se trata de los siguientes: Cándido Ballester, Víctor Borisov, Natalie Drache, Lacomba, Julián Manzanares, Martí Company, Espe-

rança Mestre y Josep Lluís Pla. Una exposición ambiciosa por reunir estos ocho artistas y que esperamos que pueda animar el cotarro cultural de estas fiestas.

Asimismo en la misma Librería dos artesanos, Arturo y Nieves de Puerto de Alcudia, están exponiendo sus máscaras.

## CAMPEONATO INTERNACIONAL DE ESPAÑA DE CONDUCTORES DE RALLYES ZANINI con TALBOT CAMPEON de ESPAÑA

# SOLO LOS CAMPEONES LE OFRECEN VENTAJAS DE CAMPEONATO



## ¡¡ INFORMESE !!

Para celebrar este triunfo, la Red de Concesionarios PEUGEOT TALBOT le dá mucho que ganar. De inmediato.

Extraordinarias ventajas de auténtico campeonato: contantes y sonantes. Ventajas decisivas para que Vd. cambie de coche, le cueste menos y gane más en la mejor operación del año.

Venga a los Concesionarios PEUGEOT TALBOT: saldrá ganando con ventajas de auténtico campeonato.

concesionarios PEUGEOT TALBOT



Según una encuesta de la revista «Mercado»

# Los empresarios aprueban la gestión del Gobierno

La mitad de los empresarios «Vips» consultados por el semanario económico «Mercado» aprueba la gestión del Gobierno Socialista y solo un 18 por ciento que la consideran negativa.

«Mercado» ha seleccionado a cincuenta «pesos pesados», representantes de las empresas más importantes del país, que conjuntamente suponen una facturación de cientos de miles de millones por año y que ocupan a cientos de miles de trabajadores, para dar su opinión sobre la gestión económica del Gobierno, con sus nombres y apellidos.

En concreto, un 46 por ciento de los encuestados han valorado positiva la gestión socialista, contra sólo un 18 por ciento que la ha calificado de «mala».

El 36 por ciento restante considera que aún es pronto para medir un juicio de valor definitivo sobre la gestión económica global.

Cinco temas que han ocupado la vida económica española en el último año han sido calificados por los empresarios encuestados. Entre ellos, el más acepta-

do ha sido la reconversión industrial, que ha recibido el 80 por ciento de respuestas positivas.

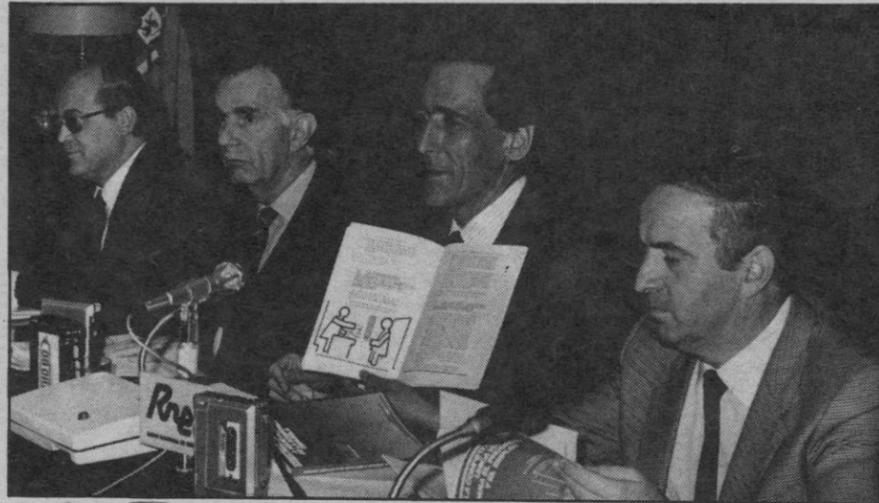
Esta cuestión, junto con la política salarial (74 por ciento positiva) conforman lo mejor que ha hecho el Gobierno socialista en cuanto a política económica, según los encuestados.

## Política monetaria

La política monetaria llevada a cabo se encuentra en un índice aceptable, 48 por ciento, contra un 20 por ciento que opinan que ha sido negativa.

«Mercado» indica que, quizá, en base a estos criterios, los empresarios consideran que el PSOE lo ha hecho bastante mejor que sus antecesores de la UCD (un 62 por ciento lo valoran así).

Entre lo negativo, ha sido la paralización del pro-



Los empresarios creen que los socialistas no lo hacen mal, a pesar de las críticas de la CEOE.

grama nuclear en marcha, la medida más atacada por los hombres de empresa (72 por ciento de los encuestados frente al 12 por ciento que lo justifican).

La expropiación de Rumasa ha sido calificada como negativa por el 46 por ciento de los empresarios, pero muchos de ellos, al contestar a esta pregunta, han matizado que lo criticable es el sistema seguido.

La intervención en sí hubiera recogido un índice de respuestas negativas mucho menor. Por ello, el 26 por ciento ha preferido dejar esta cuestión en «ni bien ni mal».

Un 14 por ciento ha aprobado la medida, al 50 por ciento empresarios públicos y privados.

«Mercado» señala que el tema fiscal ha sido otra de las «sorpresas» del sondeo.

Las reiteradas críticas de la cúpula empresarial a la política recaudatoria llevada a cabo por los socialistas hacían pensar, añade, en una abrumadora mayoría de noes.

## Política fiscal

Y aunque el 44 por ciento de los empresarios han

considerado mala la política fiscal socialista, un 30 por ciento la consideran neutra e incluso un 26 por ciento han dicho que es buena.

Un 62 por ciento de los empresarios señalan que la situación mejorará en los próximos años. Sólo un 18 por ciento se muestran pesimistas mientras que un 20 por ciento creen que las cosas no han variado. Sobre si una opción que representa a la derecha conservadora lo haría mejor que los socialistas, se produce un empate: 28 por ciento de síes contra 28 por ciento de noes. El resto, 44 por ciento prefiere no contestar a esa cuestión.

Entre los encuestados figuran los presidentes de IBM, Simago, Elosúa, Ert, Paimsa, Entrecanales y Tavora, Visa España, Cementos Alba, Astano, Koipe, Renfe, Cros, Camp, La Seda y Nestlé, Bazán, Pascual, General Eléctrica, Papelera Española, Huarte, Hunosa, Avidesa, Impacsa, Textiles y Confecciones, Don Algodón, etc.

Los supervivientes critican las condiciones de «Alcalá 20»

## Los cinco propietarios, en la cárcel

El juez que instruye la causa del incendio de la discoteca «Alcalá 20» envió en la mañana de ayer a la cárcel a los cinco propietarios de la citada sala de fiestas.

Tras esta orden del magistrado-juez Jacobo López, los cinco socios-propietarios de «Alcalá 20», Dorometo Martín, Juan Antonio Iglesias, Emilio Urdiales, Carlos Mendoza y Pedro Rascón, han pasado de los calabozos de la Plaza Castilla, donde permanecían detenidos, a la cárcel de Carabanchel.

Tras ser reconocidos por los servicios médicos, los cinco socios pasaron a la sexta galería, correspondiente a las personas de primeros ingresos, en la primera planta, y tendrán que pagar una fianza de 50 millones de pesetas cada uno para poder pasar las Navidades fuera de la cárcel.

Para Ramón Muñoz Tuero, abogado del jefe de sala Pedro Rascón, uno de los propietarios de «Alcalá 20», la orden del magistrado-juez de instrucción número 15 de Madrid «atenta directamente contra la democracia y el Estado de derecho».

Según Ramón Tuero, defensor del jefe de sala Pedro Rascón Bravo «no se puede meter a unas personas decentes en Carabanchel».

El abogado manifestó que a las 12:00 horas de hoy no se le había informado oficialmente de la situación de los detenidos.

La Asociación de Consumidores y Usuarios (ACUDE) ha hecho acopio de las todas las desgracias ocurridas últi-

mamente en Madrid y ha anunciado, en rueda de prensa, su intención de pedir responsabilidades a la Administración.

## Crítica del Colegio de Arquitectos

La normativa actual para salas de espectáculos no responde a las necesidades de estos locales, ha dicho el decano del Colegio de Arquitectos, Vicente Sánchez de León, en el curso de una rueda de prensa.

Explicó Sánchez de León que la mayoría de las salas de Madrid son anteriores al decreto sobre estas normas, de noviembre de 1982 por lo que no cumplen la nueva normativa.

A preguntas de los informadores, Sánchez de León dijo que hasta ahora ninguna sala ha solicitado en el zoológico de Arquitectos la adaptación a la nueva normativa. El decreto fija de dos años para que las condiciones de los locales se adapten a estas normas.

Los familiares de cuatro de las personas fallecidas en el incendio de la discoteca Alcalá 20, Clemente Francisco Pérez Moreno, Gonzalo Expósito Fraile, Pedro Juan García y José Valades, han encomendado al abogado Antonio García Pablos que les represente como acusador particular en las diligencias judiciales iniciadas para esclarecer las circunstancias y responsabilidades en el incendio de la discoteca madrileña. Todos los fallecidos pertenecían al grupo que se encontraba en la discoteca celebrando una despedida de soltero, y el grupo al que representaba el presidente de acude

se eleva a cerca de cuarenta, entre los que se encuentran las viudas de los fallecidos, hermanos, y amigos de las víctimas.

## Rueda de prensa de los supervivientes

Varios de ellos estuvieron presentes en la rueda de prensa y siguieron contando impresiones ideas, recuerdos de lo que fue la fatídica madrugada del viernes pasado. Y acusaciones, datos que se van recordando y Todos están de acuerdo en que la sala se encontraba atestada de gente. «cuando llegamos, explica el hermano de uno de los fallecidos, estaba ya puesto el cartel de «completo», y a pesar de ello entramos los treinta que íbamos, más mucha más gente que siguió entrando. En el guardarropa no cabía ni un solo abrigo más, hasta el punto que la señora que se encargaba de atenderlo nos dijo que, como íbamos juntos, si no nos importaba que nos los colocara de cuatro en cuatro en las mismas perchas».

«No hubo ningún encargado o responsable de la discoteca que avisara de lo que pasaba», dice otro. Se llamó a los bomberos tarde y llegaron un cuarto de hora después. Además, cuando vinieron no trajeron mascarillas ni iluminación, hasta el punto que las tareas de rescate se hicieron con la iluminación de los focos de televisión española. «Los primeros en llegar, los que prestaron los primeros auxilios y empezaron a llevar a los heridos a los hospitales fueron taxistas

de radio-taxi, avisados por uno de sus compañeros, que se presentaron en el lugar antes que las ambulancias, y queremos desde aquí decirlo y manifestar nuestro agradecimiento, así como a las funcionarias, asistentes sociales del ayuntamiento, que también se portaron muy bien».

Pero no todo son agradecimientos, y es el Instituto Anatómico Forense el motivo de las quejas más unánimes, ante la falta de equipamiento para atender catástrofes de tal magnitud y el desconcierto de los primeros momentos. «Nos querían hacer ir al Gobierno Civil, explica una de las supervivientes, que ha perdido a su marido en el siniestro, pero de hecho, ni los propios policías sabían decirnos dónde estaba, y además la lista la tenían en el Anatómico...»

Los problemas se acumulan ante el desastre de la tragedia y varios ayuntamientos de España se disponen a actualizar su normativa en relación con las salas de espectáculos. Para García Pablos es imprescindible una ordenación nueva, que aglutine la actual dispersión por multitud de organismos de los requisitos de las mismas, y que esa normativa se cumple. «Me ha dejado helado, dijo el presidente de ACUDE, el leer que si se aplicase con rigor la normativa habría que cerrar quinientas salas en Madrid... voy a pedir una información a fondo sobre el tema. Y denuncia también lo inadecuado de que exista un único juzgado de guardia, y la escasez de funcionarios para las tareas de control de la normativa... etc.

Por su obra «Lo bello y lo siniestro»

## Eugenio Trías, premio nacional de Ensayo

El filósofo Eugenio Trías, considerado uno de los pensadores más sugestivos del momento, profesor de Estética de la Universidad de Barcelona, ha obtenido, por su obra «Lo bello y lo siniestro», el Premio Nacional de Ensayo, dotado con un millón de pesetas por el Ministerio de Cultura.

La obra «El idioma de la imaginación», de Ignacio Gómez de Liaño, ha quedado finalista de este premio, con el que el Ministerio reconoce la mejor obra de ensayo publicada en el último año.

El jurado que ha otorgado el premio ha estado presidido por el director general del libro, Jaime Salinas, y formado por el poeta Luis Rosales, de la Real Academia de la Lengua; el escritor y catedrático de estructura económica José Luis Sampedro, en representación de la junta nacional de universidades; José María Castellet, designado por la dirección general del Libro y Bibliotecas; el filósofo y narrador Fernando Savater, galardonado en la anterior edición, y el musicólogo Federico Sopena Ibañez, miembro de la comisión encargada de realizar la selección previa.

«Lo bello y lo siniestro», editado por Seix Barral, constituye un estudio en el que Trías replantea el concepto de belleza tradicional que impera en occidente; autor de más de una docena de ensayos, Trías ha ofrecido en sus obras una visión renovada de viejas ideas, como el amor, el poder, la libertad y la pasión y ha reivindicado lo «irracional» como objeto de reflexión.

## El idioma será introducido en las pruebas de acceso a la Universidad

El idioma será introducido en las pruebas de acceso a la Universidad del próximo curso, según informó la secretaria de Estado de Universidades e Investigación, Carmina Virgili, al consejo de rectores que se reunió ayer en el Ministerio de Educación y Ciencia.

El consejo de rectores, presidido por Carmina Virgili, tratará el desarrollo de la Ley de Reforma Universitaria y será informado del proceso constituyente que se celebra en 25 universidades. La Secretaría de Estado expondrá una guía para elaborar los estatutos de las universidades, tal y como habían solicitado los rectores en el último consejo.

Carmina Virgili explicará los decretos de concursos, que viene a sustituir al sistema de oposiciones, y el

de compatibilidades de los profesores que realizan trabajos de investigación en programas o servicios contratados por las universidades.

La Secretaría de Estado de Universidades e Investigación someterá a consulta las 150 áreas de conocimiento, que servirán de base para definir los futuros departamentos universitarios.

Entre los asuntos de los que será informado el consejo, se encuentra el informe de los grupos de trabajo que estudian la aplicación técnica y política del artículo 25 de la LRU, que establece un distrito único, así como los planes de formación de investigadores, que han experimentado un incremento en número y presupuesto.

Los períodos de prisión serán considerados como años trabajados

## La seguridad Social beneficiará a los amnistiados en 1977

Los períodos de prisión sufridos como consecuencia de los supuestos previstos en la ley de amnistía de 1977, se considerarán como años trabajados, a efectos de la seguridad social.

Así lo establecen dos proposiciones de ley de los grupos socialista y comunista aprobadas hoy, en el Pleno del Congreso.

La proposición de ley comunista, defendida por Gregorio López Raimundo, establece que los períodos de prisión sufridos a consecuencia de los supuestos previstos en esta ley, serán computados como cotizados a efectos de las prestaciones del sistema de la Seguridad Social.

La proposición de ley socialista, defendida por Alejandro Cercas, establece que estos mismos períodos tendrán la consideración de aseguramiento a los extinguidos subsidio de vejez y seguro obligatorio de vejez e invalidez, si fueran anteriores al 1 de enero de 1967, y de situación asimilada a la de alta en el régimen general de la seguridad social, a partir de dicha fecha.

El pleno del congreso aprobó también hoy al memorándum de acuerdo hispano-italiano de cooperación para materiales de defensa.

Para Euskadisko Ezkerra es una consecuencia de la «guerra sucia»

## Movilizaciones en el País Vasco por el asesinato de un presunto etarra

La policía localizó ayer en Pamplona un vehículo abandonado que podría haber sido utilizado para la fuga del comando que perpetró el atentado en el polígono de tiro de las Bardenas, según informaron a EFE fuentes policiales.

El hallazgo del coche, en el que se encontró un cargador con 7 proyectiles del calibre 9 milímetros Parabellum, tuvo lugar en la calle Doctor Huder, tras una llamada anónima a la Policía Municipal del barrio de San Jorge en la que se informaba de la existencia de un turismo abandonado.

El coche, de color verde metalizado, llevaba matrícula falsa con la numeración NA-5944-J.

Tras la inspección de la Policía Municipal, el coche fue trasladado a la jefatura superior de policía, donde se realizan las investigaciones oportunas. La policía ha tomado huellas dactilares y examinado el interior del vehículo en busca de pruebas sobre la identidad de sus ocupantes.

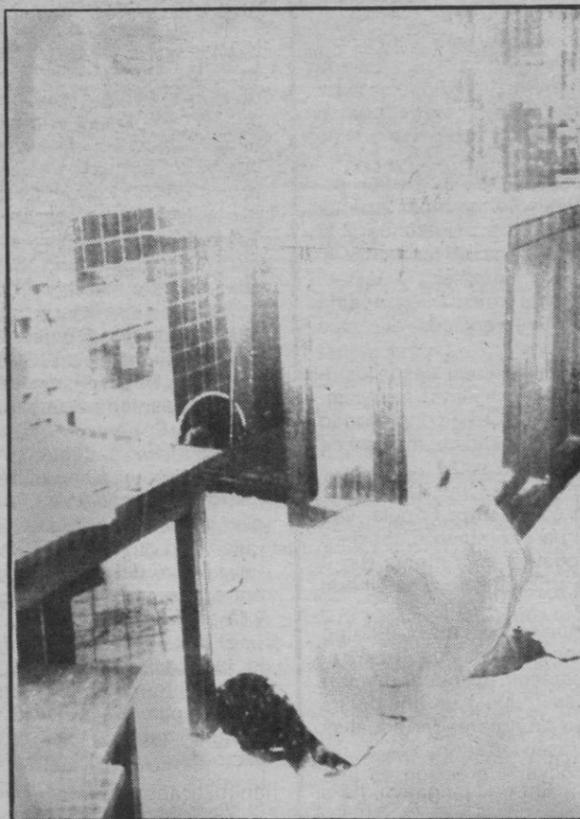
El vehículo del soldado Miguel Angel Gil Cervera, presunto autor de la colocación de los artefactos, permanecía ayer en el polígono de tiro. Es un Renault 12 color azul, con matrícula falsa y el comando no lo utilizó en la huida.

El polígono de tiro de las Bardenas, que permanecía cerrado por el atentado desde el viernes, se abrió ayer. Las tareas de reconstrucción de las instalaciones continuarán estos días.

### Movilizaciones por el asesinato de un presunto etarra

Movilizaciones en dis-

### ● La policía localizó el coche utilizado en el atentado de las Bardenas



tintas localidades guipuzcoanas y comunicados de condena en el resto del País Vasco, tuvieron lugar ayer por el asesinato del azcoitarra residente en Bayona (Francia) Ramón Onederra.

La primera movilización surgió a última hora de la tarde de anteayer, en Renfería, donde se cortó al tráfico la carretera nacional uno. A mediodía de hoy, en el mismo punto, se cruzaron autobuses y se colocó una pancarta con la ins-

cupación que tiene el ejecutivo de Garaikoetxea ante el incremento de tensión y violencia en el País Vasco.

El senador del PNV Joseba Azcarraga decía estar «asqueado» por este hecho que condenaba como lo hemos hecho en otras ocasiones, con la misma firmeza y sin hacer ningún tipo de diferenciación en las ideologías políticas de las víctimas.

Por su parte, Herri Batasuna acusaba al Gobierno de estar implicado en el asesinato de Onederra.

«Tras las detenciones habidas de policías españoles y del legionario actualmente ingresado en prisión —dice HB— quedó del todo evidenciado, no ya esta su directa participación sino asimismo el apoyo, la permisividad y la impunidad que les ofrece el Gobierno español del PSOE, en especial a través de su Ministerio del Interior».

### EE: «Consecuencia de la guerra sucia»

Euskadiko Ezkerra mantenía una rueda de prensa en San Sebastián en la que sus representantes afirmaron que el atentado de Bayona es «una consecuencia clarísima de la guerra sucia».

«Todos somos conscientes —continuó EE— de que la guerra sucia empezó por la presencia de cuatro policías en Hendaia, en el intento de secuestro de un presunto militante de ETA P-M VIII».

Hicieron al Gobierno corresponsable del asesinato de Onederra y se reafirmaron en la necesidad de adoptar medidas políticas y negociadas entre todas las fuerzas vascas.

Era directora de «Revista de toros»

## Mariví Romero, cesada en TVE

Mariví Romero, que durante los últimos doce años dirigió el programa de televisión «Revista de toros», ha sido cesada de este cargo, por lo que se verá obligada a dejar Prado del Rey.

Los directivos de Televisión han cesado también a Manuel Molés, guionista de ese programa, que desaparecerá de la programación a finales de este mes.

«Revista de toros» era el único espacio fijo dedicado a información taurina en TVE y desde su creación es-

tuvo dirigido por la periodista Mariví Romero.

Televisión se queda así sin ningún programa dedicado específicamente al mundo taurino, al menos por ahora, ya que no está prevista la sustitución de «Revista de toros» para los tres primeros meses del próximo año.

Feliz Año Nuevo, via  
**TURAVIA**  
VUELOS ESPECIALES  
FIN DE AÑO

**VENECIA**  
(28-12 • 04-01)

**MILAN**  
(26-12 • 02-01)

**ROMA**  
(26-12 • 02-01)

DESDE **15.000** PTS

INFORMACION Y RESERVAS  
EN SU AGENCIA DE VIAJES

## Camuñas

## «Garrigues se equivoca al participar en la «operación reformista»

El presidente del Partido Acción Liberal, Ignacio Camuñas, declaró ayer que Antonio Garrigues se precipita participando en la operación reformista con Miguel Roca.

El comité de Coordinación del PAL se reunió el pasado fin de semana y acordó la estrategia a seguir en los próximos meses, además de juzgar la tarea del Gobierno socialista en el primer año.

Camuñas dijo al respecto que el balance ha sido más bien negativo, sobre todo en política económica, exteriores y proceso autonómico tras la sentencia de la LOAPA. Además —agregó el líder liberal— se ha producido un deterioro de la imagen del Tribunal Constitucional, institución básica y angular del Estado de Derecho. «Es preocupante y negativo que el tema Rumasa haya salpicado a los miembros del Tribunal Constitucional como consecuencia de una política de improvisaciones y gestos gubernamentales».

También hay aspectos positivos en la gestión socialista, en opinión de Camuñas. Por ejemplo la cohesión que demuestran los distintos ministerios y la buena imagen que mantiene hasta el momento el presidente del Gobierno, Felipe González.

El PAL considera necesaria la articulación de una alternativa liberal, autónoma y diferenciada, dijo más adelante Ignacio Camuñas.

Los liberales del PAL han mantenido desde octubre hasta ahora contactos con las distintas formaciones que se identifican como «liberales», concluyendo la necesidad de crear una fuerza política al margen de los partidos conservadores o reformistas.

Rechaza Camuñas a los liberales de Pedro Schwartz que se han coaligado con Alianza Popular y el Partido Demócrata Popular, pero también «considero precipitada —agrega— la postura de Antonio Garrigues que va a disolver su Partido Demócrata Liberal en la operación reformista».

Ignacio Camuñas opina que todavía queda tiempo hasta las próximas elecciones generales de 1986 para organizar una fuerza de carácter liberal, al margen de otras operaciones políticas, y que a un año de las elecciones sería el momento de emprender aquellas coaliciones que se considerasen oportunas.

Entretando, Camuñas apoya la creación de una fuerza liberal organizada, con cuadros en provincias y comunidades autónomas y con un programa atractivo para los votantes. Precisamente dentro de tres meses el PAL va a celebrar unas jornadas en que se aprobará el manifiesto político de este grupo, que servirá de base para seguir debatiendo con los demás colectivos que se denominan liberales.

Terminó diciendo Camuñas que el planteamiento autónomo es compatible con una posición abierta y de diálogo con otras formaciones políticas que compartan similares planteamientos de reforma, modernización, y progreso dentro de la sociedad española.

El próximo jueves

## Gastón Thorn y Felipe González se entrevistarán en Madrid

El presidente del Gobierno, Felipe González, y el de la Comisión de las Comunidades Europeas, Gastón Thorn, se reunirán en un almuerzo en Madrid el próximo día 22.

Gastón Thorn, llegará ese mismo día, a última hora, de la mañana, a la capital de España, donde permanecerá unas ocho horas.

Durante su estancia en Madrid mantendrá un encuentro de trabajo con los ministros de Exteriores, Fernando Morán, de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, y de Agricultura, Carlos Romero, así como con el secretario de Estado para las relaciones con las comunidades europeas, Manuel Marín.

Esta es la primera vez que Gastón Thorn, se entrevista con el presidente González, desde que éste ocupa la jefatura del Gobierno español.

Esta visita relampago del presidente de la comisión coincide con la crisis que atraviesa la Comunidad, demostrada en la últi-

ma cumbre comunitaria de Atenas.

El ministro Morán destacó en Bruselas anoche la importancia de esta visita, que dijo, ayudará a «tener relaciones claras con las comisiones, órgano de la CEE que puede resultar de gran ayuda para la negociación».

La visita de Gastón Thorn, se produce dos días después de la entrevista privada de Felipe González con François Mitterrand en París, a iniciativa del presidente galo.

Estos contactos se celebran poco antes de que Francia ocupe la presidencia del consejo de ministros comunitario, el próximo uno de enero.

Observadores comunitarios, consideran estas reuniones como signos del deseo de acelerar el ritmo negociador para el ingreso de España en la comunidad y mantener el final del primer semestre del próximo año como fecha probable para el término de la negociación de adhesión.

Con 198 votos a favor y 112 en contra y 9 abstenciones

## El Congreso aprobó la ley de Educación

El proyecto de Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE) ha sido aprobado ayer en el Pleno del Congreso por 198 votos a favor, 112 en contra y 2 abstenciones.

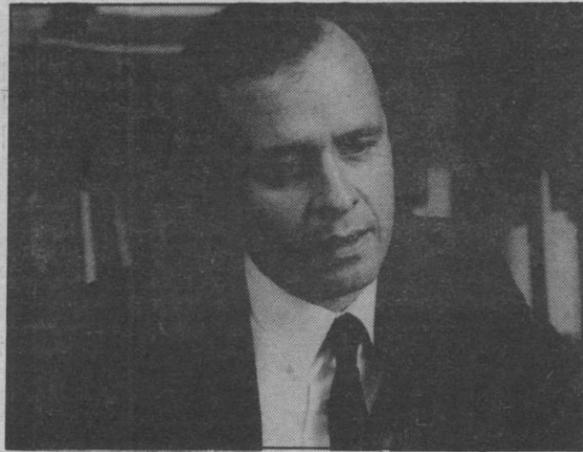
Al término de la votación, los diputados socialistas acogieron este resultado con un fuerte aplauso.

El pleno del Congreso dedicó a este proyecto la sesión de la pasada semana, así como la tarde del lunes y la mañana de ayer. También en ponencia y comisión se dedicaron muchas horas a este proyecto de ley, de tal manera que, después de los debates de la Constitución de 1978, ha sido la LODE el proyecto al que más tiempo se dedicó en el Congreso.

Al concluir el debate, intervino ante el pleno el ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, quien dijo que la LODE «es un marco de convivencia entre la enseñanza pública y la enseñanza privada».

El titular de Educación fijó las posiciones del Gobierno al terminar el debate del proyecto de la LODE y destacó que en este proyecto de ley no hay «como tampoco en este ministro ni en este gobierno ni en el partido socialista, ninguna pretensión de estatizar la enseñanza, ni la va a haber».

Recordó Maravall que al presentar esta ley ante el Congreso hace poco más de dos meses, destacó los objetivos principales que informan el proyecto del Gobierno: garantizar el derecho a la educación, y to-



das las libertades en la enseñanza, fomentar una educación, y todas las libertades en la enseñanza, fomentar una participación real de los padres y de los profesores en la vida de los centros y en la educación en general.

El ministro afirmó que sobre el proyecto de la LODE se han manifestado filosofías educativas contrapuestas que encarnan intereses sociales diversos, pero el derecho a la educación es «un objetivo irrenunciable que resulta obligatorio para todos los españoles y que, en consecuencia, genera una especial obligación para los poderes públicos».

Ningún derecho puede menoscabar este derecho a la educación, a juicio de Maravall, y no puede contraponerse nunca a la libertad de enseñanza, que el ministro definió como «la posibilidad de enseñanza y aprender en libertad».

El titular de Educación hizo un análisis de la situa-

ción educativa fruto de un «intervencionismo estatal desmedido y cuyas consecuencias son más de un millón de analfabetos adultos, un millón de déficit de puestos escolares decorosos en la Enseñanza General Básica y en la falta de 400.000 puestos de sustitución».

En 1970, dijo Maravall, había 2.634.394 alumnos en colegios privados, aproximadamente de los mismos que hay en la actualidad y todos ellos pagaban sus estudios. Ahora, el erario público sufraga los costes del 87 por ciento de los alumnos de la enseñanza privada en ese nivel.

Añadió el ministro que entre 1973 y 1983 las subvenciones a la enseñanza privada en el nivel de EGB, pasaron de 1.385 millones a 81.855 millones, es decir se multiplicaron por sesenta, y en formación profesional, el presupuesto se multiplicó en ese mismo período por noventa.

«Cuando empezamos estos debates, —manifestó Maravall— el 61 por ciento de los españoles adultos requerían unas normas a las que debían ajustar las subvenciones a los colegios privados. El porcentaje asciende hoy a un 75 por ciento».

Cuando la LODE entre en vigor, aseguró el ministro, el Estado garantizará el derecho a una educación gratuita a quien la quiera. Existirán también colegios privados que ofrecerán sus servicios a cambio de un precio. Maravall resaltó que la LODE ofrece a la escuela privada lo que nunca había tenido: «un marco legal estable que asegure su financiación con fondos públicos», en una superación del enfrentamiento ideológico entre la enseñanza pública y la privada».

## La votación

A las seis y cuarto de la tarde el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba dio por aprobada la Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE), tras la votación efectuada por el pleno de la Cámara.

El resultado de la votación fue el siguiente:

- Votos emitidos, 319.
- Votos a favor, 198.
- Votos en contra, 112.
- Abstenciones, 9.

Votaron en favor de la LODE los socialistas y la Minoría Catalana.

El resultado de la votación fue acogido por aplausos que provenían de los escaños del grupo socialista.

## El PDP critica la política informativa y cultural del Gobierno

## «La televisión es un escaparate de ministros»

La política del «cambio cultural» se ha reducido a una serie de «atonías y desorientaciones» y la política informativa del primer año socialista ha convertido a la televisión en un «escaparate de ministros», criticó ayer el Partido Demócrata Popular.

«Afortunadamente, la política cultural no ha sido la que proponía el programa del partido socialista y no se ha utilizado la cultura como instrumento para conseguir el cambio social», afirmó Javier Tusell, miembro de la ejecutiva nacional del PDP, al hacer la crítica al año de gobierno en este área, en una rueda de prensa. Pero —agregó— el Ministerio de Cultura no ha enviado ni siquiera al Consejo de Ministros una sola pieza de legislación importante, a pesar de tener pendientes temas para legislar so-

bre casi todas sus competencias. Tusell acusó al ministro de Cultura, Javier Solana, de «no haber aterrizado» todavía en ese puesto y de haber practicado una política de visitar a grandes personajes hasta el punto de que «ya no queda una gran figura literaria ni un gran artista al que abrazar y ayudar a levantarse de la butaca».

Tusell, ex-director general de Bellas Artes, reconoció como positivo el aumento conseguido por Solana para el presupuesto de ese ministerio, pero dijo

que el dinero «no se va a emplear en lo que más falta hace, que es la conservación y ampliación del patrimonio artístico, que seguirá estando mal dotado». En relación con la política del Gobierno para la Universidad, el directivo del PDP apuntó que la Ley de Reforma Universitaria «no es una ley que reforma la Universidad, sino que simplemente establece una forma de funcionamiento diferente».

Comentando el revés sufrido por la izquierda en las recientes elecciones para el rectorado de la Universidad Complutense de Madrid, Javier Tusell manifestó su opinión de que «esto no es un giro a la derecha, sino un reconocimiento de que Fran-

cisco Bustelo es un rector incompetente».

En la misma rueda de prensa, José Ignacio Wert y GVIILLERMO Medina criticaron la política informativa del primer año del gobierno socialista, que ambos enfocaron hacia el tema de la televisión.

Wert recordó que hasta el presidente del Gobierno se ha mostrado descontento con la marcha de la televisión, aunque —afirmó—, «si hay alguien que no tiene derecho a quejarse de la televisión es el presidente del Gobierno, que es precisamente la única persona que puede cesar al director general de RTVE sin más condiciones que la de informar previamente al Consejo de Administración del ente».

## Japón: La pérdida de la mayoría absoluta

Francisco García Navarrete

La Bolsa ha petado un bajón considerable y el yen —la moneda fuerte por excelencia en los últimos años— ha perdido enteros en su cotización frente al dólar. Los resultados obtenidos en las elecciones del domingo no han sido para menos.

De entrada, los liberales han perdido la mayoría absoluta con que gobernaban el país desde hace casi treinta años, lo que es una pequeña catástrofe. Analizar el sentido de la fuga del voto es complejo. Por una parte, es indudable que el «efecto Tanaka» (la condena del ex-primer ministro por los sobornos recibidos de la multinacional norteamericana Lockheed) ha tenido importancia en la pérdida de escaños. Pero no demasiado, a pesar de la «campana de moralidad» que ha llevado a cabo la oposición.

Y puede demostrarlo el que el propio Kakuei Tanaka haya conservado su escaño (se presentaba como independiente) con votaciones record en la circunscripción por la que ha venido presentándose durante toda su vida de parlamentario, la de su prefectura natal de Higata (quince veces ha conseguido su escaño por esta circunscripción), además se presentaba frente a un parlamentario que había dimitido en protesta por los sobornos del exprimer ministro y fue derrotado estrepitosamente.

Por otra parte, está la política del propio Yasuhiro Nakasone, la más derechista y más militarista de todos los Gobiernos japoneses de los últimos años. Esta política, refrendada por Reagan en su reciente visita al Japón, ha debido restar también un buen número de votos al Partido Liberal Democrático. La posición de Nakasone parece haber decidido a los jóvenes a desentenderse de las votaciones, registrándose el porcentaje menor entre la juventud de todas las elecciones de los últimos tiempos. Y hay que tener en cuenta que Nakasone es primer ministro gracias al apoyo que le prestó en su momento la fracción de Tanaka en el PLD y lo ha venido manteniendo a pesar de todas las intrigas. Si el PLD se ha distinguido por la lucha entre sus diversas facciones en todos los momentos de su historia, lo que pueda suceder ahora va a superar el pasado. Sabido es que el PLD de carácter más que conservador, no tiene estrictamente una ideología definida. Es una suma de diferentes intereses económicos, de diversos dirigentes con apetencias políticas distintas, unidos todos por el deseo común de mantener entrelazados vínculos económicos y políticos, que ha sido denunciado por la oposición como «la política del dinero». Tanaka sería quien controlaría la facción más numerosa, pero el ex-primer ministro Takeo Fukuda (enemigo mortal de Tanaka) también controla otra de cierta importancia. Nakasone, que no dispone de ninguna facción propia, se mueve entre los vaivenes de las numerosas corrientes de ese partido extraño que es el PLD.

Puede ser la elección del pasado domingo el comienzo de la desintegración definitiva del partido dominante durante toda una época. La oposición, sin embargo, todavía es débil para poder convertirse en alternativa de poder y si los socialistas han salido beneficiados, más lo han sido los budistas del Romeito (derecha). El único que ha perdido importancia, junto con el PLD, ha sido el «eurocomunista» Partido Comunista Japonés, lo que da un índice de la complejidad de los resultados.

Con todo, el PLD no va a tener problemas para completar una mayoría parlamentaria, por cuanto ocho «independientes» (entre ellos Tanaka) han hecho público que votarán con el PLD lo que asegura la continuidad política.

Sancionados un general y un coronel

## Graves disturbios en Buenos Aires

Alrededor de 50 personas siguen detenidas en Buenos Aires a raíz de los graves desórdenes que se produjeron en la zona céntrica de esta capital, cuando transeúntes que se oponían al arresto de un joven se enfrentaron en violenta refriega con fuerzas policiales.

Hubo numerosas personas heridas durante los incidentes, en los que la policía utilizó gases lacrimógenos y bastonazos y se escucharon detonaciones similares a las de las armas de fuego.

Los desórdenes se iniciaron poco antes de las 23 GMT, aparentemente cuando un joven colocó en los jardines que bordean el obelisco un cartel con la leyenda «Marihuana libre», y se prolongaron hasta después de la 01:00 de ayer en un amplio radio del microcentro porteño, que se vio insólitamente convulsionado y dominado por confusos episodios de violencia.

### Sanciones a un general y un coronel

Un general y un coronel del Ejército argentino han sido sancionados por haber invitado a un acto oficial a dos miembros de la extinguida Junta Militar. Al ex-



jefe del Estado Mayor, general Edgardo Calvi, le ha sido impuesto un arresto de tres días por haber invitado a los ex-comandantes del Ejército, generales Jorge Videla y Roberto Viola, a la ceremonia de asunción del nuevo jefe de Estado Mayor, general Jorge Arguindeguy, según fuentes gubernamentales.

Videla y Viola, junto a otros siete ex-integrantes de la Junta Militar, fueron recientemente enjuiciados por el gobierno radical por los delitos de homicidio, privación ilegal de la libertad y aplicación de tormentos a los detenidos.

Además de la sanción a Calvi, un coronel de apellido Charpin, encargado del protocolo, recibió una san-

ción de veinte días de arresto.

### Critican primeras medidas

Elogiadas en su momento por la oportunidad en que fueron promulgadas, las primeras medidas del presidente argentino Raúl Alfonsín han recibido ya duras críticas de algunos de sus destinatarios.

Al cumplir su primera semana al frente del poder, el presidente habló dos veces al país, a través de radio y televisión, y ha enviado al parlamento más de veinte proyectos de ley sobre derechos humanos y política económica y gremial.

Naciones Unidas

## Aprobadas once resoluciones sobre desarme y seguridad

La Asamblea General de la ONU, agotando sus últimas horas del actual período de sesiones, aprobó ayer once resoluciones de desarme destinadas a aumentar la seguridad internacional.

La votación se produjo después de otras 27 resoluciones sobre desarme que fueron aprobadas el 15 de diciembre, y que han transformado la actual asamblea es una de las más proliferas en cuestiones de control armamentista.

Una de las resoluciones

insta a Estados Unidos y a la Unión Soviética a continuar las negociaciones de desarme de Ginebra «todo el tiempo preciso para lograr resultados positivos, de acuerdo con los intereses de seguridad de todos los estados y el deseo universal de progreso del desarme».

La URSS se retiró en noviembre de todas las negociaciones de desarme que mantenía con EE.UU., en protesta por la instalación en Europa de los primeros misiles norteamericanos de

alcance medio («euromisiles»).

Tres resoluciones, aprobadas por consenso, defienden el reforzamiento de la seguridad y cooperación en el Mediterráneo, la desnuclearización de África y la declaración del océano Índico como zona de paz.

La proyectada «semana del desarme» es objeto de otra resolución, que alienta a los miembros de las Naciones Unidas a participar activamente en su celebración.

## Trípoli: Nuevo éxodo de Yaser Arafat

Yaser Arafat, sin trono y sin tierra, escoltado por los guerrilleros (fedayines) leales hasta el final, se vio forzado ayer a iniciar en Trípoli un nuevo éxodo con el viejo sueño de consumir su matrimonio con Palestina, «el único amor» de su vida.

A sus 54 años y con las más escalofriantes escenas bélicas en su memoria, tras haber participado en las cinco guerras entre árabes e Israel, Yasser Abu

Amar —verdadero nombre de Arafat— se embelesa cuando recuerda la niñez que vivió en Jerusalén, ciudad que contempló su nacimiento un día de 1929.

«Allí jugábamos todos los niños de la calle entre el Santo Sepulcro y la mezquita de el Aqsa, en una tierra de paz», son sus continuas alusiones cuando le quedan minutos libres después de ajetreadas campañas bélicas o viajes diplomáticos.

El «eterno guerrillero», símbolo de la unidad de la nación árabe y el «terrorista» más buscado por el servicio secreto israelí (Mossad), pretende ahora reagrupar —siempre en eterna diáspora— las maltrechas filas de su criatura más querida «Al Fatah», principal componente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) de la que es presidente desde 1969.

### Evacuación

La ciudad de Trípoli ha visto ayer un día histórico en los anales de la revolución palestina: la evacuación de Yaser Arafat y sus 4.000 fedayin leales, bajo la presión militar de los palestinos disidentes y de la marina israelí.

Los leales palestinos han partido de Trípoli a las 15,30 hora local, (13,30

gmt) a bordo de cinco navíos griegos y escoltados por un portaaviones y tres fragatas francesas.

La ciudad de Trípoli, en el norte del Líbano, ha acudido ayer al puerto para ver la llegada de los cinco ferrys griegos. El primero en atracar en el puerto ha sido el «Ionian Glory», portando la bandera griega, la bandera libanesa y las de las Naciones Unidas.

## Nombres propios

MULAY ABSALLAH, hermano del rey Hasan II de Marruecos, murió ayer en Rabat a la edad de 48 años. El príncipe había sufrido una operación de cáncer de hígado años atrás en EE.UU pero la causa de su muerte parece haber sido un tumor cerebral.

ANTHONY PANTIN, arzobispo de Puerto España (TrinidadTobago) advirtió que el mundo está al borde de una catástrofe mundial por las malas relaciones entre las superpotencias.

JAN SCHOTTE, religioso belga, ha sido nombrado vicepresidente de «Justicia y Paz» por el Papa Juan Pablo II. Hasta ahora se desempeñaba como secretario de la pontificia comisión.

MAURICE BISHOP, ex primer ministro de Granada, fue asesinado por un agente de la CIA durante el golpe de Estado que precedió a la invasión de la isla por marines norteamericanos. Así lo afirma el diario «Pravda» en su edición de ayer.

STEFANO CASIRAGHI, flamante esposo de Carolina de Mónaco, de 23 años de edad, es un heredero de una de las familias más ricas de Italia, dirige un club nocturno de Milán y se dedica además a la exportación de calzado y confección de lujo a Estados Unidos. La última vez que fueron vistos juntos a los ahora esposos fue el pasado verano durante un crucero alrededor de Cerdeña.

RONALD MATER, psiquiatra infantil de Basilea (Suiza) sacrificó públicamente su coche en una céntrica plaza para dar ejemplo a los 2'5 millones de propietarios de vehículos que «envenenan» las ciudades y los bosques de Suiza. La simbólica ceremonia tuvo lugar ante 200 ecologistas. LARS LJUNGBERG, periodista sueco sometido hace dos semanas a un trasplante de pulmón y corazón en Londres, se encuentra en estado crítico según fuentes del hospital Harefield, donde fue operado. La evolución de Ljungberg fue muy buena durante los primeros días de la intervención quirúrgica.

# El PSOE condena el asesinato del refugiado vasco

La Agrupación Socialista de Vizcaya del PSE-PSOE ha condenado el asesinato en Bayona (Francia) de Ramón Oñaederra y ha pedido al Gobierno que «ponga especial cuidado en la persecución y arresto de estos «nuevos asesinos»».

Los socialistas de Vizcaya, según una nota que han hecho pública, consideran que la «situación de violencia que vive el País Vasco es cada día más insostenible, hace ya demasiado tiempo que los vascos veni-

mos siendo testigos de actos que repugnan a cualquier conciencia humana».

«Si ETA ha conseguido llevar a nuestro país a una situación casi límite —añaden— no faltaba más que la aparición de otro grupo

terrorista que se dice de signo contrario, para empeorar aún más las cosas».

«El pueblo vasco está harto de que se siga matando en su nombre».

—Prosiguen los socialistas. Basta ya de mesías y salvadores que dicen querer liberarnos de ataduras y problemas que somos muy capaces de resolver solos, mejor dicho, todos juntos en el deseo de salir adelante».

Afirma la Agrupación

Socialista de Vizcaya «unos hablando de libertad y otros de liberación, con sus pistolas y sus bombas, no van a conseguir otro resultado que no sea dificultar la convivencia que todos estamos deseando».

Tras señalar que «el asesinato y el terrorismo nunca serán la vía para conseguir la paz ni la libertad», los socialistas vizcaínos piden al Gobierno, «única instancia legítimamente capacitada para luchar contra el terrorismo en nombre de la nación» que ponga especial cuidado en perseguir y arrestar a los miembros del «GAL», «para lo cual puede estar seguro de que contará con la colaboración de todos los ciudadanos honestos».

## Una importante visita privada

— José A. Gabriel y Galán

¿Qué ha ocurrido para que el pasado domingo por la tarde el presidente francés Mitterrand, telefonease a Felipe González a la Moncloa proponiéndole la celebración en París de una entrevista privada?

Han sucedido dos cosas. La primera que el 1 de enero de 1984, Francia asume la presidencia de la Comunidad en un momento de impasse crítico tras el fracaso de la reunión de Atenas, y que en este contexto el tema español debe quedar definitivamente despejado. La segunda, es que el presidente francés ha nombrado a Roland Dumas, gran amigo de España, como ministro de Asuntos Europeos.

Todos los indicios parecen significar que Francia quiere abordar, por vez primera, con carácter realista, definitivo y urgente, sus relaciones con España de cara a la integración de nuestro país en la CEE. No hay que olvidar que la última fase de las negociaciones con la Comunidad tendrán lugar en estos primeros seis meses de 1984, período en el que justamente Francia ocupa la presidencia comunitaria. Es muy posible que el país vecino haya dulcificado algo su intransigente postura, sobre todo a la vista de una mayor comprensión del impasse francés por parte del Gobierno de Madrid. Es posible que en el período transitorio España haga concesiones en materia agrícola con vistas a favorecer los intereses seriamente comprometidos de los campesinos del Mediodía francés. Por otro lado, Felipe González podría abrir el campo de la cooperación hispano-francesa en sectores altamente rentables, como son la industria armamentista, la electrónica, la informática, y la aeronáutica. En esta conversación privada entre Mitterrand y González el económico será un factor decisivo. Pero no es sólo el problema del Mercado Común el que dificulta las relaciones entre ambos países. Seguramente estamos ante un momento propicio para que los presidentes de Francia y España hablen, seria y profundamente, del resto de los contenciosos, especialmente del tema terrorista. Para Mitterrand se inicia una etapa importante, pues a él le ha tocado reconducir, en plena crisis, el proceso del Mercado Común, y en este asunto se topa directamente con España. Y, por otro lado, resulta contraproducente para los intereses de ambos países vecinos la acumulación de incomprensiones y obstáculos. Quizás ha llegado la hora de la verdad gracias a esta imprevista entrevista entre los dos presidentes.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



### D. Ramón Casanovas Morey

(SECRETARIO FEDERACION BALEAR DE CAZA)

Que falleció ayer día 20, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Federación Balear de Caza, Sociedades de Cazadores y cazadores en general, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, día 21, a las 19,00 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

1983

Ayúdale a Nacer con Amor

AMAR AL HIJO  
ES ERRADICAR  
LA VIOLENCIA

Si tu hijo te importa, orientate



Escribe a *Plan*, Apartado de Correos 242, Madrid  
Agademarca la publicación gratuita de este anuncio



### D<sup>a</sup> Catalina Antolí Florit

Que falleció ayer en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Agencia Inmobiliaria Llabrés suplica una oración por su alma. Gracias. Les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 21 a las 19'30 en la iglesia parroquial Sagrados Corazones (Hostalets) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### D<sup>a</sup> Catalina Antolí Florit

Que falleció ayer a la edad de 35 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Francisco García Prats (Administrador de fincas) Agencia Inmobiliaria LLABRES; hijos Francisco, Jorge Juan y Santiago; padres, hermanos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración por su alma y os acordeis de sus buenas obras. El funeral se celebrará hoy día 21 a las 19'30 en la iglesia parroquial Sagrados Corazones (Hostalets) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Clínica Mare Nostrum

No se admiten coronas

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Morán considera «afortunada» la presidencia francesa de la CEE

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, calificó de «un hecho afortunado» el que Francia presida, a partir de enero el consejo de ministros de la Comunidad Económica Europea.

El jefe de la diplomacia española hizo esta afirmación en los pasillos del Congreso de los Diputados, a su regreso de Bruselas, donde asistió a una reunión de negociaciones a nivel ministerial para el ingreso de España en la Comunidad.

Dijo Morán que en el seno de la CEE se respira un mejor ambiente hacia España y que, psicológicamente, la ampliación está admitida.

Matizó, no obstante, que el problema de los recursos propios de la Comunidad amenaza la supervivencia de las mismas, aunque expresó su confianza en la solución de estos problemas.

El ministro señaló que Francia, al presidir la Comunidad a partir del 1 de enero, va a tener que conjugar su actuación en dos frentes: la solución de los problemas internos de la CEE y la ampliación de la misma.

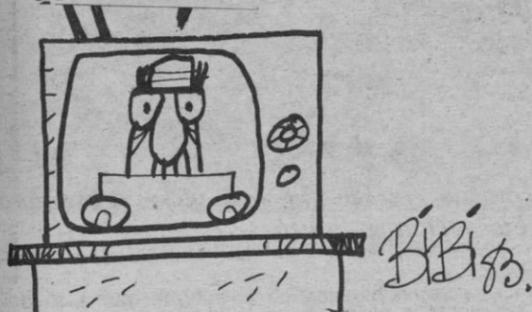
## Todos para todos

Únete a Cruz Roja



# España - Malta, o la parodia de 11 goles

EN LA FIESTA QUE SE LE OFRECIO A LA SELECCION DE MALTA, LOS JUGADORES SE PREGUNTARON EXTRAÑADOS PORQUE AL PORTERO LE OFRECIAN MAS VINO QUE A LOS DEMAS.



LORENZO RIPOLL

Esta noche, en el «Benito Villamarín», la selección española de fútbol se enfrentará al adversario más flojo que ha tenido en toda su historia: Malta.

Todos saben que para ganar la clasificación

para la fase final europea de París, es necesario derrotar a los malteses por una diferencia de once goles. Según el reglamento de la UEFA, si existe igualdad a puntos, deben deducirse de los tantos conseguidos, los que han sido encajados. Siendo así, Holanda tiene un margen de 16, mientras España, hoy, lo tiene de 5, por lo que debe marcar once tantos puesto que si se iguala el golaverage, debe recurrirse entonces al golaverage directo —a la inversa de la Liga española— con lo cual se clasificarían los españoles.

Ahora, la tabla clasificatoria está así:

Holanda	8	6	1	1	22	6	13
España	7	5	1	1	12	7	11
Irlanda	8	4	1	3	20	10	9
Islandia	8	1	1	6	3	13	3
Malta	7	1	0	6	4	25	2

Resulta incomprensible que la UEFA acepte a una selección como la de Malta para competir dentro de la élite del fútbol europeo. Deberían exigirse unas mínimas, como sucede con el deporte olímpico. Malta, es el hazmerreir del fútbol. Tiene el gran honor de un

sólo triunfo en campo propio... y por error.

Ahora, el único aliciente es la parodia de partido de esta noche. Comprobar si los hombres de Miguel Muñoz son capaces de infringir una derrota tan abultada que, de producirse, nadie dudaría en pensar que habrá tenido parte decisiva, maniobras extrañas y ajenas al terreno de juego. Se ha rumoreado que al guardameta maltés le han ofrecido un chalet en la Costa del Sol —¿quizá en Benidorm?— si encaja los once tantos necesarios.

Esto, a nivel de fútbol de selecciones absolutas, es incalificable.

Los españoles quedaron prácticamente eliminados al salir derrotados de Holanda. Esperar el milagro de última hora, siempre suele dar un resultado negativo. Y no quiero imaginar los comentarios que desataría una docena de goles.

Una parodia de partido, pues, lo que nos deparará TVE esta noche, salvo que surjan problemas insalvables.

España jugará con cuatro delanteros.

Un detalle: Malta nunca ha perdido por más de nueve goles.

## Más diálogo con Pablo Porta

# «Resulta muy difícil que se clasifique nuestra selección»

DEL SOL

Volvimos a establecer ayer contacto telefónico con Pablo Porta. Se encontraba en su despacho particular de Barcelona. Hablamos poco antes de que el presidente de la Federación Española emprendiese viaje hacia Sevilla para presenciar hoy el España-Malta.

—Resulta muy difícil que nuestro equipo se clasifique. Hay que marcar 11 goles y se va a jugar contra reloj. Esto siempre nos perjudica. Los jugadores actuarán nerviosos si ven que pasan los minutos y no se hacen muchos goles.

—¿A qué se debe haber llegado a esta situación cuando todo parecía indicar que España estaría en la fase final de París?

—Mire, amigo Del Sol, esto es triste historia, con una desafortunada decisión de la UEFA. Si recuerdan los aficionados, el campo del Malta —muy malo por cierto— fue clausurado por dos partidos. Entonces, Holanda propuso a Malta jugar en una localidad próxima a Aquisgran a unos 10 kilómetros de la frontera holandesa. Los malteses, me consta que recibieron ciertas compensaciones, accedieron a desplazarse a 2.500 kilómetros de la isla. Inclusive en tal localidad se hicieron las localidades, se

pusieron a la venta y, como es lógico, totalidad en tal campo, de espectadores holandeses. También fue televisado por Holanda. El resultado, 6-0 a favor de los «visitantes». En su momento, formulamos la queja oficial a la UEFA, antes y después del partido. Nosotros en terreno maltés sólo vencimos por un gol de diferencia. Luego llegó el Malta-Islandia y también por clausura de su campo, se disputó en terreno italiano. Hay un «dossier» preparado, que vamos a entregar a los medios informativos y también reiteraremos el recurso presentado en la próxima asamblea general del organismo futbolístico europeo pase lo que sea en Sevilla, nos clasifiquemos o no. Considero que se han venido cometiendo arbitrariedades que han perjudicado enormemente a nuestro equipo. Todo esto ha supuesto esa diferencia de goles que ponen en peligro nuestra clasificación. En condiciones normales, España estaría en la fase final. La UEFA reconoció que había cometido una grave error al autorizar el Malta-Holanda cerca de Aquisgran pero mantuvo su postura posiblemente por considerar que, reconocer su error, no era conveniente. Y nosotros hemos sido los paganos. Mantengo la esperanza de que se hagan

muchos goles pero veo muy difícil llegar a esa cifra de 11. Y que ellos no nos marquen. Si Holanda hubiese jugado el primer partido ante Malta, no casi en tierra holandesa, es posible no hubiese realizado los 6 goles que ahora tanto pesan.

Será televisado

Cuando hablamos con Porta y a pregunta de si sería televisado, nos dijo que había dudas. «Creo debe televisarse. TVE es de todos los españoles y el contencioso que mantenga el ente público con los clubes no debe afectar a la selección. Veremos que ocurre».

Y entramos en contacto con el departamento de retransmisiones del Prado del Rey. A las 6 de la tarde se nos dijo que había acuerdo y que se ofrecerá en directo a partir de las 20'15 de hoy.

Contestí no

habló con Porta

La última pregunta al presidente de la Española era si había mantenido contactos con Miguel Contestí tal y como anunciaba un diario palmesano: «No es cierto. Ni ayer ni hoy, son ahora las 13'15 el presi-

dente del Mallorca ha hablado conmigo. Confío en que entremos en contacto

próximamente. Puede desmentir tal aseveración. Y nada más. A esperar

que los chicos de Miguel Muñoz consigan la proeza de hacer goleada a Malta.

## Hockey sobre patines

### Superioridad del Lloret

DEL SOL

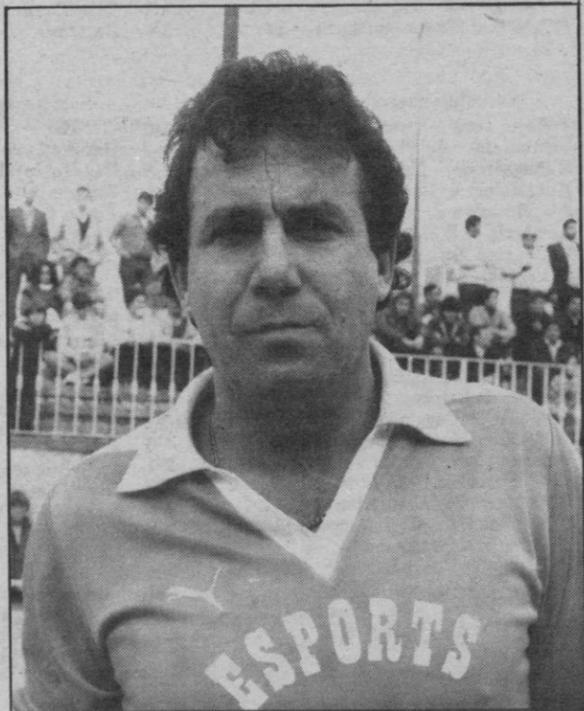
Aunque el primer tiempo finalizase con 3-2 favorable al España H. C., al finalizar el partido dió el 3-6 con lo que el equipo palmesano ha perdido los dos positivos que tenía.

Un primer tiempo favorable a los isleños, que merecieron mayor diferencia y una segunda parte en la que se impuso la superior técnica de los catalanes ante un España que luchó a tope. El resultado desde luego no desmereció en nada la excelente campaña que están realizando los jugadores del conjunto mallorquín.

Los del C. H. Lloret formaron con Ramoneda, Oliva, Clúa, Chércoles y Jimeno. Luego Ribas.

Por el España H. C., Tomás, Bradineras, Sabater, J. Obrador, P. Seguí, formación inicial y en la segunda parte, G. Obrador.

Los goles fueron conseguidos por Chércoles (2), Clúa, Ribas y Jimeno (2). Los del España, J. Obrador los tres.



Excelente el arbitraje de Benito, del Colegio de Barcelona.

En la foto, el popular

Chércoles, más de un centenar de veces internacional.

(Foto: PASCUAL)

# Murense: goleador de la jornada



Formación del Murense, un equipo goleador y sorprendente.

Todavía permanecen los ecos, dentro de la Tercera División, del triunfo conseguido por el C. D. Murense sobre el Mallorca. Un adversario que se presumía muy difícil y que en ningún momento constituyó escollo para el club de Muro. Parece incluso anormal que un equipo de la brillante trayectoria del Mallorca, encajara seis goles, sin que pueda ponerse la excusa de los turroneos, porque éstos, están por llegar.

Recordamos las formaciones que presentaron los dos equipos y los goles:

MURENSE: Gerónimo, Salvá, P. Noceras, Forteza, S. Noceras, Vanrell, Moranta, Nuviola, G. Ramón, Matías y G. Maura. Moragues por S. Noceras y Moral por Vanrell.

MALLORCA: Pascual, Rosselló, Cazorla, Carlos, Sierra, Crespi, Catalá, Nando,

Bonnín, Salvuri y Miralles.

GOLES: Minuto 39. Gran contraataque de Maura, rechaza Pascual y Nuviola marca, 1-0.

Minuto 43. Gran tiro de Matías desde fuera del área, 2-0.

Minuto 45. Falta que saca Bonnín y se cuela por el medio de la barrera, 2-1.

Minuto 46. Contraataque de Vanrell y Maura envía a la red, 3-1.

Minuto 62. Cabeza de Nuviola y Carlos acaba de introducir el balón en última instancia, 4-1.

Minuto 64. Gran internada de P. Noceras, centra a Matías que tras burlar a tres defensas bate a Pascual, 5-1.

Minuto 77. Otra jugada de Matías, que el mismo ejecuta, 6-1.

Minuto 90. Penalty inexistente que transforma Bonnín, 6-2.

# Nuevos patrocinadores del Club Ciclista Baleares



Momento de la firma del contrato entre los patrocinadores: Santiago Rubio y Daniel Bauzá.

El C.C. Baleares - S. Rubio que ya era el club con más corredores de Baleares en la temporada que acaba, en el próximo año aún se superará a sí mismo, ya que contará con unas 72 licencias, y corredores en todas las categorías, volverá a haber equipos de juveniles aficionados, féminas y veteranos, además de los habituales de alevines, infantiles, cadetes y sociales.

El C.C. Baleares también organizará la próxima temporada varias actividades

que ya son habituales, como la entrega de más de 80 trofeos de la Challenge de la temporada 83; la VI Jornada de Ciclismo; la Vuelta Cicloturista a Mallorca; la V Vuelta a Mallorca de veteranos y aficionados sin premio, y el equipo de aficionados tiene previsto correr varias vueltas en la península. Además contará con los servicios del Dr. Cabanes, del masajista Juan Gelabert y de un preparador físico.

Todo ello supone un aumento del presupuesto

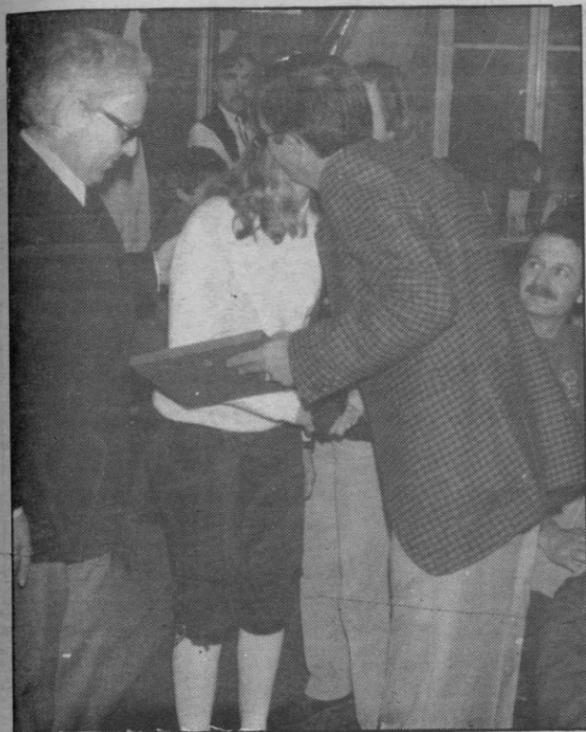
enorme, aumento del que la firma patrocinadora Carnes S. Rubio, no podía hacerse cargo, por lo que el Sr. Rubio accedió a que el club buscara otro sponsor, que se encontró en la persona de Daniel Bauzá, propietario de Electro Bauzá-Edesa, y que corrió una carrera con el club en la temporada pasada. Así pues, en la próxima temporada los equipos del club llevarán en sus maillots el nombre de C.C. Baleares - Carnes S. Rubio - Electro Bauzá.

## Fútbol sala

# Resultados de competiciones

PRIMERA DIVISION						
T. Soledad - Casa Buades	3-2	Agrup. Carniceros	16 10 1 5	21		
Es Caragol - Sport Sprint	3-5	Talleres Soledad	16 9 2 5	20		
Timanfaya - C. Son Toreo	4-3	SEGUNDA DIVISION				
Gorans O Dist. - Mirgasa	0-0	PALMANOLA	16 13 1 2	27		
Eltr. Llompert - Planisi Náutica	0-3	Gastalver	16 12 1 3	25		
Agrup. Carniceros - Europlan	5-5	Peluquería Moragues	16 9 5 2	23		
Taylor Woodrow - Conductos Olias	11-1	Tele Hogar	16 10 3 3	23		
Tubos Asc. Palma - Bar España	2-0	Barataria	16 9 3 4	21		
SEGUNDA DIVISION						
Talleres Jora - Gastalver	5-0	CAGGIA	16 15 0 1	30		
Palmañola - El Cidar	10-1	Bar Amigos	16 14 1 1	29		
E. Puigsercos - Tele Hogar	1-3	Bar Martorell	16 12 1 3	25		
Aut. Balear - Barbes Brou	2-0	Fujiyama	16 11 2 3	24		
Alt. Buñolense - Peluq. Moragues	5-1	Fotos Levante	16 10 1 5	21		
Barataria - E. Jiménez	6-6	TERCERA DIVISION				
Viajes San Fco. - Aldea Blanca	0-5	BAR MARTIN	16 14 0 2	28		
C. Principado - G. Son Español	5-3	Boite Victoria	16 13 1 2	27		
C.C'an Redo - Mundi Rojals	3-5	Gorans	16 12 0 4	24		
		Casa Buades	16 9 1 6	19		
		Gent Blau Grana	16 9 1 6	19		
		Aut. Mec. Balaguer	16 8 2 6	18		
		J. Motos	16 5 1 10	11		
		Calzados Murcia	16 3 1 12	7		
		Green Star	16 2 2 12	6		
		Recreativo-73	16 0 1 15	1		
		"SABADETE"				
		GRUPO PRIMERO				
		Boite Victoria - Recreativo-73	15-2			
		Casa Buades - Calzados Murcia	11-1			
		Gorans - Green Star	6-4			
		Gent Blau Grana - Aut. Mec. Balaguer	6-0			
		Bar Martín - J. Motos	2-0			
		GRUPO SEGUNDO				
		Veteranos P. Arrabal - Atl. Buñolense	2-0			
		Seguros Bilbao - Bar Marítimo	6-0			
		Distrito 8 - E. & C. Rotulación	4-3			
		GRUPO TERCERO				
		Chacaritas - Génesis	5-2			
		Tenis - Bar Cardona	2-1			
		C.D. Jovent - Serralta	2-0			
		Illenc Sportiu - Boxin Simancas	4-3			
		Café Vedrá - Bar Hornabeque	2-0			
		GRUPO SEGUNDO				
		Tubos Acc. Palma - Fotos Levante	4-3			
		Modoo Kwan Fisa - Inter Palma	6-1			
		March Video - Forum	2-1			
		Café Vedrá - Ferreteria Albertf.	2-2			
		A-Z 81 - Talleres Cavi	5-4			
		Xaloc - Roxa	6-1			
		T. A. PALMA	4 4 0 0	8		
		March C.V.	4 4 0 0	8		
		Café Vedrá	4 3 1 0	7		
		M.K. Fisa	4 3 0 1	6		
		A-Z 81	4 2 0 2	4		
		Fotos Levante	4 2 0 2	4		
		Xaloc	4 2 0 2	4		
		F. Albertf	4 1 1 2	3		
		Inter Palma	4 1 0 3	2		
		Forum	4 1 0 3	2		
		T. Cavi	4 0 0 4	0		
		Roxa	4 0 0 4	0		
PRIMERA DIVISION						
SPORT SPRINT	16 14 1 1	29				
Timanfaya	16 11 3 2	25				
Es Caragol	16 10 2 4	22				

# Actualidad de la vela



Trofeo para «Embat»

El pasado viernes se celebró en «Es moli des compte» la gran noche de la vela balear, homenajeando a todos los deportistas de nuestra isla que desde el año 47 han obtenido un título nacional o internacional, siendo 48 los homenajeados, acaparando más de 150 campeonatos.

El más veterano y que estuvo presente fue Antonio Pérez que consiguió el primer campeonato de España el 47 y el subcampeonato del mundo en la clase Snipe el 48, hasta el más novel de los campeones siendo Jordi Calafat con el título de campeón del Mundo de Optimist este año.

Presidió el acto Jerónimo Albertí, presidente del Consell Insular de Mallorca, así como Manuel Nadal de Ulher, director general del deporte de la Autonomía Balear, D. Luis Más, comandante de Marina de Mallorca, los presidentes de clubs de la isla y toda la junta directiva de la Federación Balear, así como la mayoría de homenajeados, excusando su asistencia algunos de ellos, por encontrarse fuera de Mallorca, así como se tuvieron que excusar los representantes de Menorca, ya que el vuelo se suspendió por problemas en el aeropuerto.

En esta gran noche de la vela, asistieron más de 500 personas siendo una involi-

dable noche para nuestro deporte, demostrando una vez más que en las Islas Baleares, el deporte nacional es el mar y en especial la vela.

Asimismo fueron homenajeados por las diferentes secretarías territoriales el personal de la Federación Miguel Natta, Antonio Más y Guillermo Vila, por su dedicación al trabajo burocrático, haciendo posible el llegar a recopilar estos datos y muchos más.

Asimismo, Embat revista de la Federación Balear, entregó unas placas a las representaciones femeninas mejor clasificadas en el año 83, siendo Marta Reyner y Tina Bover.

### Reparto de Premios

Este pasado fin de semana no ha habido ninguna clase de actividad, por mal tiempo, solamente el reparto de trofeos del Ferrería Mateo, que se ha disputado en Cala Gamba, siendo la Clasificación general la siguiente:

1º Torcal 9 de Ivan Torralba, C.M.S.A. Playa.

2º Shere Khan de Fernando Rodríguez, C.N. Arenal.

3º Guepardo de José Coll, C.N. Portixol. 4º Revoluto de Manuel Henry, C.N. La Rápita.

5º Polux de Ivan Puig-dórfila, C.N. Arenal.

### Grupo «B»

1º S'Esquix de Antonio Campins, C.N. Arenal. 2º Cranc Pelut de Bartolomé Deudero, C.N. Cala Gamba. 3º Posito de Cristóbal Moya, C.M.S.A. Playa. 4º 1/2 Puñeta de Juan Galmes, C.N. Arenal. 5º Seyko de Pedro Llabres, CMSA Playa.

### Grupo «C»

1º Merce de Mercedes Segura, CMSA Playa. 2º Tifón de Matías Rodríguez, C.N. Arenal.

3º Snoopy de Gabriel Terrasa, C.N. Arenal.

4º Halcón de Miguel Coivas, C.N. La Rápita.

5º Pillete de Beatriz Ferrera, C.N. Cala Gamba. Hasta 50 participantes.

### T.A.P. Villa de Blanes

Esta próxima semana, se celebrará en Blanes la regata Nacional Clasificatoria para participar en los campeonatos del Mundo y de Europa, que conjuntamente con el Trofeo Sofía y el pasado Campeonato de España, saldrán los que representarán a España en los citados campeonatos.

Sánchez Cuenca y Torralba del Arenal. Los hermanos Barceló Cuartero del Arenal. Los hermanos Balaguer de Ca'n Pastilla, Calafat y Torralba de Ca'n Pastilla, acompañados de Pepe Campos, entrenador de la Federación Balear de vela, se desplazarán el próximo día 26 a Blanes, para intentar su clasificación, terminando este Trofeo el día 30. Esperando poder terminar bien el año velístico.

### «2º Gran Prix Banca March»

Finaliza el año 83 y por tanto ha finalizado el «Trofeo Gran Prix Banca March» que premia la regularidad de los regatistas de la clase optimist que tienen más asiduidad durante el año.

Hay que hacer constar que Jordi Calafat, campeón del Mundo así como José Carlos Frau, subcampeón del Mundo, se retiraron de esta clase una vez finalizados los mundiales en Rio de Janeiro. Por otra parte destacar la magnífica escalada de los noveles regatistas, Manuel Henry, José Miguel Ramis, y Antonio Campins, que han subido de los últimos puestos a principios de año hasta los primeros lugares al final de este 2º gran Prix.

El próximo año continua el «3er Gran Prix Banca March», idea que algunas clases adaptarán para obtener así un baremo de regularidad y constancia dentro del deporte.

### El mal tiempo protagonista

Anuladas todas las actividades de vela de este fin de semana dándose por finalizado el Trofeo Friusa para la clase Cadete, siendo el Fletxa de Mateo Linares y Nuria Bover del club náutico la Rápita.

### Trofeo invierno para cruceros

También la clase cruceros suspendió la última prueba del calendario del 83 debido al mal tiempo y el fuerte viento reinante.

### Trofeo Navidad Prefama

Para las clases Finn, 420 y Europa, solamente se ha celebrado una prueba, quedando aplazado al próximo año, donde se anunciarán las nuevas fechas para seguir su celebración.

FELICES Y VENTUROSOS VIENTOS EN 1984

Delfín

(Fotos: G. del Moral).

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



C. D. Son Coloneret

### Inauguración de una peña del Son Coloneret

Que el Real Mallorca y equipos de relumbrón de la Isla, dada la «euforia» de sus incondicionales, se formalicen a su entorno, peñas de asociados de los mismos, es cosa natural y además del todo comprensible.

Lo que ya no lo es tanto, y ahí radica el mérito de lo que vamos a comentar es que un modesto club, histórico como el que más, aunque siempre militando en categoría regionalista, como es Son Coloneret, se le inaugure por parte de fieles de esos que son incondicionales de verdad, una peña de apoyo al mismo, la verdad que es cosa poco frecuente y menos, habitual.

Sin embargo, en el seno de Son Coloneret, la excepción hizo la regla, y de esta forma al anochecer del pasado sábado en el local Bar del Puente, tuvo lugar en medio de inusitada animación y con el local abarrotado de asociados, jugadores e invitados, inauguración de la mencionada Peña, cuya directiva ha quedado formada por los siguientes aficionados: Presidente, Juan Palacios Domínguez, Tesorero, Miguel Bibiloni, y vocales: Jesús Martín, Santos López, Luis Laraño, Antonio Simó, y Gregorio Tamayo. Hubo como es natural, parlamentos a cargo de los presidentes del Club y de la mencionada Peña, recibidos con unánime ovación, sirviéndose a continuación, delicado refrigerio a cuantos asistieron al mismo.

### La plantilla del Xilvar, homenajada

El pasado viernes por la noche en céntrico local de la villa de Selva, la totalidad de la plantilla tercerdivisionaria del Xilvar, fue objeto de sentido homenaje, consistente en ágape de compañerismo al cual asistieron la totalidad de efectivos de la plantilla, directiva en pleno, así como ilustres invitados, tales como Jaime Prats, vicepresidente del Constancia, Simón Ferragut (simpático relaciones públicas), Jaime Comas «Kremen» (maquiavélico masajista al que no se le resiste ninguna lesión), como igualmente son Manuel Alonso, director de la firma «Kolfrex», prolongándose la amena velada, hasta altas horas de la noche, mientras los «cucos», el gran «Bombarris», Rafael Llompart, y el consecuente Ferriol, entre bocado y bocado empezaron a proyectar la remozada plantilla que se confía poder agrupar, tan pronto finalice la actual temporada.

### Adelanto de la jornada del día 31

Según reza el calendario, el próximo domingo día 1 de enero de 1984, tienen señalados encuentros de competición, los equipos tercerdivisionarios de la isla y los militantes en la Liga Nacional Juvenil. Unánimemente puestos la totalidad de acuerdo, la jornada sufrirá un adelanto de 24 horas, disputándose al atardecer del día 31, mientras que en la Liga Nacional, el próximo lunes, día 26, se enfrentarán Cide y Damm. En cuanto al La Salle-Castellón Atco, a las 10'30 del mencionado día 31, y el San Cayetano-Sabadell, a las 15'30 de la misma fecha.

Para el resto de categorías regionalistas, así como Juveniles, habrá jornada de descanso, ya que no se reanudarán las competiciones, hasta el día 8 de enero.

Foto: Pascual

# 1983

Ayúdale a Nacer con Amor

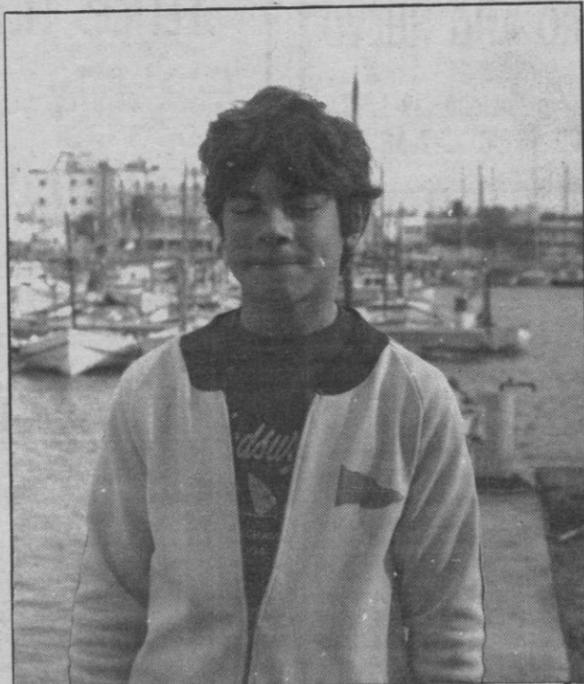
## AMAR AL HIJO ES ERRADICAR LA VIOLENCIA

Si tu hijo te importa, orientate



Escribe a *Flum*, Apdo. de Correos 2421, Madrid

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.



Torralba

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

PISOS-APARTAMENTOS-ESTUDIOS-CHALETES

Edificio Miret.— Pisos amplios de 225 y 354 m<sup>2</sup>. 5 y 7 habitaciones con todos los servicios y acabados de primerísima calidad, con calefacción e instalación para aire frío.  
2 pisos Ca'n Barbará.— Vendemos 2 pisos de lujo, 3 habitaciones de 175 y 218 m. con aire acondicionado, calefacción, mármol, parket y acabados de primera calidad, situados a la orilla de la Bahía de Ca'n Barbará, Palma Nova.— Apartamentos en la calle Duque de Extremadura (Son Matias) de 2 habitaciones, cocina amueblada, parking, zona deportiva propia y una excelente vista sobre el mar. Entrega inmediata y facilidades de pago.  
Palma Nova.— Estudios situados en primera línea (Son Matias), de 65 m<sup>2</sup>., terminados. Facilidades de pago.  
Chalets Son Oliver.— Vendemos varios chalets totalmente construidos desde 170 hasta 340 m<sup>2</sup>., emplazados sobre solar de 7.500 m<sup>2</sup>., a tan sólo 14 kms. del centro de Palma.  
Informes y venta  
Tels. 211197 y 222262

### 1 SOLARES Y TERRENOS

CAS CATALA NOU. Vendo solar 1.000 m<sup>2</sup>. excelente situación, precio y condiciones convenientes. CANADAS. Telf. 223835. (17)  
CONSTRUCTORES: Solar edificable en Santa Ponsa, 4.000 m<sup>2</sup>, 3 calles, agua y luz, permiso de construcción, 40 apartamentos. Precio 3.000 ptas/m<sup>2</sup>, 50% entrada, resto facilidades Tel. 227750. (28)  
PERMUTARIA solar 2.500 m<sup>2</sup> Son Anglada por piso 4 dormitorios zona Juan Crespí. ARMENGOL. 214910. (15)  
SON ROQUETA 504 m<sup>2</sup> edificables, agua, luz, vallado, 3.125.000. 212402 COTONER. (11)  
BONANOVA 700 m<sup>2</sup>, edificable, agua, luz, 4.410.000, facilidades. 212402 COTONER. (11)  
SON VIDA 2.243 m<sup>2</sup> edificable, agua, luz, 7.700.000, facilidades. 212402 COTONER. (13)  
SOLARES SANTA PONSA. Magnificas vistas, todos los servicios, autobús, superficie desde 1.000 m<sup>2</sup>, precio desde 2.500 ptas. 4 años. MARQUES 210771. (21)  
SOLAR BAHIA AZUL. 610 m<sup>2</sup>, agua, electricidad, a 2.000 ptas. m<sup>2</sup>, facilidades. MARQUES 210771. (26)  
PARCELAS RUSTICAS a 11 Km. Palma. 7.500 m<sup>2</sup>, agua, electricidad, calles asfaltadas, magnificas vistas, precio 400, 450, 500 ptas. m<sup>2</sup>, facilidades. MARQUES 210771. (23)  
VALDEMOSA solares bien situados en urbanización, 1.000 m<sup>2</sup>, precio 1.000 ptas. m<sup>2</sup>. COMAMALA. 298558. (14)  
SA CABANA (Pont d'Inca) 540 m<sup>2</sup> (18 metros fachada) 2.950.000, entrada 1.500.000, MASSIP, 211247. (14)  
7 KM. PALMA vendo solar 800 m<sup>2</sup>, casita salón, 2 habitaciones, riego goteo, frutales, 4.000.000, cambio piso pequeño resto plazos. ALZINA. 223548. (23)

## PONT D'INCA NOU

FELICES FIESTAS  
Y  
PROSPERO AÑO NUEVO

Avda. Alejandro Rosselló, 29-1.º-3.º  
Teléfonos 22 56 00 - 22 56 01

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO LOCAL ZONA FORTI 90 m<sup>2</sup>. 20.000 ptas. Otro 180 m<sup>2</sup>. 35.000 ptas. MIGUEL COSTA 211600.  
LOCAL propio almacén zona Héroes Manacor. 200 m<sup>2</sup>. Precio: 38.000 ptas/mes DE LA MATA. Telf. 212406-213260.  
DESPACHO en venta San Miguel, 70 m<sup>2</sup>. Aire acondicionado. Precio: 5.500.000 ptas. Facilidades DE LA MATA. Telf. 212406-213260.  
MOLINAR. Fantástico local estrenar. 136 m<sup>2</sup>. Aseo. 3.500.000. Facilidades. ARMENGOL. 214910. (11)  
SON COTONER estrenar 86 m<sup>2</sup> y 66 m<sup>2</sup>. 4.800.000 y 3.800.000, respectivamente, facilidades. 212402 COTONER. (16)  
C/ CATALUÑA aparcamiento para cuatro coches, 2.200.000. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (12)  
SE VENDEN PLANTAS DE OFICINA polígono «La Victoria» de 300 m<sup>2</sup>, 600 m<sup>2</sup>, y 750 m<sup>2</sup>, excelentes acabados, situadas en una estratégica ubicación. Ideales para Entidades, cadenas hoteleras, empresas de servicios, gestorías, etc. facilidades 10 años. Tel. 210844. (38)

SE VENDE TERRENO INDUSTRIAL 1.000 m<sup>2</sup>, excelente situación, Polígono «La Victoria», facilidades de pago. Trato directo. Tel. 210844. (18)  
SE VENDEN Y ALQUILAN naves industriales, venta; naves de 200 m<sup>2</sup> a 1.000 m<sup>2</sup>, excelente situación. Polígono «La Victoria», facilidades de pago, trato directo. Tel. 210844. (25)  
ALQUILER naves de 500 m<sup>2</sup>, 800 m<sup>2</sup> y 1.300 m<sup>2</sup>, con su correspondiente zona de parking, excelentes acabados, situación: Gran Vía Asima, Polígono «La Victoria». Tel. 210844. (27)  
PASEO MARITIMO vendo local muy bien situado, de mínimo 57 m<sup>2</sup>. ALZINA. 223548. (14)  
PRINCIPIO ARAGON alquilo despacho unos 70 m<sup>2</sup>, con luz y dependencias, 461887 BELLVER. (12)  
APARCAMIENTO llaves en mano, grandes y pequeños, zona Juan Alcover, precio interesante, contado. A BENASSAR. Tel. 225808. Se alquila a buen precio. (22)  
LOCAL avenida Conde Sallent, 125 m<sup>2</sup>. 10.000.000, facilidades. MASSIP. 211247. (10)

### 3 FINCAS

SANCELLAS 1.700 m<sup>2</sup>, cercada, casa todas comodidades, amueblada, piscina, frutales, 3.500.000, facilidades. 212402 COTONER. (13)  
SANCELLAS 4.000 m<sup>2</sup>, pinar, luz pie solar, cercado 1.200.000, facilidades. 212402 COTONER. (14)  
ALGAIDA magnífica cuarterada, cuartón pinar, buena casa, excelente construir. 1.700.000, facilidades. 212402 COTONER. (13)  
LLUCHMAJOR tipo rústico, 3.000 m<sup>2</sup> agua cercado, 3 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, garaje, 4.500.000, facilidades. 212402 COTONER. (17)  
LLUBI 1 cuarterada, 1/4, frutales, huerta, aljibe, dependencias animales, acceso asfaltado, barbacoa, riego por goteo, luz batería, garaje, casa 3 habitaciones, cocina, baño, despensa. 4.700.000, facilidades. 212402 COTONER. (28)  
MONTUIRI 4.000 m<sup>2</sup>, casa, pozo, frutales, cercado, pie carretera, 3.500.000, facilidades. PAZOS. 463966. (13)  
ALGAIDA 8 cuarteradas, casas para reformar, almendros, algarrobos, 8.000.000. PAZOS. 463966. (11)  
MONTUIRI 4.000 m<sup>2</sup>, cercada totalmente, pozo, casa buena, 4.400.000, facilidades. PAZOS. 463966. (12)  
LLORET 2 cuarteradas, casas grandes, 9.000.000, facilidades. PAZOS. 463966. (10)  
SON SARDINA finca de 6 cuarteradas y media, precio 3.000.000 por cuarterada, FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (17)  
ESTABLIMENTS finca de 5 cuarteradas y media, precio a convenir FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (15)  
INDIOTERIA parcela 850 m<sup>2</sup>, caseta 2 dormitorios, chimenea, 2.900.000, entrada 1.000.000. GELABERT. 215843. (12)  
CERCA gasolinera Algaida, rústica 9 cuarterones, vallado. 2.500.000. GELABERT. 215843. (10)  
BUÑOLA Vendo rústica de 10 hectáreas con masía reformada, agua, luz, etc. 34.000.000 ptas. Facilidades. Cañadas. Telf. 223885. (18)  
DEIA. Casita 50 m<sup>2</sup>, agua, luz, teléfono, pequeño terreno, vistas inmejorables. Ptas. 3.500.000. FINCAS S. MAS. 216946. (16)  
RUSTICA con molino en Capdellá, a 300 metros del pueblo, pinos, agua y luz, más de 5.000 metros, permiso de construcción. Precio: 7.500.000 ptas. Facilidades. Tel. 227750. (28)  
18 KM. PALMA 2.500 m<sup>2</sup> con casita 2 dormitorios, salón-comedor, barbacoa, vistas despejadas 2.500.000. ARMENGOL. 214910. (17)  
HUERTO SAN JORDI. 7 cuarteradas, pozo propio y agua depuradora San Jordi, casa payés buen estado con electricidad, 15.000.000 ptas. Facilidades. MARQUES. 210771. (23)  
ZONA MAGALLUF 10 cuarteradas fraccionables, regadío y secano, 2 pozos, estanques, agua canalizada, 2 casas, dependencias agrícolas varias. MASSIP. 211247. (20)  
ANDRITX (Comafreda), caseta amueblada equipada, teléfono, garaje, 17.000 m<sup>2</sup>. MASSIP. 211796. (11)

## MAXGLUND, S.A.

FELICES FIESTAS  
Y  
VENTUROSO 1984

Avda. Alejandro Rosselló, 29-1.º-3.º  
Teléfonos 22 56 00 - 22 56 01

### 4 ALQUILERES

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.  
SE ALQUILA estudio céntrico amueblado. Precio 12.000 ptas. FINCAS PALMA Plaza Santa Catalina Tomás. 18. (15)  
SE ALQUILA, piso céntrico de lujo, 2 dormitorios dobles, 2 baños. Precio: 40.000 Fincas PALMA Pza. Santa Catalina Tomás. 18. (20)  
SE ALQUILA estudio céntrico amueblado. Precio 12.000 ptas. FINCAS PALMA Plaza Santa Catalina Tomás. 18. (15)  
ALQUILO Estudio Cala Mayor, terraza, cocina, baño, teléfono, calefacción central, piscina. Precio 19.000.- Ptas. MIGUEL COSTA 211600. (17)  
SON ARMADANS alquilo piso, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, galería, lavadora, bien amueblado, mucho sol. Precio 45.000 pesetas. MIGUEL COSTA 211600. (23)  
ALQUILO PISO 31 Diciembre 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, galería, bien decorado, teléfono. Precio 50.000 pesetas. MIGUEL COSTA. 211600. (19)



INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251. (12)  
PASEO MALLORCA piso renovado alquilo sin muebles, 2 dormitorios, baño, aseo, ptas. 27.000. Inmobiliaria Valls. 221688. (16)  
C/ TIZIANO alquilo con muebles piso 3 dormitorios, ptas. 25.000, inmobiliaria Valls. 221688. (13)  
C/ SAN JOAQUIN alquilo piso muy bien amueblado, 3 dormitorios, ptas. 32.000. Inmobiliaria Valls. 221688. (15)  
JAUME III alquilo ático 1 dormitorio amueblado, 28.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME. Jaime III, 19. (15)  
CALLE BONAIRE alquilo apartamento amueblado, 1 dormitorio, 25.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME. Jaime III, 19. (15)  
ZONA PLAZA SERRALTA se alquila local 55 m<sup>2</sup> sin traspaso, 28.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (17)  
PISOS Y PLANTAS BAJAS con y sin muebles, alquiler desde 23.000 mensual. SOLER. 450400. (15)  
31 DICIEMBRE principio, piso sin muebles, 5 dormitorios, 2 baños, 30.000 ptas., COMAMALA 298558. (14)  
SON ARMADAMS piso amueblado 2 dormitorios, baño, aseo, 2 terrazas, lujo, suelo parket, calefacción, 45.000 (gastos incluidos). PAZOS. 463966. (19)  
PLAZA PAYESA piso sin muebles, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, 28.000. PAZOS. 463966. (14)  
GENERAL RIERA piso sin muebles, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, 23.000. PAZOS. 463966. (13)  
BLANQUENA piso amueblado, 3 dormitorios, salón, comedor con chimenea, baño, aseo, cocina amueblada, madera con electrodomésticos, 32.000 (gastos incluidos). PAZOS. 463966. (21)  
AVENIDA GABRIEL ALAMAR amueblado, 4 dormitorios, baño, aseo, 2 salas, teléfono. 35.000. CIUTAT (G. Abraham). 221154. (17)  
ATICO GENERAL RIERA 2 dormitorios, baño, terraza 25.000, y piso C/ Albacete, 2 dormitorios, 23.000 sin muebles. 215559 PEREZ. (19)  
FORTI alquilo local 95 m<sup>2</sup>, sólo 20.000 mensuales. 215559 PEREZ. (10)  
ALQUILO Estudio Cala Mayor, terraza, cocina, baño, teléfono, calefacción central, piscina. Precio 19.000.- Ptas. MIGUEL COSTA 211600. (17)  
SON ARMADANS alquilo piso, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, galería, lavadora, bien amueblado, mucho sol. Precio 45.000 pesetas. MIGUEL COSTA 211600. (23)  
ALQUILO PISO 31 Diciembre 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, galería, bien decorado, teléfono. Precio 50.000 pesetas. MIGUEL COSTA. 211600. (19)  
MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Avenidas piso 4 dormitorios, dos baños, 1 aseo, calefacción, cocina amueblada. (17)  
MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Coll del Rebassa pisos dos y tres dormitorios 15.000 y 18.000 pts. (18)  
MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Zona Marqués de la Cenia, pisos amplios, 4 dormitorios. 25.000. (16)  
MATEO JAUME Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Entresuelo Berengario de Tornamira, apto para vivienda y despacho. (15)  
MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Gabriel Llabrés, pisos uno y dos dormitorios 14.000 y 15.000 pts. (17)  
MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Avenidas Argentina dos dormitorios, 20.000 pts. (12)  
MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Locales en diferentes zonas. (10)  
MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Sobretático en Can Pastilla. 22.000 pesetas. (12)  
SE ALQUILA apartamento amueblado de 1 dormitorio, con terraza en Son Rapinya. 15.000 ptas. FINCAS PALMA Plaza Santa Catalina Tomás. 18. (21)  
CALLE BONAIRE alquilo apartamento amueblado, 1 dormitorio, 22.000 pts. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (14)  
ALQUILO LOCAL 80 m<sup>2</sup>, calle Doctor Andrés Feliu, 20.000. GELABERT 215843. (10)  
NECESITAMOS pisos y locales para alquilar a nuestros clientes, informes Tel. 215853. (12)  
GENERAL RIERA ático 4 dormitorios, amueblado. Teléfono. 2 baños. Vistas fabulosas. 35.000 mensuales. ARMENGOL 214910. (15)  
GENERAL RIERA ático, 4 dormitorios, amueblado. 39.000 pts mensuales. CANET 226156. (11)  
SON ARMADAMS piso sin muebles, 4 dormitorios, calefacción, garage, 65.000 pts mensuales. CANET 226156. (14)  
AV. ARGENTINA 3 dormitorios, amueblado, calefacción. 28.000 pts mensuales. CANET 226156. (11)  
ZONA PLAZA PATINES 2 dormitorios, medio amueblado, 25.000 pts mensuales. CANET 226156. (12)  
EL TERRENO apt. 1 dormitorio, sin muebles, 23.000 pts mensuales. CANET 226156. (12)  
SAN AGUSTIN Estudio, amueblado, calefacción eléctrica. 18.000 pts mensuales. CANET 226156. (11)  
SAN AGUSTIN 1 dormitorio, amueblado, 24.000 pts mensuales. CANET 226156. (10)  
PISO AMUEBLADO Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, Gran sala comedor. Calefacción. Teléfono. Precio: 40.000 pts mes. DE LA MATA. Tel. 212406 - 213260.

4 ALQUILERES

**PISO AMUEBLADO** Blancaquerna 3 dormitorios, baño, aseo, teléfono. Precio: 28.000 pts. DE LA MATA. Telf. 212406 - 213260.  
**PISO SIN MUEBLES** Ausias March, 3 dormitorios, sala comedor, salita, baño, Aseo. Teléfono. Precio: 35.000 pts/mes. DE LA MATA Tlf. 212406 - 213260  
**APARTAMENTO LUJO** amueblado Terreno. 3 dormitorios, 2 baños, vista al mar. Confortable. Precio: 45.000 pts/mes. DE LA MATA Tlf. 212406 - 213260.  
**SE ALQUILA** piso sin muebles, céntrico, 4 dormitorios, baño y aseo, 35.000 pts. FINCAS PALMA Pza. Santa Catalina Thomás, 18. (20)

**ALQUILO DESPACHO AVENIDAS.** 60 m2, aseos, 26.000 pts. mensuales. MARQUES. 210771. (12)  
**CALA MAYOR** estudio amueblado, buen estado, 16.000 pts. incluido comunidad. COMAMALA. 298558. (12)  
**ZONA PEDRO GARAU** 4 dormitorios, baño, aseo, amueblado, lavadora, teléfono. 28.000 pts. COMAMALA. 298558. (14)  
**ZONA JAIME II** 2 dormitorios, amueblado, 15.000 pts. COMAMALA. 298558. (10)  
**APARTAMENTOS** en el Arenal de 1 dormitorio, 20.000 pts. de 3 dormitorios 25.000 pts. Tel. 264536. (16)

5 CHALETS

**ESPORLES** chalet amueblado, 4 dormitorios dobles, 2 baños. 8.000.000. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (14)  
**VENDO CHALET EN LA CABAÑETA** de 400 m2, en dos plantas, solar de 1.000 m2, coladuría, garaje, cocina-office con despensa, cuatro baños, tres salones, tres baños, etc. 4.000.000 pts a la firma. A un año 3.000.000 pts. y resto de 5.500.000 pts. en diez años. KIRCHHOFFER. 252043. (48)  
**CAS CATALA NOU** vendo chalet, 5 habitaciones, garaje, jardín, etc. 26.000.000 pts. Facilidades. CAÑADAS Telf. 223885. (16)  
**COSTA D'EN BLANES** en construcción hasta 5 habitaciones, vista panorámica, proyecto finalizado, 900 mts2, aproximadamente. CONSTRUCCIONES PROISBA Tfn. 216946. (19)  
**DEIA** Directamente del constructor, chalets adosados, materiales 1ª calidad, vistas inmejorables, 3 habitaciones, 2 baños, facilidades. FINCAS S. MAS 216946. (20)  
**CHALET** en Santa Ponsa terminados, 3 dormitorios, armarios empotrados, sala comedor, con chimenea, 2 baños, cocina, terraza, jardín 360 m2, garage. Precio: 11.000.000 pts. A BENNASSAR 225808. (26)  
**EL TORO** 3 dormitorios, salón comedor, cocina, garage. 7.000.000 o cambio por piso. ARMENGOL 214910. (15)  
**CABANETA** casa mallorquina 260 m2, 5 dormitorios, 3 baños, solar 800 m2. Buena vista. 8.500.000. ARMENGOL 214910. (17)  
**MAL PAS** 200 m2 edificadas, 300 m2 jardín, 4 dormitorios, 2 baños. Muy buenas vistas. 12.000.000. ARMENGOL 214910. (18)  
**ESPORLAS** gran chalet, vistas inmejorables, 10.000.000. Facilidades. ARMENGOL 214910. (10)  
**SAN AGUSTIN** estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos. Chimenea. ARMENGOL 214910. (14)

**ALGAIDA** chalet nuevo 4000 m2 solar. 120 m2 construido. 3 dormitorios, baño, salón-chimenea. Teléfono. 6.500.000. Facilidades. ARMENGOL 214910. (19)  
**BAHIA GRANDE** 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón-chimenea, terraza, jardín 500 m2, 7.800.000. Facilidades. ARMENGOL 214910. (18)  
**BAHIA AZUL** a estrenar, 140 m2 construidos útiles, 800 m2 de parcela, materiales nobles, precio 7.200.000. Ptas. Facilidades. Tlf. 227750. (20)  
**BAHIA AZUL** a estrenar, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, chimenea, porches y terrazas, precio 5.500.000 pts. Tlf. 227750. (19)  
**COSTA DEN BLANES** chalet adosado, dos alturas, 3 habitaciones, 1 cocina, salón, terraza, vistas, jardín, precio 7.000.000 pts, facilidades. Tlf. 227750. (22)  
**CHALET PLAYA PALMA.** Gran calidad, solar 134 m2, sala-comedor chimenea, cocina amueblada, 3 dormitorios, terraza, madera norte, calefacción, 11.000.000 Ptas. Facilidades. MARQUES 210771. (24)  
**CHALET BAHIA AZUL.** Solar 600 m2, sala-comedor con chimenea, 3 dormitorios, dobles con armarios, 2 baños completos, cocina amueblada, garaje, 7.500.000 pts. Facilidades. MARQUES. 210771. (26)  
**VALLDEMOSA** chalet 4 dormitorios, 3 baños, 250 m2 construidos, garaje, 14.500.000, facilidades. MASSIP 211796. (14)  
**COSTA DEN BLANES** chalet lujo estrenar, 2 plantas, 4 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, salón comedor (60 m2) sala estar, cocina amueblada, madera norte, sauna, garaje, jardín, terrazas, 18.000.000, facilidades. ARMENGOL. 214910. (31)  
**CAS CATALA** vendo chalet grande 3 plantas, linda directamente con mar y playa, vistas marítimas totales, solar 500 m2, ALZINA. 223548. (22)

OCASION

**COSTA DEN BLANES.** 700 m2 construidos, vistas al mar, 3 plantas, terraza, garaje, salón, cocina, 3 baños, aseo, barbacoa, comedor, sala de estar, lavadero, celler, precio interesantísimo.  
**BAHIA AZUL** 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor espacioso, garaje, jardín 7.500.000 facilidades. Teléfono 212402

6 APARTAMENTOS

**MARINELAND.** Estudios y apartamentos desde 1.700.000. Entrada desde 450.000. Resto a convenir. MASSIP. 211796. (13)  
**SON MATES** apartamento planta baja, 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, 1.700.000. GELABERT 215843. (13)  
**SAN AGUSTIN** vendo 2 apartamentos nuevos, junto Cala Nova, 1 habitación y amplia terraza, 1.000.000 entrada resto 20 años. CAÑADAS Telf. 223835. (23)  
**MARIVENT** estudio amueblado, 1.100.000. Entrada 700.000. Resto convenir. ARMENGOL 214910. (10)  
**CALA MAYOR** apartamentos 1, 2, 3 dormitorios. Vistas al mar. ARMENGOL 214910. (11)  
**CA'N PASTILLA** vendo apartamento a estrenar, con jardín, 3 dormitorios, dos baños, cochera grande, materiales primera. Informes: Plaza García Orell, 14-2º. (20)  
**ESTUDIOS Y APARTAMENTOS** en Santa Ponsa, amueblados y equipados, estudio San Rafael 1.600.000 pts. Edificio Granada 3.300.000 pts. Edificio Cesar's y Aca-pulco 3.800.000 pts. facilidades. Telf. 227750. (27)  
**SOMETIMES** estudio amueblado, buen estado, precio 2.000.000 pts. COMAMALA. 298558. (10)  
**CALA MAYOR** apartamento 1 dormitorio, cocina amueblada, baño, terraza, vistas mar, 1.800.000 pts. COMAMALA. 298558. (15)

**BONANOVA** apartamento 1 dormitorio doble, salón, baño completo, cocina equipada, amueblado, 2.000.000 pts. COMAMALA. 298558. (15)  
**ESTUDIOS CALA MAYOR** edificio Pullman IV amueblados, precio interesante contado. A BENNASSAR. Tel. 225808. (14)

7 CASAS Y PISOS

**PISO NUEVO FORTI** vista panorámica, todo exterior, 3 dormitorios, 2 baños, precio 3.600.000. entrada 1.000.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)  
**ZONA FORTI** a estrenar, gran salón-comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 3.750.000. Entrada 1.350.000 resto 13 años. Tel. 297388-298098. (24)  
**ZONA EUSEBIO ESTADA** 2-3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)  
**JUNTO AVENIDA HEROES MANACOR** 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (20)  
**ZONA CIUDAD JARDIN** primera línea, 2 baños, 2 dormitorios dobles, armarios, despensa, etc a estrenar, entrega inmediata. Precio 3.800.000. Entrada desde 1.000.000 y resto a convenir. Teléfono 297388 y 298098. (30)  
**ZONA JUAN CRESPI** en construcción, 2 dormitorios, precio 3.100.000 contrato 500.000 resto a convenir. 297388-298098 (16)  
**ZONA PLAZA TOROS** directamente con el constructor, 4 dormitorios dobles, amplias cocinas amuebladas, garage opcional, muchas facilidades, aceptaria piso usado como entrada. Para más información pueden llamar sin compromiso alguno al teléfono 202511. Horas oficina. (37).

**PISOS PROTECCION OFICIAL** zona C/ Aragón, 3 calles antes de llegar al puente de la Via de Cintura 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocinas amplias, comunidad de 8 viviendas, material primera calidad, calefacción opcional, garage bajo viviendas. Directamente con construcciones Queseo. Sorteamos un coche nuevo o un viaje para dos personas a Brasil. Para más información pueden llamar sin compromiso alguno al teléfono 202511. Horas oficina. (65)

**GRANDES FACILIDADES** directo del constructor, pisos en construcción, calle Manacor, 2 y 3 dormitorios. Precio desde 3.100.000 entrada 300.000, 20.000 mensuales. Tel. 297288-298098. (24)

**ARENAL** vendo ático, 140 m2, a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terraza, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050 (26)

**C/ MANACOR.** Piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza grande. 4.000.000, 50% entrada, resto a convenir. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (22)

**CA'S CAPITA.** Piso reformado, vista despejada, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada. 1.800.000; 600.000 entrada, resto mensualidades. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (21)

**ZONA AVENIDAS.** Piso 5 dormitorios, 3 baños, terraza 50 m2, 10.000.000. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542 (16)

**ZONA SANTA CATALINA.** Sobretático 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza 18 m2, 4.000.000. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (19)

**AVENIDA ARGENTINA.** Pisos primera calidad, 4 dormitorios, sala comedor grande, dos baños, 10.000.000; 50% entrada, resto a convenir. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (23)

**TRAVESIA PASCUAL RIBOT** 60 m2, 1 dormitorio doble, baño, salón, cocina amueblada, galería, suelos parquet. 2.100.000, facilidades, precio contado 1.900.000. CIUTAT (G. Abraham). 221154. (25)  
**RICARDO ANKERMAN** estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, baño, aseo con ducha, amplio salón, cocina, 4.600.000, facilidades 15 años CIUTAT (G. Abraham). 221154. (23)

**PISOS CONSTRUCCION EUSEBIO ESTADA.** 3 dormitorios, garaje, trastero, desde 3.500.000. Entrada a su comodidad, resto 25.000 mensual 215559. PEREZ (19)  
**PLANTA BAJA TIPO CHALET SECAR LA REAL.** 3 dormitorios, 200 m2 más 100 terraza. 5.200.000, estudio oferta 215559. PEREZ (19)

**SON COTONER,** grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 4.500.000. Entrada única 700.000. Resto 12 años. Tel. 297388-298098. (21)  
**ZONA GENERAL RIERA ULTIMOS PISOS V.P.O.** llaves mano, 3 dormitorios, baño, pta. 3.650.000. Entrada 1.000.000, resto 35.000. Valls. 221688. (19)

**HOSTALETS** vendo planta bajacomo a estrenar, necesita terminación de baño, 3 dormitorios, 2 patios, aseo. Ptas. 2.650.000. Entrada 1.000.000. Resto a convenir. Valls 221688 (25)  
**PZA PROGRESO** estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, chimenea, calefacción individual, cocina amueblada, parking, acabados primera calidad, 7.750.000 facilidades 212402 COTONER (22)

**ZONA JUAN CRESPI** 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, cocina muebles italianos, parquet, orientación sur, 4.800.000 facilidades. 212402 COTONER (21)  
**BONANOVA** estrenar, 3 habitaciones, baño, cocina amueblada, salón comedor, amplias terrazas, aparcamiento propio, calefacción individual, piscina, 5.000.000 facilidades. 212402 COTONER (20)

**SON COTONER** estrenar, pisos 2 y 3 habitaciones, 3.700.000 y 4.700.000 facilidades. 212402 COTONER (15)  
**ZONA TENIS.** 2, 3 y 4 dormitorios, 1-2 baños, suelos cerámica, buenos acabados, garage opcional, precios desde 3.200.000. Facilidades a convenir. SOLER. 450400. (15)

**ZONA TENIS.** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, aparcamiento opcional. Precio: 3.675.000. Entrada 1.100.000. Resto 12 años. SOLER 450400. (18)  
**FORTI** estrenar, 3 dormitorios, baño, salón-comedor, etc. Precio: 3.816.000. Entrada 600.000. Resto 15 años. SOLER. 450400. (17)

**ZONA REYES CATALICOS** 4 dormitorios, baño, salón-comedor, etc. Precio: 3.000.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años. SOLER 450400 (18)  
**TOROS** 3 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor, suelos cerámica, madera norte, etc. Precio 3.800.000. Entrada 400.000. Resto 15 años. SOLER 450400. (21)

**ZONA REYES CATALICOS** 4 dormitorios, baño, salón-comedor, etc. precio 3.000.000, entrada 1.000.000, resto 10 años. SOLER 450400 (18)  
**ZONA P. TOROS** piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón, balcón. 3.500.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (15)  
**AMANECER** sobretático, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, terraza 30 m., 3.850.000. Facilidades. PAZOS 463966. (14)

**EUSEBIO ESTADA** piso 3 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, trastero, balcón, 3.900.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (15)  
**PLAZA TOROS** 7º piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, 2 balcones, 3.650.000. Convenir. PAZOS. 463966. (15)  
**CERCA PLAZA ESPAÑA** pisos lujo 4 y 5 dormitorios, armarios empotrados, suelos gres, madera oregón, galerías cubiertas, puertas blindadas, calefacción individual, garage opcional, desde 6.200.000 hasta 9.500.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (30)

**MARQUES DE LA CENIA,** piso 240 m2, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina, suelo mármol, garaje, 9.000.000. Facilidades 215559. PEREZ (20)  
**PISO SON GARRIT,** junto colegio La Salle, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, parking, 4.500.000. Entrada 1.800.000, resto 29.000. 215559. PEREZ (21)

**VENDO ATICO,** 3 dormitorios, baño, cocina amplia, terrazas, mucho sol, Entrada 800.000. 215559. PEREZ (19)

**ATICO PLAZA PEDRO GARAU,** 4 dort. armarios empotrados, salacomedor, cocina amueblada, baño, aseo, terraza, tel., decorado. Precio: 5.000.000 Ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (24)

**PRIMERA LINEA ARENAL** planta 5ª, 4 dort. armarios empotrados, amplia sala-comedor, cocina mallorquina con vigas, 2 baños, terraza grande, vista al mar. Precio: 13.500.000 Ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (30)

**PLANTA 5ª SON ESPAÑOL** todo exterior terminado, 4 dort., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, suelo gres, aparcamiento incluido. Precio: 5.950.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808. (25)  
**LUJO VIA ROMA,** 3, 4 y 5 dort. armarios empotrados acabados, cocina completamente amueblada, 2 baños, suelos mármol, calefacción individual a gas, aparcamientos opcionales. Precio: 12.500.000 y 14.500.000 Ptas. A BENNASSAR, Tel. 225808. (33)

**PLANTA 1ª ZONA SAN FELIÓ,** 3 dort., sala-comedor, cocina amueblada, baño, balcón. Precio: 2.200.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808. (20)  
**MANUEL DE LOS HERREROS** terminados, 4 dort. armarios empotrados acabados, 2 baños, suelos mármol, cocina completamente amueblada, calefacción individual a gas, terraza, aparcamientos opcionales. Precio: 8.500.000 y 9.000.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808. (33)

**ZONA TENIS.** 2, 3 y 4 dormitorios, 1-2 baños, suelos cerámica, buenos acabados, garage opcional, precios desde 3.200.000. Facilidades a convenir. SOLER. 450400. (11)  
**PUERTA SAN ANTONIO** piso antiguo, 3 dormitorios, salón comedor, aseo con ducha, cocina, entrada única: 350.000. Resto: 20.000 mensuales. POU 225234. (21)

**TERRENO** apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza 1.900.000 Ptas. Facilidades MONTIS. 212117. (14)  
**ARAGON** quinto piso, 4 dormitorios, baño, aseo, ascensor, precio 5.500.000. Facilidades. MONTIS. 226725. (13)

**RICARDO ORTEGA** sexto piso, 3 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, cocina amueblada, ascensor. Precio 3.150.000. Facilidades MONTIS. 212117. (18)  
**ZONA COLLIURE** 4 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor, cocina, 3.500.000. Convenir. ARMENGOL 214910. (13)

**LOS ALMENDROS** 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina. Bien conservado. Precio a convenir. ARMENGOL 214910. (16)  
**TOROS** 3 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor, cocina amueblada, 3.000.000. Convenir. ARMENGOL 214910. (13)

**OBISPO BERENGUERDE PALOU** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 4.200.000 GELABERT 215843 (13)  
**AVENIDAS** piso lujo estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, office, terraza, aire acondicionado, 7.000.000 Facilidades. ARMENGOL 214910. (17)

**OPORTUNIDAD** piso lujo 140 m2, soleado, 4 dormitorios, 2 baños, terraza 5.300.000. Facilidades. ARMENGOL 214910. (15)  
**FORTI** Protección Oficial. Entrega inmediata, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor. Espléndidas vistas. 4.500.000. Facilidades. ARMENGOL 214910. (17)

**PROTECCION OFICIAL** diferentes zonas, 2, 3, 4 dormitorios, Entrada desde 250.000. Resto 15 años. ARMENGOL 214910. (16)  
**FORTI** piso por planta. Próxima entrega. 3 dormitorios, 3.500.000. Facilidades. ARMENGOL 214910. (12)

**OPORTUNIDAD** Zona Cruz Roja. 3 dormitorios, baño, aseo, etc. 2.300.000. Contado. ARMENGOL 214910. (13)  
**GRAN OPORTUNIDAD** 2 pisos 4 dormitorios, buenas vistas. Juan Alcover y Génova. Precio: 3.600.000. Facilidades. ARMENGOL 214910. (17)

**FINCA PISO-PLANTA BAJA ZONA FORTI** Garage, techo libre, 3 habitaciones, 2 baños, 2 salas, jardín, terraza, inmejorable conservación. Ptas. 11.500.000. FINCAS S. MAS 216946. (25)

**JUNTO AVENIDAS** ático 3 habitaciones, terraza, vista inmejorable. Ptas. 3.300.000. FINCAS S. MAS 216946. (14)  
**SOLEDAD** 3 habitaciones, baño, salón comedor, cocina, 2.900.000. Facilidades. FINCAS S. MAS 216946. (13)

**ARENAL** piso lujoso 1ª línea, 2 habitaciones dobles, totalmente amueblado. Ptas. 10.000.000. FINCAS S. MAS 216946. (16)  
**BONANOVA** a estrenar, 3 habitaciones dobles, salón con chimenea, 2 baños, cocina y lavandería, terraza, cerámica, parking y jardines, vistas sobre bahía, precio 5.200.000 Ptas. Facilidades hipoteca al 11% interés. Tel. 227750. (32)

**HEROES DE MANACOR** a estrenar, 3 habitaciones dobles, salón, 2 baños, cocina, lavandería, precio 4.500.000 Ptas. Entrada 1.500.000 Ptas., resto facilidades. Tel. 227750. (22)  
**ATICO C/ Teniente Lizasoain,** 3 dormitorios, 1 baño, 1 salón comedor, terrazas grandes, muy buenas vistas, totalmente amueblado, precio 4.400.000 Ptas. Facilidades Tel. 227750. (24)

**ATICO** en Son Oliva, 294 m2, 160 m2 útiles, resto terrazas, 4 habitaciones dobles, 2 baños completos de lujo, salón a dos niveles con chimenea, suelos parquet, precio 7.000.000 Ptas. Tel. 227750. (34)

**PLANTAS BAJAS** en todas zonas desde 3.000.000 Ptas. Facilidades Tel. 227750. (11)  
**CERCA PZA PARIS** construcción, protección oficial, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento opcional, entrada 800.000. GELABERT 215843 (16)

**ZONA PZA FLEMING** 4 dormitorios, 2 baños, garaje, 6.000.000. Médico Darder, ático 4 dormitorios, 2 baños, 70 m. terraza, 5.500.000. Parque los Almendros, 3 dormitorios, baño, 2.325.000 GELABERT 215843 (28)

**PZA TOROS** construcción, protección oficial, pisos y plantas bajas, 3,4 dormitorios, 2 baños, terraza, entrada 800.000, resto 30.000 mensuales. GELABERT 215843 (22)  
**ZONA PZA ESPAÑA** estrenar, lujo, 4 dormitorios, 3 baños, comedor, cocina amueblada, terraza, calefacción, 10.000.000, GELABERT 215843 (17)

**SAN JOAQUIN** 3 dormitorios, baño, 3.700.000; Pso. Mallorca 5 dormitorios, 3 baños, terraza, 9.500.000; Cruz Roja, ático 3 dormitorios, baño, 30 m. terraza, 4.150.000 GELABERT 215843 (25)

**OBISPO BERENGUERDE PALOU** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 4.200.000 GELABERT 215843 (13)  
**CALLE PEREZ GALDOS,** esquina Avenidas. Vendo piso, 3 dormitorios, a estrenar, baño, aseo, mucho sol, 461914, API. (16)

**ZONA PLAZA TOROS** vendo pisos a estrenar con terraza, 4 dormitorios, cocina amueblada. 461914 Bellver.  
**PLAZA COLUMNAS.** Vendo bonito ático, 4 dormitorios, buena terraza, 5.500.000 pts. 461914, API. (12)

**SES SALINAS.** Vendo planta baja, dos dormitorios, sala-comedor, baño, cocina 70 m2 jardín. 2.000.000 Ptas. Informes Plaza García Orell, 14-2º.  
**VENDO PISO** zona Plaza Paris, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, mucho sol 461914, API. (14)  
**RAFAL** Urge vender primer piso con local, sin ascensor, 2 dormitorios, precio ocasión. Facilidades. 461887, BELLVER. (15)  
**TOMAS FORTEZA** 3 dormitorios, salón, cocina equipada, amplio balcón, parcialmente amueblado, 2.625.000 pts. COMAMALA. 298558. (15)  
**VIVERO** ático 3 dormitorios, cocina equipada, baño, terraza 50 m2, con barbacoa, 3.200.000 pts. A convenir. COMAMALA. 298558. (18)

**ZONA HEROES MANACOR** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, cuarto trastero, salón-comedor, 2.500.000 pts. entrada 600.000 pts. resto 25.000 pts. mensuales. COMAMALA. 298558. (23)

**MEDICO J. DARDER** en construcción, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, 4.600.000 pts. entrada desde 500.000 pts. resto amplias facilidades. COMAMALA. 298558. (22)

**ZONA BLANQUERNA** 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, 2.000.000 pts. A convenir. COMAMALA. 298558. (14)  
**ZONA CRUZ ROJA** en construcción, protección oficial, 2, 3, 4 dormitorios, 2 baños, desde 4.800.000 pts. facilidades 15 años al 11%. COMAMALA. 298558. (23)

**PEDRO GARAU** planta baja 140 m2, 3 dormitorios, salón con chimenea, baño, cocina amueblada, amplio terrado, techo libre, 6.000.000, ptas. a convenir. COMAMALA. 298558. (24)

**JUAN ALCOVER** lujoso piso 210 m, 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada con electrodomésticos y despensa, salón, 40 m, calefacción, suelos mármol, puertas caoba, acabados lujo, terraza vista mar, 10.500.000, convenir. PAZOS. 463966. (31)

**CARRETERA DE SOLLER** 2º piso pequeña comunidad, 130 m2, 3 amplios dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea, 30 m2, cocina muy equipada, buena conservación, 4.310.000 entrada reducida, más información API. 203630, ref. 1.138. (33)

**AVENIDAS** 8º piso totalmente renovado, 160 m2, cuatro dormitorios exteriores, 2 baños, amplia cocina, despensa, salón comedor 50 m2, chimenea garaje, precio muy interesante, información API. 203630, ref. 911. (29)

**CAMP REDO** piso 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina equipada sin gastos comunidad, 3.400.000, facilidades. API. 203630 ref. 1.119. (19)

**POLIGONO LA VICTORIA** piso 3 dormitorios, baño aseo, cocina equipada, terraza, 15 m2, suelos gres, 3.100.000, facilidades. API. 203630 ref. 096.

**PISO SAN JOAQUIN** 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina con muebles, 4.200.000, facilidades. MARQUES. 210771. (16)  
**PISO GRAL RIERA** 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, suelos cerámica, maderas norte, buena orientación, 3.200.000, entrada 700.000, información API. 203630 ref. 916. (24)

**ZONA AVENIDAS** Infanta Paz, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, terraza, garaje, desde 4.900.000, entrada 1.000.000, más información API. 203630 ref. 901. (23)

**V.P.O.** 4 dormitorios, salón comedor, haciendo esquina, 2 baños completos, galería, aparcamiento, zona Archiducque 5.000.000, más información API. 203630 ref. 1.096. (21)  
**SON ARMADANS** apartamento amueblado, vista mar y Bellver, recibidor, sala-comedor, cocina, 2 dormitorios, baño, 3.650.000, facilidades. MASSIP. 211796. (19)  
**HORNABEQUE** 3 dormitorios, baño, aseo-ducha, recibidor, sala-comedor, cocina, galería, 4.250.000, facilidades. MASSIP. 211796. (15)  
**ARAGON** pisos y áticos, estrenar, 1, 2, 3 dormitorios, etc. buena construcción, desde 3.150.000, entrada 700.000. MASSIP. 211247. (18)

**PLAZA ESPAÑA** (próximo) magnifico piso de cuatro dormitorios, 2 baños, cocina totalmente equipada, office, aparcamiento incluido, muy soleado. 7.000.000. Facilidades, API 203630 ref 1.151. (24)  
**PISOS VIVERO.** 100 m2, 3 dormitorios, 2 baños completos, gran calidad, 4.000.000 pts. Facilidades. MARQUES. 210771. (16)  
**CASA SON SERRA.** Solar 390 m2, 3 dormitorios, comedor, salón con chimenea, cocina amueblada, baño, aseo, jardín, 12.000.00

7 CASAS Y PISOS

OCASION

RICARDO ORTEGA, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, suelo parket, moqueta, librería, mueble bar, 2 terrazas, recién pintado 4.500.000. Facilidades. BONANOVA a estrenar 125 m2, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, piscina, garaje privado, jardín, calefacción individual. 7.900.000. Facilidades. Teléfono 212402.

INVERTECNICA

Tels. 29 34 04 y 29 85 00

PISOS Y CHALETS

Nuevos y usados en distintas zonas de Palma
FACILIDADES DE PAGO

31 DICIEMBRE FINCA EN REGIMEN DE COMUNIDAD

VIVIENDAS Y LOCALES A PRECIO DE COSTE Y FIJO.

Gran calidad: superficie 153 m2., 4 dormitorios dobles, 2 baños, calefacción, madera norte, 6.270.000 ptas. Duplex: 6.115.000 ptas. Local: 175 m2. 10.150.000 ptas. Inmobiliaria Oliver Oliver Plaza Oliver, 1 Teléfono 221347

RUSTIC CONSULTING PROMOCIONES S.A.

DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS

FELICES FIESTAS

Avda. Alejandro Rosselló, 29-1.º-3.º Teléfonos 22 56 00 - 22 56 01

8 TRASPASOS

TRASPASO Bar-Pub, en el Arenal 1ª línea, entre bañeros 7 y 8, 150 M2., en pleno funcionamiento. Alquiler bajo. Aceptaría permutas. Telf. 464050. (24).

SE TRASPASA BAR DE LUJO muy céntrico. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (12)

1ª LINEA GOMILA PARK, traspaso bar bien montado, 3.500.000. Facilidades. 215559 PEREZ (12)

SAN MAGIN, traspaso MUSI-BAR esquinado por marchar extranjero. 2.200.000, alquiler bajo. 215559 PEREZ (13)

CAN PASTILLA PRIMERISIMA LINEA, traspaso heladería-cafetería, 4.900.000. Facilidades. 215559 PEREZ (10)

PLAZA PARIS vendo local 220 m2 sólo 5.600.000 nuevo. 215559. (10)

COLLIURE, traspaso local 120 m2, único en esta zona. 400.000. 215559 PEREZ (12)

FORTI bar muy bien equipado junto Plaza. Entrada 700.000. 215559. (10)

ALQUILO BARRA AMERICANA, totalmente equipada. Precio bajo. 215559 PEREZ. (10)

TRASPASO CAFETERIA, Trabajando a pleno rendimiento en inmejorable situación. 4.800.000. Contado. ARMENGOL. 213043. (13)

ZONA JAIME III, Magnífico restaurante de 130 m2, con clientela asegurada. Cajas demostrables. Equipadísimo. Traspaso. 10.000.000. Facilidades. ARMENGOL. 214910. (19).

BARES Y HAMBURGUESERIAS en Palma y alrededores. Alquileres bajos. Traspasos muy razonables. Todas con facilidades. ARMENGOL. 214910. (17)

TRASPASO HOSTAL 40 plazas San Agustín. 7.500.000. Alquiler 9.000. Facilidades. ARMENGOL. 214910. (12)

PAGUERA, Traspaso bar y restaurante. Precios interesantes. ARMENGOL. 214910. (10)

HOSTAL, Se vende o traspasa. Restaurante exterior. Mucho trabajo. ARMENGOL. 214910. (11)

SE VENDE tienda Arenal, 200 m2. Precio interesante. Facilidades. ARMENGOL. 214910. (11)

CALA MAYOR, Pub-hamburguesería totalmente equipada. 2 negocios en uno. 3.300.000. Facilidades. ARMENGOL. 214910. (14)

VENDO fantástica cafetería muy bien montada. 1ª línea Can Pastilla. 120 m2 local. 250 m2 terraza más dos almacenes. 28.000.000. Facilidades. ARMENGOL. 213043. (23)

MAGALLUF, Las mejores cafeterías y restaurantes de la zona, en venta y en traspaso están a nuestra disposición en exclusiva. FINCAS S. MAS 216946. (23)

DROGUERIA-FERRETERIA y artículos regalo, local 115 m2 ptas. 4.800.000, género incluido. FINCAS S. MAS 216946. (17)

BOUTIQUE, Totalmente equipada y funcionando, cualquier tipo negocio Palma y Magalluf. FINCAS S. MAS 216946. (15)

TRASPASO carnicería con vivienda, buena zona, mucha venta, poco alquiler. Informes Plaza García Orell, 14-2º. (15).

CAN PASTILLA Boutique-Bazar, completamente instalada, existencias, 2.000.000, alquiler. 13.800. MASSIP. 211247. (12)

SE TRASPASA tienda de muebles en C/ Aragón, apto para cualquier negocio. PAZOS. 463966. (14)

SINDICATO traspaso local 100 m2 más sótano y primer piso. ALZINA. 223548. (13)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

PONT D'INCA solar de 760 m2, edificable, formando esquina, situación inmejorable, facilidades. LAMAS. 418951. (14)

VENDO SOLAR 1.800 m2, zona Gomila. Tel. 231012. (10)

MANRESA-ALCUDIA, solar seiscientos metros, 30 metros mar, vista despejada. Tel. 540542. (12)

SES ROTGETES solar de 2.340 m2. Tel. 244144. (10)

ESTABLIMENTS terrenos con permisos de edificación. Agua en propiedad a partir de 2.100 m2 a 2.000 m2. Ptas. el m2. Facilidades. LAMAS. 418951. (23)

AMANECER maravilloso solar de 600 m2, edificable, buena situación. 4.000.000, facilidades. LAMAS. 418951. (13)

VENDO SOLAR, 1.500 m2. U. Las Gaviotas, 1.500 ptas. metro. Tel. 461112. (11)

VENDO SOLAR 500 m2, S'Estanyó (Son Biúlo), 4.000 Ptas metro. Tel. 463835. (12)

VENDO solares, zona Can Picafort, de 3.000 y 6.000 m2 a 1.500 m del mar. Interesados llamar al Tel. 537200-527722. (21)

PARTICULAR: Pont d'Inca Nou vendo solar de 432 m2, todos los servicios. 2.100.000 ptas. Tel. 455656. (16)

SE VENDE parcela de 1.000 m2 con caseta aperos y agua corriente. Tel. 469940. (14)

PARTICULAR vendo solar Magalluf buena situación. Tel. 284935 de 4 a 6. (12)

PARTICULAR vendo solar Cala Mayor, buena situación. Tel. 284935 de 4 a 6. (13)

10 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO oficina despacho C/ Ibiza junto Paseo Mallorca de 146 m2 con varias dependencias por 45.000 ptas. Informes Tel. 212596. (20)

VENDO local calle Buñola, unos 100 m2., facilidades. Tel. 261615 (10)

PARTICULAR alquila despacho amueblado en planta baja. Informes 255873-250638. (10)

ZONA TOROS local estrenar 220 m2., excelente situación. 7.000.000 muchas facilidades. LAMAS. 418951. (13)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR local 133 m2 estrenar, magnífica situación 4.000.000 facilidades. LAMAS. 418951. (13)

VENDO despacho en Avenidas, Edif. «Renault». Decoración de lujo, aire acondicionado instalado, facilidades. Tel. 225740-41. (15)

PARTICULAR vendo local en zona de gran porvenir, apropiado para supermercado-electrodomesticos-restaurante, etc., zona poniente. Superficie local 350 m2 más terraza de 200 m2. Teléfonos 204298-256664. (28)

PARTICULAR vende solar centro Can Pastilla, 500 m. Tel. 265794. (10)

LOCAL EN PLAZA REINA, Vendemos local situado frente a la parada de autobuses de 121 m2., distribuidos en tres plantas, muy adecuado para cafetería, restaurante, etc. Informes y venta. Tel. 211197. (30)

LOCAL CALLE BALMES, Vendemos local de 457 m2, con posibilidad de construir altillo de 200 m2., muy adecuado para supermercado, compra-venta automóviles, etc. Tel. 211197. (26)

DESPACHO EN ED. REINA, Se alquila despacho de 75 m2., con todos los servicios, separaciones, aire acondicionado, decorado, etc. Informes Tel. 211197. (22)

OCASION zona Fortí, local comercial apto cualquier negocio, 100 m2. Tel. 454392. (12)

MAGALLUF junto Hotel Don Manolo, locales grandes terrazas, precios ventajosos, facilidades. 201111. (13)

SOMETIMES vendo supermercado totalmente equipado, en primera línea, 8.000.000, facilidades. LAMAS. 418951. (12)

CAN PICAFORT vendo nave cubierta 250 m2, bien situada, acceso por dos calles, apto para bar-restaurante, garaje, gimnasio, etc. 6.000.000 ptas con facilidades. Tel. 515370. (26)

ABOGADOS, MEDICOS, GESTORIAS CENTRO OLMOS puede ser su lugar de trabajo, por su situación privilegiada junto lugares oficiales y comerciales. DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR. Despachos desde 66 a 500 m2, pago 5 años sin hipoteca. Escritura pago entrada NO ES UNA OCASION ES BUENA INVERSION Tel. 225867.

VENGO NAVE Polígono La Victoria, 800 m2 aproximados 8 m. altura — 2 puertas Telf. 282088, horas oficina.

OPORTUNIDAD: Se vende nave industrial 217 m2 con altillo 100 m2, aseo, en Polígono La Victoria (Junto Gran Via Asima) Tel. 222656 (14 a 16 horas)

11 FINCAS

OCASION Vendo terreno en Santa María - 600 M2, posibilidad de agua. Total 330.000 Ptas Telf. 243177. Llamar de 8-9 noche. (21)

PUIGPUNYENT casa rústica de piedra reformada dentro del Pueblo, 2 plantas, 4 dormitorios, cocina, salón comedor, garaje, trastero, agua luz, facilidades. LAMAS. 418951. (23)

ES GARROVERS 2.000 m2, terreno vallado, 2.700.000, entrada 800.000 resto facilidades. LAMAS. 418951. (13)

SON FERRIOL parcelas a partir de 2.000 m2, agua, luz a partir de 900 Ptas m2., facilidades. LAMAS. 418951. (19)

COSTITX, Finca 3 cortones, casa, agua, frutales, 1.200.000, entrada 500.000, resto facilidades 216415. (13)

FINCA RUSTICA CALVIA, 3.010 m2, cultivo, 2.000.000. Facilidades. 216415. (10)

ALRO: Finca 7.200 m2 almendros, caseta reformada con dos dormitorios y sala comedor. Buen precio. Teléfono 233936, noches. (18)

SANCELLAS, Magnífica, 6 1/2 cuarteradas. Casa antigua con mucho carácter, 3 plantas, luz y posibilidad agua. Precio interesante. 465817, tardes. (19)

SA POBLA: Particular vendo casa de campo dos dormitorios, baño, comedor con chimenea, cocina, despensa, terraza, con cuartón y medio de terreno, pozo motor, frutales. Precio 3.800.000. Facilidades. Tel. 540715. (30)

SA POBLA: Particular vendo 2.000 m2 tierra excelente, poblada de manzanos, caseta aperos, pozo agua abundante. Precio 700.000. Facilidades. Tel. 540715. (21)

SE VENDE rústica próxima Puerto de Andratx, cabida 80.000 m. Precio 8.000.000, a convenir. Tel. 681062. (16)

LLUCHMAYOR chalet con terreno dos dormitorios, salón chimenea, baño, terraza cubierta, frutales, 2.900.000. Facilidades. 261907. (15)

20 KM. PALMA finca regadío, 8.000 m2, cercado pared, tierra preparada, para huerto o frutales, dos casitas, precio interesante. Facilidades 261907. (21)

VENDO FINCA con mucha caza o cambiaría por locales pisos o dinero. Tel. 216941. (14)

12 ALQUILERES

FORTI alquila piso estrenar, pintado. Aparcamiento incluido. 25.000 Ptas. Teléfono 463249. (11)

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses, Informes Tel. 400383 (12)

TELE NOVA alquiler de televisores, reparación y colocación de antenas, Tel. 279832 (12)

PARTICULAR estudios en Palma, Son Matet, 5, 18.000 electricidad, agua, comunidad incluida. 401730 (13)

PARTICULAR alquila apartamento en Paseo Marítimo, con o sin muebles, precio 25.000 pesetas. Teléfono 234575 (15)

PARTICULAR alquila despacho amueblado en planta baja. Informes teléfono. 255873-250638. (10)

PASEO MARITIMO-TENIS alquila apartamentos distintos tamaños, estupendamente amueblados, vistas, teléfono 236968 (12)

KIOSCO, disponible propio para juguetes Navidad, librería, bisutería, etc. Tel. 227220, tardes (12)

NECESITO piso consulta médica, 4 habitaciones dobles, salón, luz natural, ascensor. 216973, mañanas. (13)

SANTA PONSA piso amueblado, sobre la playa, 3 dormitorios, baño, aseo, 35.000. 210322. (11)

ALQUILO estudio en Costa den Blanes 15.500. Tel. 268818. (10)

CIUDAD JARDIN alquila piso amueblado, 3 dormitorios, frente al mar. 30.000. Inf. Pizzería Porto Fino. Tel. 268818. (17)

ALQUILO ático dos dormitorios, terraza, zona Rivoli. Tel. 223990. (10)

GENOVA planta amueblada, 1 dormitorio, cocina, baño, jardín, pista tenis, piscina. 20.000. 216415. (14)

BUSCO PISO EN ALQUILER sin muebles para oficina, alrededores Plaza Guillermo Moragues. Tel. 241944.

SANTA PONSA Apartamentos amueblado, 2 dormitorios, terraza. 25.000. 210322. (10)

ARENAL Apartamentos amueblado, 2 dormitorios, vistas, terraza. 22.000. 210322. (10)

ARENAL Chalet 3 dormitorios, teléfono, jardín. 35.000. 210322. (10)

ARCO MERCED Piso sin muebles, 3 dormitorios, 25.000. Comunidad incluida. 210322 (11)

PASEO MALLORCA Piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños. 35.000. 210322. (11)

SON DAMETO Piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, gran terraza, vistas bahía, aparcamiento, trastero. 40.000. 210322. (19)

ZONA GENERAL RIERA Piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, 22.000. 210322. (11)

COSTA DE LA CALMA Chalet amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, jardín, piscina. 75.000. 210322. (14)

PRINCIPIO EUSEBIO ESTADA Local apto almacén u otro negocio. 100 m2. 35.000. 210322. (14)

ALQUILAMOS apartamentos amueblados en Paseo Marítimo Buena vista Confort. Desde 25.000 Ptas. Edificio Neptuno. Telf. 237025. (16)

ALQUILO amplio piso amueblado, zona correos. 2 dormitorios, y 2 baños. 30.000 Ptas. Telf. 237025. (15)

APARTAMENTO amueblado lujo Terreno, mucho sol, 2 dormitorios, teléfono, calefacción central. 35.000. Tel. 231285. (14)

PARTICULAR alquila piso y despacho, opción garaje. 212158, de 9 - 16 horas. (12)

JUNTO PI. Gomila alquila piso amueblado, dos dormitorios, terrazas. 26.000. Tel. 251671. (12)

PARTICULAR alquila apartamento en plaza Gomila. Tel. 293028. (10)

ALQUILO TEMPORADA piso amueblado, teléfono, 4 dormitorios, C/ Blanquerna, TI. 620227.

ALQUILO CHALET Portals Nous, alto cerca hotel Tomás, informes Tel. 620227.

EL TERRENO apartamento amueblado, 1 dormitorio, 22.000. TI. 230365 (mañanas). (10)

EL TERRENO estudio amueblado (1 persona), 16.000 pts, Tel. 230365 (mañanas). (11)

COLLIURE PISO AMUEBLADO dos dormitorios, con teléfono, 24.000 ptas. Tel. 212290. (11)

GENERAL RIERA piso amueblado, dos dormitorios con teléfono, 25.000 ptas. Tel. 212290. (12)

AVENIDAS PISO sin muebles, 4 dormitorios, 35.000 ptas. Tel. 212290. (10)

ZONA BAR GUELL ático duplex sin muebles, 4 dormitorios, 28.000 ptas. Tel. 212290. (13)

ALQUILAMOS CASA EN PINA 3 habitaciones, baño, cocina, patio, garaje. Tel. 217804. (12)

SON ARMADANS apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza. MONTIS 212117. (12)

PLAZA ESPAÑA apartamento amueblado, 2 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, calefacción, aparcamiento, etc. MONTIS 226725. (15)

VIVERO pisos amueblados y ático, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza etc. MONTIS 212117. (14)

PARTICULAR alquila local de 100 m2, aproximadamente zona Reyes Católicos. Informes TI. 274763. (12)

PARTICULAR ALQUILA varios apartamentos a estrenar, sin muebles, 1 dormitorio doble, terreno. Un apartamento y un estudio con muebles. San Agustín. Tel. 212434. (23)

LOS ARCOS San Agustín, apartamento y estudio amueblados con teléfono. 236969. (11)

PASEO MARITIMO piso 100 m2, 40.000 ptas. mensuales, parking opcional. Información: Tfno. 282843. (13)

ALQUILO piso amueblado en Inca. Tel. 287283. (10)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado en Paseo Marítimo, dos dormitorios, teléfono y lavadora, mínimo seis meses, razón: de 10 a 13 y 15 a 18. Tel. 238015. (26)

EL TERRENO alquila piso amueblado 2 habitaciones, baño, aseo, cocina, gas ciudad, salón comedor, calefacción, terraza vista mar y bosque. Ptas. 26.500. Dos de Mayo, 9. (25)

ALQUILO hamburguesería, situación inmejorable. Tel. 450634. (10)

ALQUILAR junto gasolinera Amanecer, 70 m2, 15.000 ptas. Tel. 273494. (10)

ATICO con muebles, zona Pz. España, 2 dormitorios, 28.000 ptas. Tel. 244925. (12)

SIN MUEBLES ático zona Pza. Pedro Garau, 2 dormitorios, 20.000 ptas. Tel. 244925. (13)

CASA EN CAMPOS sin muebles con 2.000 m2 terreno, 20.000 ptas. Tel. 273494. (13)

CON MUEBLES 4 dormitorios, C/ Bolero, 23.000 ptas. Tel. 273494. (10)

ESTUDIO-APARTAMENTO cien metros Puente Arenal, Can Pastilla. 261685 tardes. (10)

PORTALS NOUS parte alta alquila apartamento dos dormitorios dobles, sala comedor con chimenea, baño y aseo, jardín, y pequeña terraza, 30.000. Tel. 213165. (23)

PTA. SAN ANTONIO apartamento con teléfono, 18.000 ptas. informes. 223950. (10)

CENTRO particular alquila piso amueblado con teléfono, sin gastos comunidad. Tel. 245425. (12)

PISO amueblado zona Plaza Toros, 20.000. Tel. 255739. (10)

PARTICULAR piso amueblado lujo, (Lirico Palace) 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, gran terraza con vistas, galería, teléfono, calefacción, televisión, lavadora automática, 40.000 ptas. 217381. (25)

PARTICULAR alquila piso grande amueblado en Palma, informes. 537374-277429. (10)

SE ALQUILA sobreático zona Es Fortí, 3 dormitorios, sala comedor, cocina doble, 1 baño, 2 terrazas, alquiler 21.000 ptas. Informes sólo tardes Tel. 600841. (24)

ALQUILO piso sin muebles, zona Tennis, 3 dormitorios, baños, y aseo, 28.000 ptas. Tel. 400648 de 1 a 3 tardes. (20)

ZONA PUEBLO ESPAÑOL apartamento amueblado un dormitorio doble, 20.000 ptas. Tel. 212290. (12)

ALQUILO despacho C. San Nicolás, 13, 70 m2, 35.000. Tel. 212775. (10)

BUSCO Srta con referencias para compartir piso. Tel. 451255. (10)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado en C/ Colliure, nº 2-1º, informes. 250638-255873. (13)

PARTICULAR alquila apartamento Colli D'en Rabassa, 18.000 ptas. Tel. 268473. (10)

PARTICULAR alquila piso lujo 40.000 ptas, sin gastos. C/ Olmos, 3 dormitorios. 210461. (13)

BUSCO EN ALQUILER

Planta baja o pequeño chalet durante 6 meses amueblado o semi Preferible entre Palma y Portals Tel. 402360

ALQUILARIA

HOTEL-HOSTAL ZONA TURISTICA Tel. 402407

13 CHALETS

BONANOVA chalet lujo estrenar, 11.940.000. Entrada 2.500.000, resto 12 años. 216415. (11)

VENDO EN BUÑOLA Chalet solar 7.000 M2, 5 habitaciones, 2 baños completos, 1 aseo, sala comedor, con chimenea, sala estar, calefacción central barbacoa, porche y terrazas. 100 árboles, frutales, estancias para animales. Informes. Sr. Company. 217173. (horas oficina). (38)

14 APARTAMENTOS

**CALA BLAVA** vendo apartamento nuevo, 2 habitaciones, facilidades. Tel. 261615 (10)  
**SON VERI** fantásticos apartamentos estrenar protección oficial de 90 y 76 m<sup>2</sup>, respectivamente. 3 y 4 dormitorios. Magníficos acabados. Vistas al mar. 4.500.000 Ptas. entrada. Resto 12 años. Al 11% interés. LAMAS. 418951. (34)  
**OCASION** Bonanova precio apartamento, todo amueblado. 1 dormitorio doble, baño, cocina, comedor, terrazas, piscina. solo 2.000.000. LAMAS. 418951. (18)  
**SOMETIMES** magníficos apartamentos estrenar de 120 m<sup>2</sup>, con jardines, y aparcamientos, muchas facilidades. LAMAS. 418951. (15)  
**LAS PALMERAS** apartamento estrenar, 120 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, salón comedor, 2 baños, cocina, terraza, hilo musical, aire acondicionado, 2.700.000 facilidades. LAMAS. 418951. (22)  
**SE VENDE** estudio zona Cala Mayor, amueblado y decorado. Precio 1.150.000. Entrada 600.000, resto a convenir. Tel. 681062. (18)

**MOLINAR** construcción planta baja, pisos 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, garaje, trastero, entrada 500.000, resto 30.000, mensuales. 212945. (18)  
**ARENAL** piso amueblado, 3 dormitorios, baño, entrada 800.000, resto 35.000 mensuales incluidos intereses. 212945. (14)  
**ARENAL** 20 metros playa piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, perfectos acabados, 4.200.000; facilidades 10 años 212945. (16)  
**C'AN PASTILLA** planta baja amueblada, 3 dormitorios, armarios empotrados, jardín, 4.900.000, facilidades 10 años 212945. (15)  
**SANTA PONSA** apartamento 2 dormitorios, terraza vistas mar, 500.000 entrada. 212945. (11)  
**ZONA ARCHIDUQUE** pisos construcción, protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, entrada 300.000, resto 30.000, mensuales. 216415. (17)  
**ESPORLAS** casa grande, jardín, chimenea, garaje, acabados lujo, 3.200.000. 216415. (10)  
**ZONA BAR GOELL** planta baja techo libre, 4 dormitorios, corral, 3.950.000, facilidades. 216415. (13)  
**HEROES MANACOR** piso lujo protección oficial, 3 dormitorios, baño, 3.100.000, facilidades 15 años. (14)  
**JUAN ALCOVER** piso estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, llaves 1.000.000, resto 15 años. 216415. (16)  
**ATENCION** 3ª promoción: en C/ Francisco Martí Mora, directamente del constructor, protección oficial, 2-3-4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, orientación sur-este, fachada ladrillo visto, aparcamiento opcional, desde 3.140.000 entrada 300.000, resto 15 años al 22% información y venta en BALEAR DE CONSTRUCCIONES, S.A. Tel. 227764 C/ Reina Esclaramunda, 7 bajos, los sábados también abrimos de 10 a 13:30 horas.  
**CAS CAPITA** piso de 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, despensa, 2.200.000 entrada 500.000 resto a convenir. LAMAS. 418951. (19)  
**ARENAL** piso de 3 dormitorios, baño, cocina, galería, comedor, terrazas, 3.500.000 facilidades. LAMAS. 418951. (14)  
**SON COTONER** piso excelente conservación, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, 2.900.000, facilidades. LAMAS. 418951. (15)  
**RAFAL** piso excelente conservación, 3 dormitorios, armarios, salón comedor, cocina equipada, trastero, 3.800.000 facilidades. LAMAS. 418951. (16)  
**COLL DEN REBASSA** maravillosos pisos 2 y 3 dormitorios, salón comedor, cocina, techos decorados, armarios, a partir de 4.000.000, facilidades. LAMAS. 418951. (22)  
**ZONA AVENIDAS** pisos estrenar, con muy buenos acabados, 2, 3, 4 dormitorios, armarios, cocina semi amueblada, desde 3.300.000 muchas facilidades. LAMAS. 418951. (22)  
**SON COTONER** maravilloso piso de 3 dormitorios, baño, aseo, excelentes acabados, cocina equipadísima, 5.500.000, facilidades. LAMAS. 418951. (17)  
**PISOS PROTECCION OFICIAL** Calle Aragón, esquina Pedro Ripoll Palou. Tres dormitorios dobles; dos baños completos; cocina espaciosa; coladuría; recibidor; distribuidor; gran sala comedor; amplias terrazas y balcones; madera norte en interiores y exteriores; persianas enrollables; gas ciudad; antena colectiva TV y FM; teléfono, portero automático; pavimento cerámico en toda la vivienda; aparcamiento incluido; ascensores hasta aparcamiento; baños y cocina: azulejos hasta techo; agua caliente por termo gas ciudad. Parque infantil y gimnasio propios 15 años facilidades Promotor-constructor. JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Via Alemania, 15 Teléfonos: 212705-211946.

16 TRASPASOS

**PRIMERA** línea Ca'n Pastilla, se traspasa local. Tel. 266500. (10)  
**POR NO PODER** atender se traspasa comestibles. La Soledad. Tel. 240805. (10)  
**SE TRASPASA** bar restaurante zona Gomia Park, equipado. Informes en el mismo bar, de 8 a 9 noche. Avda. Joan Miró, 18. Restaurante David. Palma. (25)  
**PELUQUERIA** Vivero-Rafal, pleno rendimiento alquiler 8.000 Tel. 463967-414645. (10)  
**POR AUSENTARME** traspaso tienda, pleno rendimiento, 150 Mts., con vivienda, zona Tte Coronel Franco. Tel. 210974. (16)  
**SE TRASPASA** papelería por no poder atender con o sin género en Plaza Serralta nº 10. (10)  
**OCASION** traspaso bar tasca Lolo en el Arenal, PVP 1.750.000 zona Balear 8 C/ Almirar 9. (16)  
**POR SEPARACION** de socios urge traspasar bar en Cala Mayor precio interesante, alquiler de local 30.000 pesetas. Tlf. 400089. Llamar después de las 6 tarde. (26)  
**TRASPASO** ultramarinos, zona Rafal, máquinas y género incluido. 2.800.000. Bajo alquiler. Telf. 245884. (13)  
**TRASPASO:** Papelería en pleno rendimiento. Por no poder atender. Informes 452436. Llamar al mediodía o noches. (15)  
**MAGALLUF** por no poder atender se traspasa tienda, en primera línea, sin género, frente hotel Jamaica. Razón Tfno. 256482 de 8 a 10 noche. (24)  
**TRASPASO BAR** pequeño, rentable, en Arenal, buen precio. Tfno. 268383. (10)  
**EL ARENAL** se traspasa BOUTIC. Tfno. 267694. (10)  
**SE TRASPASA** o vende restaurante zona Colonia San Jordi, totalmente equipado, recién instalado, ideal para explotación familiar, excelente clientela y situación, facilidades. Tel. 215215. (24)  
**URGENTE** por no poder atender, traspaso chocolatería-bar, pleno rendimiento, local 140 m<sup>2</sup>, también apto restaurante u otro negocio. Informes Tel. 215215. (23)  
**TRASPASO** local Paseo Marítimo. Tel. 224085. (10)  
**SE TRASPASA** colmado con vivienda, con o sin género por no poder atender debidamente, alquiler bajo, llamar de 2 a 3 al Tel. 238926. (24)  
**TRASPASO** local zona Bonaire, 25 m<sup>2</sup>, 1.400.000 ptas. Tel. 211417. (10)

PARTICULAR vende Ducati Road 250 cc. Telf. 212402 (horas oficina)

**MOTOS KIKE** Se venden Derby Scoot PM-Y, Derby TT, 8 Puch Cobra, Derby C-6 C/ Honderos, 35. Telf.: 467966. (21)  
**VENDO** Montesa Enduro H-6 360 PM-O. 130.000 y Mobylette 25.000. 233762. (12)  
**VENDO** Montesa Enduro, 75, PM-N. Buen estado. Tl. 276325. (10)  
**PARTICULAR** vende BMW 900/6 PM-I. Tl. 410246. (10)

18 AUTOMOVILES

**R-12 TS** PM-I recién pintado. Afosa. Aragón. 138. (10)  
**COMPRO** coches accidentados Telf. 240076. (10)  
**COMPRO** al contado, coches, en buen estado. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43. Teléfono. 290760. (14)  
**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Teléfono. 290897.  
**COMPRO TODA CLASE** de coches, accidentados, pago contado. Teléfono: 290897. (10)  
**OPEL KADETT 1300** lujo, Ford Fiesta normal, lujo, Bravo, Festival 1.100, 1.300 S, Seat 127 Fura, Panda 35, y 45, Ritmo 65, Citroen Charleston todos PM-V. R-18 PM-U, R-12 Super PM-J, R-5 TL, GTL, PM-P, Simca 1.200 PM-K, Chrysler 150 Super, facilidades. Garage LA ISLA Aragón, 67. (49)  
**TAUNUS 2.0 GL**, PM-U, particular, como nuevo, 20.000 kms. radio y alarma. Tel. 201112 de 8 a 14 y 203223 de 14 en adelante (Tolo). (25)  
**COMPRO** coches accidentados, pago contado. Tel. 278507. (10)  
**PARTICULAR** vende Ford Fiesta PM-W en perfecto estado. Tel. 453788, horas de oficina. (14)  
**VENDO** Ford Fiesta PM-V tojo solo estrenado 420.000 traspaso incluido. Tel. 613255. (13)  
**VENDO** Furgón Mercedes C. Max. 3.500 Kls. Precio 590.000 pta. Tel. 203826. (12)  
**MINI 127S**, deportivo, impecable motor, chapa, ruedas nuevas. 231468. (10)  
**SEAT 127 FURA** vende particular, PM-W, nuevo, 20 mil kilómetros, 325.000 pesetas. Verlo Antillón, 8. Teller. (16)  
**PARTICULAR** vende Ford F. PM-M, y Diane-6 PM-H. Tlf. 215927. (13)  
**ATENCION PLANCHISTAS.** Vendo L carroceros en perfecto estado. Tel.: 282895. (20)  
**TALBOT SAMBA** LS PM-X. En impecables condiciones pago hasta 3 años y garantía Mosa. Aragón 191. Tel.: 279600-04-274700-04. (22)  
**TALBOT HORIZON** LS. PM-T. Perfecto estado. Plazos hasta 3 años y con garantía MOSA. Aragón 191. Tel.: 279600-04274700-04. (22)  
**TALBOT HORIZON GL y GL.** Automático. PM-W. Solo estrenados. Con radio. Plazos hasta 3 años. Garantía Mosa. Aragón 191. Tel.: 279600-04-274700-04. (25)  
**TALBOT 180 DIESEL** PM-M, N, y S. Completamente revisados. Hasta 3 años. Garantizados por nuestra firma. Aragón, 191. Tel.: 279600-04 274700-04. (24)  
**TALBOT 150 LS.** PM-T. En perfectas condiciones. Plazos hasta 3 años. Garantía Mosa. Aragón 191. Tel.: 279600-04 274700-4

**RENAULT 5TL** confort. Sólo estrenó PM-W. R-7 Económico. 170 mil. SIN ENTRADA Y 4 AÑOS. Garantizado. Morey Automóviles. Capitan Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (28)  
**VISA** super II. E. motor Peugeot 5 puertas. GS-X-2. Techo CX. Precio ganga 375.000. Dorado. MOREY AUTOMOVILES. Capitan Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (24)  
**ALFA ROMEO 2.5** Aire acondicionado, 6 cilindros inyección. Un Trueno. Morey Automóviles. Capitan Vila, 38 y Manacor, 77. (18)  
**BMW 320.** Extraordinario. GOLF GTI. Muchos extras. Peugeot 504 Cupé. Fiat Spider 124 descapotable. Gargas. Morey Auto móviles. Capitan Vila, 38 y Manacor, 77. (22)  
**R-18, M-ET.** Aire acondicionado, 131 Mirafiori. Gasolina y Diesel. 1430 Pegasin, y R-5 copa PM-W. MOREY AUTOMOVILES. Capitan Vila, 38 y Manacor, 77. (23)  
**PARTICULAR** vendería R-12 inmejorable estado, con batería nueva, lo daría barato. Tl. 201718. (14)  
**OCASION** Fura PM-W 350 mil. Tno. 278603. (10)  
**RENAULT 18 GTS** PM-N aire acondicionado. Radio. 40.000 kms. Tl. 278246-283959. (13)  
**PARTICULAR** vende R-6 PM-D, buen estado. Tl. 201612, de 10 a 12. (12)  
**DE PARTICULAR** vendo Seat 850 en buen estado, interesados llamar al Tl. 453638 de 1 a 4 y de 7 a 10. (20)  
**FAMILIAR EN VENTA** R-12 TL PM-M como nuevo. Seat Panda «45» PM-S particular. Fiesta «L» año 78, solo 310.000 pta. R-12 normal, PM-A barato. R-5 TS PM-L particular 41.000 kilómetros. Talbot 150 GLS. PM de particular, un dueño, radio-cassette, 52.000 kilómetros. Y muchos más, todos a buen precio. Benito Perez Galdós, 5. (52)  
**VENDO PANDA** PM-V 265 mil. Tno. 278603. (10)  
**SERVICIO AUTOBELISCO** Julián Alvarez, 5 (Junta Plaza Obelisco). Renault R-5, TS PM-J, R-5 TL, PM-U, R-12 TL, Familiar TL, PM-M, R-12 TL, PM-N, R-12 PM-E, R-18 GTS PM-N. Seat 131 Supermirafiori 1600 PM-M, 127 PM-H-L-L, 3/puertas, Chrysler 150 GLS PM-O, Mobylette muy nuevo. Revisados, garantizados, cambios, facilidades 48 meses, sábados mañana abierto. (63)  
**FORD FIESTA** L 1.1 S y Guía. PM-W, preciosos. Y Ford Taunus 2.000 GLS direc. Asistida, sábados mañana abierto. MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 38 y C/ Manacor, 77.  
**PARTICULAR** PM-O Lancia 2.000, aire acondicionado, elevavanas, 1.300.000, impecable. Tel. 270543 de 10'30 a 11'30 noche. (17)  
**VENDO** Chrysler 180, 400.000 pta. Tel. 277398. (10)  
**OPORTUNIDAD** particular Seat 133 magnífico estado, buen precio. 454091. (10)  
**PARTICULAR** vende Seat 127 3 puertas, matrícula PM 0478 G, buen estado, precio 150.000. Tel. 298439 todo día. (18)  
**VENDO** Ford Fiesta van PM-P 250 mil. Tel. 650907 noches.  
**VENDO** Renault 4 L, verlo en calle Luis Martí, 68. (10)  
**VENDO** 124 PM-E lujo, 85.000. Tel. 283825, a partir de las 19 horas. (14)  
**VENDO** Seat 1.430 PM-D, 75.000 pta. C/ Manacor, 71. (10)  
**VENDO** 127 PM-E. 80.000 pta. C/ Manacor, 71. (10)  
**VENDO** R 5 PM-G. 230.000 pta. C/ Manacor, 71. (10)

LE REGALAMOS 100.000 PESETAS

NASA le ofrece este gran premio si Vd. compra un apartamento en el Edificio Victoria de la Urbanización el Toro durante los días 17 de Diciembre al 16 de Enero. ¡Aprovechese! Compre un precioso apartamento de 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, salón muy espacioso, cocina amueblada y encimera de gas incluida, galería, baño completo en color, vista espléndida al mar, orientación sur. MINIMA ENTRADA Y A PAGAR EN 10 o 15 AÑOS, 35.000 pta. CADA MES. Tel.: 237111.

15 CASAS Y PISOS

**OCASION** vendo primer piso, puertas de norte trabajadas, amueblado, calle General Barceló, 16. Tfno. 213132-227091. (16)  
**CIUDAD JARDIN**, junto a la playa, primera línea, pisos en construcción de tres dormitorios, baño y aseo, facilidades teléfono. 270452. (20)  
**VENDO** piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m<sup>2</sup> de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alferez González Moro, Edificio Gavota, 4º-D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.  
**CARRER MANACOR** próximo Avenidas, últimos pisos estrenar, primero con 135 m<sup>2</sup>, terraza, segundo y sexto todos de 4 dormitorios y 2 baños. Desde 4.800.000. Oportunidad. 463249. (25)  
**PISOS** zona San Miguel, Olmos, 127 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, salón comedor, calefacción individual, gas ciudad, directamente del constructor con aparcamiento... precio 2.500.000 a 3.000.000 a convenir. Resto hipoteca, 10 años. Tel. 217640. (32)  
**ZONA INSTITUTOS** pisos y áticos en construcción, directamente constructor, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa; 127 m<sup>2</sup> precio promoción. 5.400.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 463249. (25)  
**PARTICULARES** venden piso lujo, 200 m<sup>2</sup>, situación sur, comunidad, 4 vecinos, 2 baños, y aseo, calefacción individual, portero video, energía solar, cuarto trastero, cocina amueblada, etc. precio a convenir. Tel. 468061 (Vicente). (32)  
**ZONA FLEMING** vendo piso, 125 m<sup>2</sup>, 4.900.000 facilidades. Tel. 261615. (10)

**OCASION**, zona Club Náutico Arenal, piso 100 m<sup>2</sup>, facilidades Tel. 263801, de 8-10 y de 18-20 horas. (19)  
**DE PARTICULAR** a particular, vende piso muy buena situación y maravillosas vistas sobre toda la bahía de Palma. Piscina y amplio jardín en comunidad. Zona muy tranquila. Precio interesante. Contactar teléfono 468828. (30)  
**SE VENDE** casa señorial en el casco antiguo (cerca Catedral) 2.500 m<sup>2</sup> construidos. Solar, 800 m<sup>2</sup>, patio mallorquín y jardín. Apto para viviendas, despachos, etc. Ptas. 35.000.000. Informes Telf. 211758. (30)  
**VENDO PISO.** Pedro Garau, 3 dormitorios, baño y aseo, amueblado. 3.600.000. Industria, 3 dormitorios, baño y aseo. 3.000.000. Tel.: 284678. 230582. (21)  
**VENDO** precioso piso en Ciudad Jardín, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, calefacción central individual. Inf. Pizzería Porto Pño. Tel. 268818. (20)  
**OPORTUNIDAD** precioso duplex, calle Balanguera, 160 m<sup>2</sup>, precio contado 5.500.000. Tel. 289071 de 11 a 13 horas. Sr. Mudarra. (19)  
**GENERAL RIERA** estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, 3.700.000, entrada 1.300.000, resto 10 años. 212945. (14)  
**GOMILA** apartamento lujo estrenar 1 dormitorio, armarios, 2.800.000, facilidades. 10 años. 212945. (12)  
**AMANECER** estrenar ático 100 mts, terraza, garaje, 5.500.000, entrada 1.500.000 resto 15 años. 212945. (14)  
**PLAZA ESPAÑA** protección oficial 3 dormitorios, baño, aseo, 450.000 entrada resto 15 años, 11% interés. 212945. (16)  
**PLAZA TOROS** próxima entrega, 3 dormitorios, baño, aseo, entrada única 600.000, resto 35.000 mensuales. 212945. (16)

SE TRASPASA

local comercial zona Bonaire, por trasladarnos a C/. Olmos, 31. Telf. 221150.

DE PARTICULAR A PARTICULAR. Traspaso en IBIZA pensión con vivienda. En pleno funcionamiento, totalmente amueblada, cerca del puerto, situación única igual que el precio. Información C/ Curtixó, 5 1º B frente viviendas Virgen de Lluç

GRAN OCASION

Por marchar a la península, traspaso PUB nuevo estupendo. También barra americana. Grandes facilidades. Tel. 223658.

bolsa del motor

17 MOTOS

**MOTOS** Salom y del Barrio. Tomás Forteza, 24. Motos procedentes de cambio: Honda 500 Agua PM-Z, Benelli 900 PM-W, Guzzi 650 SP, PM-V, Yamaha 750 XV PM-W, Benelli 354 PM-X, Yamaha 250 SR PM-W, Yamaha 400 y PM-P, BMW 900 S. (48)  
**OCASION:** Vendo Puch X-20. Sólo 1000 Km. Precio interesantísimo. Mañanas 293100. Tardes 402820. Sr. Mayol. (16)  
**VESPINOS** GL con garantía. Precio 30.000 Ptas. Med. Ped. S.A. Telf. 681632. (13).

18 AUTOMOVILES

VENDO Ford Fiesta PM-J 230.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

SEAT 131, 1.430 PM-G 215.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

PANDA 35 PM-T 250.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

R-7 PM-H 225.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

PARTICULAR vendo Citroen 2 CV 6 PM-H impecable, informes. Tel. 276641. (12)

VENDO Seat 133 matrícula PM-J. Tel. 238709. (10)

VENDO Seat 600-E matrícula PM-E. Tel. 238709. (10)

VENDO Ford F. matrícula PM-P. Tel. 238709. (10)

VENDO Ford Fiesta L PM-J precio 280.000. Tel. 232898. (10)

VENDO Ford Fiesta super sport PM-T. pocos kilómetros, precio 580.000. Tel. 232898. (14)

VENDO Ford Fiesta PM-N 1.100. Tel. 232898. (10)

VENDO BMW 2002 Bavario PM-Z precio 430.000. Tel. 232898. (10)

CENTRO AUTO

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN MEJORABLES CONDICIONES

Ford Escort XR3	PM-U
Ford Fiesta 1.1 S	PM-P
R-18 GTS	PM-N
R-12 TS-F-AA	PM-J
R-5 TX 5	PM-V
131 1430 F	PM-K
Panda 45	PM-T
Talbot Horizon LS	PM-S
Visa II Super E	PM-U

sin entrada hasta 4 años

SUR MOTORS

COMPRA VENTA CAMBIOS DE AUTOMOVILES

FORD ESCORT GL 1.6	PM-V
FORD FIESTA L	PM-Y-W
FORD FIESTA BRAVO	PM-W
FORD FIESTA	PM-U-P
FORD ESCORT L	M-EV
RENAULT 5 TL	PM-V
RENAULT 18 GTS a.s.	PM-V
RENAULT 12 Familiar	PM-F
SEAT FURA	PM-W
SEAT PANDA	PM-V
SEAT RITMO 75	PM-P
SEAT 131 Familiar	PM-L
PEUGEOT 505 SRD Diesel	PM-U
CITROEN VISA SX	PM-V
TALBOT 150 SX Aut.	PM-O
TALBOT 150 S	M-CG

SIN ENTRADA FACILIDADES 5 AÑOS TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS SABADOS TARDE ABIERTO

Avda. Argentina, 18 b. Tels. 450691-450791 Palma de Mallorca.

A. MARTINEZ

Automoviles

C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

R-9	PM-W	FORD CAPRI	PM-T
R-18	PM-N	FORD ESCORT	PM-Y
R-12 TS familiar	PM-O	FORD FIESTA	PM-Y
R-5	PM-W	FORD FIESTA	PM-U y PM-P
R-5	PM-U	127 FURA	PM-Y
R-5 GTL	PM-O	127 FURA	PM-W
TALBOT SAMBA	PM-W	127	PM-T y PM-V
TALBOT 150	PM-T	PANDA 35	PM-T-PM-V
CITROEN VISA	M-EV	132 DIESEL	PM-F
JEEP VIASA	PM-M	CITROEN 2 CV	PM-H

SIN ENTRADA y hasta 4 años facilidades.

AUTOCASION

EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Poligono)

150 COCHES EN EXPOSICION

Totamente revisados y garantizados

50 Renaults PM-U, R-5, R-6, R-12 y R-18

15 Ford Escort PM-Y (5.000 kms).

25 Seat 127 PM-U (colores a elegir).

20 Seat Panda PM-U (colores a elegir).

30 Ford Fiesta PM-U (colores a elegir).

10 Ford Fiesta lujo.

R-5 TS PM-L impecable.

Seat 131, 1.600 5 marchas Supermirafiori, año 82.

Renault R-5 5 puertas PM-U

Seat 127 CL PM-U impecables.

Simca 1.200 TI PM-K

Talbot Solara SX PM-V

Ford Escort 1.600 Ghia negro, 8.000 kms.

Talbot 150 PM-K, impecable.

Sin bancos ni financieras, directamente, con nosotros

OPORTUNIDAD

VISA II super x PM-W 430.000 ptas. radio, vende particular Teléfono 211288



bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

HOMBRE joven, se ofrece de chófer de 1ª, o cualquier otro trabajo, responsable y trabajador, por favor, no dejes que el fantasma del paro, me acoga en su seno. Informes Tel. 244178. (30)

COCINERO SE OFRECE. Urgente para particular o restaurante para estas fiestas. Tel.: 237299. (13)

SE OFRECE Sra. cocinera. Tf. no. 214458. (10)

JOVEN responsable necesito urgentemente cualquier trabajo (compañía enfermos, limpiar jardines, ayuda doméstica, peón, mozo, etc.) Tel. 415091, mañanas. (18)

SE OFRECE jornalera. Informes Tel. 268686, mañanas. (20)

21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN matrimonios cocineras, doncellas, señoras niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle Unión, 15 pral.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697, Plaza Olivar, Edificio España.

SEÑORA O CABALLERO quiere usted ayudar económicamente a su hogar. Puede hacerlo colaborando con nosotros y trabajando en su propia casa. Le damos trabajo asegurado. Le aseguramos un cobro semanal. Informes telefonando al 211741. (35)

SE NECESITA PERSONA dinámica para visitas domiciliarias a nuestros clientes, interesantísimas comisiones, incentivos, dietas, posibilidad de ingresar en plantilla según valía preparación a cargo de la empresa. Interesados escribir a mano un curriculum al apartado de correos 1299. (Palma). (39)

EN NUESTRAS SUCURSALES de Magalluf, Paguera, Cala Millor, Cala Ratjada, Pto de Pollensa, Ca'n Picafort, Pto de Alcudia y Pto de Sóller. Precisamos Auxiliar Administrativo/a. Deberá tener trato con el público, por lo que se exige presencia, educación y simpatía. Imprescindible dos idiomas y coche propio. Concertar entrevistas al Telf. 401692. (52)

PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad, General Riera, 72 primero. (10)

SE NECESITAN oficiales de 1ª fontaneros para instalación obras. Calle Maestro Chapi, nº 23. Tfno. 242382. (16)

SE NECESITA señorita con buena presencia para salón de caballeros. Tel. 452578, de 11 a 21 horas. (17)

PELUQUERO DE SRAS. «Estilista» creador y renovador de estilo, mayor de 25 años, amplia experiencia. Se precisa, dirigirse a: Peluquería Manolo, Avda. Jaime III, 27-Entlo. (26)

VENDEDORES y jefes de equipo, ambos sexos, horas libres o todo el día. Artículo sin competencia. Ingresos sobre 4.000 diarias. Tel. 268168 (Srta. María). (26)

URGE CHICA interna, mayor de 20 años, para llevar casa, inútil sin referencias. Llamar de 10 a 13. 460250. (19)

SE NECESITA SEÑORITA para Barra Americana. Tfno. 223658, llamar por las tardes (12)

BUSCO MATRIMONIO INTERNO. Mediana edad, experiencia en cuerpo de casa, ella: cocina, plancha, casa, etc. El: jardín, piscina, terraza, coches, etc. Inútil sin referencias. Tfno. 402429. (26)

SE NECESITAN señoritas para barra americana Bar Club El Porrón, calle Tiziano, nº 30, a partir de las 20 h. (20)

JEFE COCINA ofrécense hoteles. Experiencia, dinámico, cocina internacional. Teléfono (91) 4484783.

SE PRECISAN vendedores con vehículo propio, y mínima experiencia en ventas. Ofrecemos sueldo fijo y elevadas comisiones. Interesados llamen al 254144. (21)

SE NECESITA empleada de hogar interna con experiencia, que sepa cocinar, muy responsable, para matrimonio joven con niña. Dos tardes libres y domingos. Tel. 238700-223509 (tardes) (27)

SE NECESITAN SRAS. de compañía para trabajo en Gabinete y Club, buena presencia, sueldo fijo más porcentaje. Interesadas llamar al Tel. 527722, tardes a partir de las 16 h. (30)

PRECISAMOS MONITORA o aprendiz de monitora, de gimnasia. Buena constitución física. Gimnasio Londres. Tfno. 400819. (15)

SE NECESITA empleada de hogar, de 8 a 4:30, para El Arenal, interesadas presentarse hoy de 5 a 8 Plaza Olivar, 7 Calzados Tolete. (24)

SE NECESITAN chicos para masajes (remuneración aprox. 180.000 ptas mensuales). Tel. 403359 llamar de 8 a 12 noche. (19)

SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR

MUY RESPONSABLE. HORARIO DE 8 a 20 h. Sábados de 9 a 14 INUTIL SIN REFERENCIAS. Inf. Tel.: 231145 y 201573. Sra. Nicolau.

RELACIONES PUBLICAS-ADMINISTRATIVO

Para las sucursales de Magalluf, Paguera, Cala Millor, Cala Ratjada, Pto. Pollensa, Ca'n Picafort, Pto. Alcudia y Pto. de Sóller. Preferible con edad superior a 45 años. Tel. 403422 de 9'30 a 13 y 15'30 a 18.

EMPRESA DEDICADA A LA DISTRIBUCION DE BEBIDAS

PRECISA INSPECTORES DE VENTA con experiencia en el ramo y MECANICO DE MOTORES DE GASOIL preferible con carnet de primera. Interesados llamar al Tel. 292229

IMPORTANTE EMPRESA

necesita personal (ambos sexos) para su departamento comercial y señoritas para maniqués. Imprescindible idioma alemán. Remuneración MUY INTERESANTE. Tel. 454967

Empresa de Montajes Eléctricos de ámbito Nacional

PRECISA: OFICIAL 1º ADMINISTRATIVO para su Delegación en Baleares, con conocimiento de contabilidad de costos y personal.

- OFRECE
- Puesto de responsabilidad
  - Residencia en Palma de Mallorca
  - Condiciones económicas, a convenir (se tendrá en cuenta titulación y experiencia).

Interesados presentar curriculum vitae en C/ José Anselmo Clavé, 8-7º-2ª.

AGENCIA DE PUBLICIDAD

necesita promotores con experiencia en venta para exclusiva. Dedicación plena. Mandar curriculum vitae al apartado 1.155 de Palma de Mallorca. Ref. Promotores.

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

SE ALQUILAN maravillosas habitaciones para matrimonio e individuales, pensión completa. Tel. 297818. (12)

HABITACIONES, entrada independiente, caballeros, zona Terreno. 233624. (10)

23 ENSEÑANZAS

GRADUADO ESCOLAR abierta matrícula, plazas limitadas. Exámenes y evaluaciones en el propio centro, oficialmente reconocido. (O.M. 16-3-78). — Pablo Piferer, 19, bajos. Teléfono. 237330. (23)

CENTRO UNO Mecanografía y taquigrafía audiovisual. Administrativo. Secretariado Informática. Oposiciones. Ayuntamiento. Via Portugal 1A, Palma. Telf. 224371. Obispo Llopart, 5. Inca. 502185. (22)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos Modernos. Grupos reducidos. Preparación escuela oficial de Idiomas. Curso 1983-1984: Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Pl. Progreso, 12 B. Telf. 238036. (34)

POLICIA MUNICIPAL oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (11)

ADMINISTRATIVO del ayuntamiento, oposiciones convocadas, clases a cargo profesores especializados. Pablo Piferer, 19 teléfono 237330 (15)

IBEPSA concesionarios CEM te ofrece sus cursos de estética, peluquería, maquillaje, masaje corporal, depilación, corte y confección. Para informes y matrícula C/ Marqués de Fuensanta, 6. Telf. 468250 y 468212 (plazas limitadas). (32)

IDIOMAS CONVERSACION CLUB. Desde principiantes aprender hablar: INGLES, ALEMÁN, ITALIANO, FRANCÉS, CATALAN. Profesores nativos, video complementario. C/ Danús, 4. 225420 STREAMLINE 80. (22)

IDIOMAS: INTERNACIONAL SCHOOL Centro Oficial de Oxford. Preparación exámenes Oxford y Cambridge. Inglés. Alemán todos los niveles. Profesores nativos, especializados en Internacional House Inglaterra. Clases demostrativas gratuitas. Navarra, 5. Telf. 221528. (31)

INGLES, Francés, Catalán, profesores especializados. Carterbury — Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330. (11)

FRANCÉS. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

FRANCÉS profesora nativa, da clases particulares, EGB. BUP, COU todos los niveles. Tel. 227115 (14)

FRANCÉS, profesora nativa, clases particulares tarde. Principiantes-Recuperación todos niveles. Tel. 200415. (12)

REPASOS y recuperaciones EGB, PUB, COU, graduado escolar, Academia Olmos. Olmos, 21-1º (encima Reloj Suiza). Telf. 210098. (18)

FRANCÉS por nativo. Clases a domicilio. Precios razonables. Tel. 403085. Llamar tardes. (12)

ESPAÑOL para extranjeros. Clases a domicilio. Precios razonables. Teléfono 403085. Llamar tardes. (12)

PROFESOR ciencias da clases matemáticas, física, química, cualquier nivel. Tel. 252455 (10)

CONVERSACION clases intensivas, inglés, francés, alemán, llamen preferentemente mañanas. 468267. (10)

INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS, SUECO, ARABE, CATALAN y ESPAÑOL para extranjeros. Cursos intensivos. Grupos e individuales Inglés con video. Exámenes Escuela Oficial de Idiomas. Inglés y Francés para niños. Profesores nativos. Traducciones. IDIOMAS MENTOR. Plaza Santa Catalina Thomas, 20. Tel. 222874. (40)

PROGRAMADOR DE ORDENADORES IBM y Hewlett Packard en DATA UNO. Via Portugal, 1A. PALMA. Obispo Llopart, 5. Inca. (18)

OPOSICIONES a jefe de estudios de la Escuela de Policía Municipal. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (15)

ESTUDIO grabación profesional 8 pistas. Edición, discos, cintas, maquetas. Tel. 232607. (10)

TROMPETAS y boquillas Schilke, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinmarc, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Ludwig, etc. MUSICAL TORRES, calle Angel Guimerá, 24, Palma. Tfno. 291759. (39)

MUSICAL CHAPLIN. Instrumentos profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 17-A (muy cerca Multitones Chaplin). Tel.: 277025. (19)

GUITARRA GIBSON SG 60.000 ptas. bajo Aria Pro-II 70.000 ptas., etc. todo revisado. Servicio técnico, reparaciones urgentes mismo día. C/ Bartolomé Torres, 47-A. Tel. 277025. (27)

ANTIGUA CASA BANQUE instrumentos musicales y accesorios. C/ Colón, 16 Palma. (11)

PARTICULAR vendo piano «Geyer», seminuevo. Llamar de 9 a 14 h. Tel. 402458. (14)

AUDIO TELE reparaciones de televisores B/N y color, video, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos (20)

24 MUSICA

MUSICAL CHAPLIN: (Atención!, si tienes instrumentos profesionales usados, nosotros te los venderemos. MERCADO DE OCASION Organo Korg CX-3 (nuevo) 130.000 ptas. Amplificador Sinmarc 125 wts. 4 altavoces 12". 73.000 ptas. Teclado Elax 80.000 ptas. Minimoog con caja aluminio 210.000 ptas. Eika 60.000. Amplificador Acoustic 300 wts altavoz 18" 150.000 ptas. Saxo tenor Selmer (completamente nuevo) 160.000 ptas. Lesly Music-Son 50.000 ptas. Bateria con platos 45.000. Mesa Peavey 200+200 Wts. con equalizador. Reverb 190.000 ptas. Caja Ludwig (como nueva) 22.000 ptas. (81)

PROFESOR titulado da clases de solfeo y piano. Tel. 251724. (10)

VENDO mesa mezcladora. Montarbo Mod. 742. diez canales, con rever. 45.000 Tel. 620575 (13)

VENDO batería Shiro, con cinco platos Zildjian 180.000 Tel. 620575 (10)

TROMPETA SELMER 700B. 60.000 pts. COURTOIS 212 ML nueva. 78.000 pts. Escribir al club de Mar Barco Manfredó 5024. (20)

25 RADIO Y TELEVISION

25 RADIO Y TELEVISION

**Otras secciones**

**25 RADIO Y TELEVISION**

**VIDEO-SERVICIO PALMA** reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antena. Despuig, 9.— 288230. (14)

**FERBAS** reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

**MATEC S.C.L.** servicio oficial **SANYO** reparación video, TV, cassettes. Pérez Galdós, 9. Tel. 463016. (16)

**REPARACIONES RADIO-TELEVISION**, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

**TELELASER:** Reparaciones, televisión, Video, HiFi, antenas, servicio a domicilio, económico, garantizado. Sábados abierto. Tfno. 417788. (15)

**26 NAUTICA**

**CAMBIAMOS SU MOTOR USADO** por un «Solé». Informes Tel. 286385 (10)

**OFERTAS NAUTICAS** campaña fin de año, tanto en barcos nuevos como usados, precios especiales en todos los modelos. XIMELIS NAUTICA (frente Club Marítimo Molinar) (24)

**NAUTICA PALMA** iniciamos cursos patrones embarcaciones deportivas, yate y litoral. C/ Cordelería, 9 Tel. 213815 (15)

**A ESTRENAR SE VENDE** tabla windsurf Alfa modelo WAIKIKI. Pesetas 65.000. Informes Tel. 450592. (16)

**SE VENDEN BOTELLAS** y equipo de buceo, auténtica ocasión, a estrenar. Tel. 450592. (13)

**VENDO FINN.** Precio a convenir. Tel.: 563219 horas oficina. (10)

**VENDO LLAUT 30** palmos, madera, como nuevo, construcción Torres Porto Colom, lleva motor Volvo penta 25 HP, nuevísimo. Precio razonable. Tel. 653154. (22)

**MOTOR VELERO** Pablo Ferrer, 8 metros eslora, motor WM 84-HP, turbo diesel, equipado, precio 1.100.000 ptas. Ocasión Náutica Balear. Tel. 278246. (22)

**PARTICULAR** vendo bote 20 palmos, «Copino» totalmente equipado, motor Solé 12 HP. Nuevo. Tel. 564488. (15)

**NAUTICA BALEAR.** MAS DE 100 embarcaciones a motor de ocasión. Tel. 227468. (12)

**ARESA 15 mts.** 2x370 Cummins. Ocasión. Náutica Balear Tel. 227468. (12)

**GALLART 13,50** 2x245 Cummins. Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (11)

**GRAND BANKS 50** 2x220 GM Turbo. Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (13)

**ARESA 12 metros** (tres a elegir). Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (11)

**GUY COUACH 12 m.** (dos a elegir). Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (12)

**STRIKER 38** 2x190 Dafi. Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (11)

**CHRIS CRAFT CORVETTE** Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (10)

**GALLART 10,50** Volvo. Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (12)

**27 COMPRAS**

**COMPRO** pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)

**COMPRO** muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas, vidriería nº 12 (10)

**PAGO AL CONTADO.** Sólo antiguo: tebeos, libros, radios, plumas estilográficas, cámaras fotos, juguetes, máquinas de escribir, marcos, abanicos, pcstales, cromos, programas de cine y objetos y muebles en general. Seriedad absoluta. Tfños.: 212716 - 232494. (34)

**COMPRA Y VENTA** antigüedades La Piedra Mallorquina. Plaza Sta. Eulalia, 7. Tel. 217788. (13)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

**REIGADAS** en Tomás Forteza, 63 junto Emaya, compra muebles, usados, antiguos y modernos. Tel. 460040 (15)

**COMPRA Y VENTA DE MUEBLES USADOS.** Pasamos a domicilio. Tel.: 294124. (10)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

**COMPRARIA** smoking de talla 54 de particular a particular. Informes Tel. 235940. (12)

**CASA ORTEU.** compramos toda clase de muebles y cuadros antiguos, bibliotecas enteras, seriedad absoluta. Tel. 452765, calle Pursiana, 17 (esquina Pou). (21)

**ORO MAS DINERO** por su oro. Taller joyería, necesita comprar para su fabricación. C/ Emili Darder 37-B. Antes C/ Manos. (21)

**COMPRO SELLOS CLASICOS.** nuevos y usados. Colecciones España, Estados Unidos, Canadá, Francia, Suiza, etc. Contado. Tel.: 281411. (17)

**COMPRA Y VENTA DE MUEBLES USADOS.** Pasamos a domicilio. Tel.: 416815. (10)

**VENDO ESTANTERIAS** y mesa escritorio. Tel. 231308 De 2 a 4. (11)

**VENDO** maquinaria en perfecto estado, botelleros, cafeteras, vitrinas, horno microondas, congeladores, etc. Informes Comercial Genesol. C/ Pedro A. Peña, 13 Tel. 463302 (22)

**MUEBLES ARAGON,** oferta en comedores, tresillos, dormitorios, etc. Descuentos del 10, 20 y 30 por cien de descuento. Calle Aragón, 186 (frente Peugeot Talbot). (24)

**VENDO** abrigo caballero nuevo 5.000 ptas. y traje usados, buena calidad por 4.000, dos gabardinas larga y corta forradas lana calidad, 4.000 ptas. 225019. (24)

**VENDO** Canon-A 1 objetivo FD 50 m.m. F 1.8 perfecto estado. Tel. 214385 (de 1 a 3). (18)

**VENDO** dos vestidos largos, bonitos de 17.000 ptas. por 6.000, sólo estrenar Otro corto gasa forrado sin estrenar por 6.000, traje chaqueta con chaleco de 15.000 por 2.900 225019. (30)

**PARTICULAR** vende abrigo lomos de visón impecable, color beige, talla 42. Tel. 455022 (13)

**PARTICULAR** vende tejas viejas mitad precio, puertas cristalería norte antiguas, piezas urralita 1 m x 1, persianas, viejas, etc. Tel. 266733. (20)

**SE VENDE** máquina tricotar empisal 360. Tel. 469940. (10)

**GRAN LIQUIDACION NAVIDAD** tresillos a precios increíbles, estantes, librerías, sinfoniers, etc. 20% dt. C/ Balmes, 23. (15)

**POR CIERRE** floristería vendiendo baratísimo jarras cerámica, macetas pequeñas y algo de cristal (sólo mañanas). Tel. 230250. (17)

**VENDO** máquina de coser cuero Singer y máquina de trazar bujir madera. Tel. 251724. (15)

**VENDO** equipo Hi-Fi, 150.000 ptas. vale más del doble. Tel. 675212. (11)

**VENDO** cocina Corberó, 5.000 ptas. Tel. 400648 de 1 a 3. (11)

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

**LIMPIEZA** de moquetas, alfombras, tresillos y vitrificado suelos. Tel. 268172. (10)

**ORIENTACION FAMILIAR** consultas, asesoramiento: 250936, tardes. (10)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

**LA MARISQUERIA EL CARRICHO** le desea a toda su clientela pasen unas felices fiestas, saboreando los mariscos de Huelva a precios rebajadísimos, estos son algunos de ellos. Plato grande de gambas 400, trozos de cangrejos grandes 400, marinera de marisco 300, cañadillas 300, caracoles 300, pescadito frito 200. Estamos en Capitán Crespi Coll, 25, Palma. Gracias por su visita. (59)

**CASA DEL ORO**  
Compramos oro. Papeletas de empeño, monedas, medallas y objetos rotos. Relojes oro, cuando haya comprobado el precio que le pagan. Venga y superamos la oferta. Visitamos a Domicilio  
C/. PLATERIA, 17-A Palma

**¡TODOS PROMETEN...**  
más que nadie: NOSOTROS le pagamos por su ORO su justo precio.  
Calle Plateros, 2 esquina Platería.  
Pasamos a domicilio. Tel. 213433

**GEMA**  
COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPENO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO  
Vía Sindicato, 10 entresuelo. (Frente Plaza Mayor), Palma.

**ORO/PLATA COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

**Compramos ORO**  
Pagamos el máximo. Papeletas de empeño. El doble o el triple según tasación. Abierto todo el día. Sábados inclusive. Venta de lingotes para inversionistas.  
C/. Viñaza, 4 bajos (2.ª travesía C/. Aragón) Telf. 46 30 36

**28 VENTAS**

**ATENCION** liquidamos maquinaria de bares, restaurantes, supermercados, etc. todo muy barato. Tel. 206461 (13)

**TRANSPORTES SASTRE** se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

**VENDO** máquina coser 10.000 ptas., garantizada. C/ Huertos, 16-A-bajos. (11)

**VENDO** fotocopiadora en buen estado. Tel. 250041. (10)

**UNICA** Boutique muñecas en Palma, toda clase de vestidos, conjuntos y juguetes, c/ Juan Alcover, 54 A Palma. (16)

**REGISTRADORAS** USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa), Tel. 296779-92 y 203861-04, Palma (24)

**BALANZAS** USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 ptas. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa), Tel. 203604-61 y 296779-92

**VENDO** video-cassette portátil Thompson sin cámara, con garantía, completamente nuevo, buen precio. Informes teléfono 647384 (de 1 a 3 horas).

**SE VENDE** 180 Yo-Yo Luz. Tel. 675047. (10)

**DISCOTECA** Portátil, 2 platos, mezclador. Amplificador 4 por 75W. Luces baffles. 350.000 ptas. Tel.: 675047. (14)

**VENTA Y COMPRA** de muebles usados, pasamos a domicilio. Tel.: 294124. (10)

**VENTA Y COMPRA DE MUEBLES USADOS** Pasamos a domicilio. Tel.: 416815. (10)

**OCASION** Se venden estanterías metálicas y mobiliario de oficina. Telf. 464501. (11)

**VENDO** dos chaquetas de visón nuevas, calidad, baratas. Tf. 253431. (10)

**SINGER 18-2** aparadora Singer para trazar, garantizada. T. 279895. (10)

**VENDO LAVADORA** nevera, cocina, muebles cocina, puertas, tresillo. Cantarano. Tel. 242089 de 2 a 4 y de 9'30 a 11 noche. (21)

**VENDO** 5 andamios completos, para fachada y puntales. Tel. 281938.

**EN VISION CANADIENSE** ocasión vendo, abrigo 100.000 ptas. dos boleros, 35.000 ptas. cada uno, todo nuevo, además abrigo visón oriental, perfecto estado, 40.000 ptas. todos talla 38-40, confección italiana. Tel. 455440. (32)

**ATENCION IMPRENTAS**  
**VENDO MAQUINAS**  
● OFFSET GTO III (1 año) . . . 4.900.000 ptas.  
● OFFSET KORD 46 x 64. . . . 2.950.000 ptas.  
● INSOLADORA PLANCHAS OFFSET. 250.000 ptas.  
● MINERVA HEIDELBERG . . . . 1.300.000 ptas.  
● MINERVA HISPANIA  
con marcador automático . . . . . 250.000 ptas.  
● UN COMODIN Y TIPO  
● TINTAS Y ACCESORIOS EN GENERAL  
**INFORMES TEL 25 26 28**

**DE OCASION**  
Se venden estanterías de formica y madera, para oficinas, supermercado o tiendas.  
Llame al Tel. 237112

**VENTA DE COLLARES**  
al mayor - Pulseras - Chapados oro - Plata - Dorado fino - Plateado  
Precios de fábrica  
**GOLDEN STAR**  
Calle Unió, 4 - (General Mola)  
Tel. 224829

**29 PERDIDAS**

**EXTRAVIADO** perro mezcla Setter color marrón oscuro y piernas marrón claro, altura 80 cms. Informes 563404. Pape-Capdepera. (16)

**30 TRANSPORTES**

**MUDANZAS JIMENO** Baleares y Península, sábados y festivos, las 24 horas, para empresas y particulares, servicio de grúa. Tel. 252672 (20)

**TRANS. INSULAR PALMA** servicio de camiones, grúas y muebles. precios económicos. Tel. 254937-250287. (14)

**COTRAME** ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 Tm. y palas cargadoras, Pérez Galdós, 17 Tel. 469568 (22)

**GRUAS POL** ofrece la gama completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, traylor-góndolas. 251045-251545 (16)

**GRUAS BAUZA,** camiones, grúa, traylor grúa, góndolas, grúas gran tonelaje. Tel. 252716—297307. (13)

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

**31 DIVERSOS**

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

**BENMA** limpieza alfombras, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057. (12)

**CITY SERVICE** arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14. Palma. (12)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

**LAS SEÑORITAS** Sabina, Rosi, Margarita, Sandra y Lusi le esperan de 11 a 21 horas. Sábados inclusive. Aragón, 27. 1.º (20)

**LAS SEÑORITAS ESTHER, YOLANDA,** Eva, Marg, Rosa y Carmen, les atenderán en Francisco Sancho, 30, principal. (15)

**SEÑORITAS MALLORQUINAS** de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 TARDE. Tel. 200325 (15)

**SE OFRECEN** señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

**FABULOSOS DUPLEX** con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325 (16)

**SEÑORITA Paquita,** simpática, cariñosa y dulce. Piso particular. Servicio hoteles. 11-10. 236692. (13)

**MAITE,** Sandra, Raquel, Nancy, Miryan y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

**DOS CHICAS** complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA. Domingos también, de 10 a 24. (17)

**AGENCIA MATRIMONIAL «LA FAMILIA»** Centro Internacional de Futuros Matrimonios. Presentación inmediata. Consultenos sin compromiso: 221468. Palma Mallorca. Av. Conde Sallent, 29. Entlo. B. Tel. (9711). (26) -

**MONICA:** Amistad sincera. Teléfono 455325, horas convenientes. (10)

**SEÑORITA** Azuzena, simpática y atractiva. Máxima discreción. 11-10. 236692. (10)

**SRTAS LUCIA Y CHARO 19** y 22 años, simpáticas, de 11 a 9 máxima discreción, sábados inclusive. Tel. 237471 (20)

**SRAS. DE COMPAÑIA,** con elegancia y discreción. Hora 9-1 y de 4 a 8. Tel.: 451747. (18)

**HOMBRES, MUJERES** con soledad, tristeza, necesitatis amor, comprensión **AGENCIA MATRIMONIAL «CUPIDO»**, solucionará vuestros problemas, formando pareja ideal. Lláanos sin compromiso, no defraudamos. 210151.

**ARQUITECTO** 52 años, interesantísimo, deseo formar hogar, chicas 30-50 años. 210151.

**OFICIAL MARINA** 59 años, quiero casarme mujer con clase. 210151.

**VIUDA** 47 años, necesito rehacer mi vida hombre honrado. 210151.

**A TODOS LOS INSCRITOS Y FUTUROS** Hogar Feliz, Centro Matrimonial, Avenida Alejandro Roscelló, 32, principal. Palma 465809. Les deseamos lo mejor de unas inmejorables Fiestas de Navidad. Paz y amor familiar, ustedes son los mejores. (35)

**CENTRO MATRIMONIAL «LA FAMILIA»** Avenida Conde Sallent, 29. Palma. Desea unas muy felices Navidades y un muy lleno de felicidad, paz, mucho amor, familia, a todos los inscritos y futuros. 221468. (31)

**SEPARADO** 29 años desea encontrar chica para rehacer su vida, feliz para ambos. 221468 (15)

**SOLTERA** 19 años desea encontrar soltero fines serios. 465809. (11)

**SEPARADO** sin problemas económicos, desea encontrar señora fines serios. 465809. (12)

**SOLTERA** 26 años desea encontrar compañero fines serios. 465809. (10)

**VIUDA** 58 años desea conocer caballero nines serios. 465809. (11)

**SOLTERO ALEMÁN** 28 años desea conocer fines serios señorita española. 465809. (11)

**VIUDA HOLANDESA** 48 años desea conocer caballero español, fines serios. 465809. (11)

**LA UNION CENTRO MATRIMONIAL** Calle Antonio Marqués Marqués, 21 Palma. Felicita, desea a todos los inscritos y futuros, disfruten de unas muy felices Navidades, de mucho amor y paz familiar. 1984. 290919. (30)

**VIUDO** 27 años, sueña con el amor de una buena compañera, cariñosa, buena. 290919. (13)

**JOVEN** de 21 años, con sueños de amor, desea encontrar chica dulce y cariñosa. T. 290919. (17)

**VIUDO** 30 años desea conocer chica de 25 a 35 años con deseos de formar un hogar. 290919. (17)

**SOLTERO** 25 años, desea encontrar chica con fines matrimoniales. 290919. (10)

**GRUPOS ELECTROGENOS**  
de 1 KVA a 100 KVA  
**BMM**  
Juan Alcover, 22  
Telf. 463180 - Suras oficina  
Telf. 261230 - Continuo  
VENTA, ALQUILER Y SERVICIO

**32 PERSONALES**

**Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.**  
**en los económicos Baleares**

## 32 PERSONALES

**INDUSTRIAL** desesperado de soledad desea conocer chica buena, dulce, con fines serios. 290919. (13)

**SOLTERO** 27 años desea encontrar señorita fines serios. 465809. (11)

**VIUDA** 54 años desea encontrar caballero de buen corazón. 465809. (10)

**SOLTERO** 33 años, administrativo, desea encontrar señorita, fines serios. 465809. (10)

**SOLTERA** administrativa, 36 años, desea conocer caballero, fines serios. 465809. (12)

**SEPARADO** 43 años, sin problemas económicos, desea señora fines serios. 465809. (11)

**SOLTERO** 48 años, desea conocer soltera, fines serios. 465809. (10)

**SEPARADA** 39 años, desea encontrar caballero formal, fines serios. 465809. (11)

**VIUDO** 42 años, desea encontrar señora, fines serios. 465809. (10)

**SOLTERO** sin problemas económicos, desea señorita, fines serios. 465809. (11)

**VIUDA** 50 años de buen ver, desea conocer señor, fines serios. 465809. (13)

**SOLTERA** 22 años, desea conocer soltero, fines serios. 465809. (10)

**SOLTERA** 39 años, enfermera, desea conocer caballero, fines serios. 465809. (10)

**SEPARADO** Con hija pequeña. Nos gustaría formar un hogar pronto, con una mujer de 21 a 31 años. Tlf. 454388. (19)

**SEÑORA** 36 años desea conocer hombre bueno, para fines serios. 290919. (13)

**AZAFATA** 38 años, desea conocer hombre bueno y hogareño para casarme. 290919. (12)

**DOCTORA** bonita, cariñosa, desea conocer hombre culto y bueno para fines serios. 290919. (13)

**VIUDA** con intención de rehacer mi vida, con hombre formal y cariñoso. 290919. (15)

**DEPENDIENTA** 23 años con coche desea amistad formal, fines serios. 290919. (11)

**BONITA MAMA** soltera, 26 años, desearía encontrar señor de 25 - 35 años, fines matrimoniales. 290919. (15)

**PINTORA** artista, desea encontrar chico serio de 25 a 30 años, para casarse. 290919. (13)

**MAESTRO ESCUELA** desea conocer chica para fines matrimoniales. 290919. (10)

**EMPRESARIO** de 29 años, desea para fines serios una mujer que lo sepa hacer feliz. 290919. (15)

**SOLTERO** 32 años, busca chica para llegar a hacerla su esposa. 290919. (11)

**NUEVO EN PALMA** David 18 años y Juan 20, te atenderán en tu relax de 10 a 22 h. sólo caballeros (domingos también). Tel. 230250. (25)

**LAS SEÑORITAS** Raquel y Nancy te esperamos, llámanos. Tel. 452623. (servicios hoteles). (12)

**SE OFRECE** chico de compañía para señoras. Tel. 401866 de 8 h. a 14 h. (13)

## 33 MASAJES

**SALON JUPITER.** Las señoritas Tania, Katy, Mandy, Ely e Isabel, ofrecen los servicios más completos con video y espejos. Gabriel Maura 15. Primero, primera. (24)

**SALON CAPRI** les ofrece sus nuevos servicios atendidos por las señoritas, ESTHER, YOLANDA, Eva, Mary, Carmen y Rosa. Francisco Sánchez, 30 principal. (21)

**SALON 7-7** Nueva dirección, nuevos servicios, les atenderán las señoritas Rosi, Sabina, Sandra, Lusi, Margarita, de 11 a 21 horas, sábados inclusive. Aragón, 27-1.º. (25)

**ANA Y NATALIA** os esperamos en el teléfono 243256 de 10 a 24, domingos inclusive, vamos a domicilio. Tarjetas Visa. (20)

**INGRID Y GIANINE** masajes relax en cabinas video, Fray Luis Jaume, nº 3. (12)

**SALON GEMINIS** cuatro nuevas señoritas, le atenderán en nuestras salas de video relax, Avda. Argentina, nº 67 2º Abierto de 11 a 22 horas, sábados inclusive. (26)

**SALON NEFER.** Masajes deportivos, relax, C/ Elcano, 9. (Son Armadams). (10)

**LAS SEÑORITAS** Sonia, Patricia y Susy les ofrecen sus servicios de masajes de 11 a 21 horas, (sábados cerrados). Tel. 452578 (servicio a hoteles) (24)

**SALON** de masaje especial atendido por chicos. Tel. 281697. (10)

**TONY MASAJISTA DIPLOMADO.** Masajes relax. Servicios para ambos sexos. A domicilio, hotel, gabinete. Tel. 454388. (14)

## SALON DIANA

Masajes, atendidos por 6 señoritas  
Le esperamos de 11 a 21 horas.  
General Riera, 72, primero.  
ACEPTAMOS TARJETA-VISA

## 34 PRESTAMOS

**PRESTAMOS RAPIDOS** hipotecas, financiación, Tel. 200465. (10)

**INTERESA CAPITAL,** buenas inversiones. Informes calle José Anselmo Clavé, 18-1º. Tel. 216941. (13)

**PARTICULAR** invertirá en préstamos. Tel. 501961. (10)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050-API (12)

**DISPONGO** de las siguientes partidas. 4.500.000. 2.300.000. 1.200.000. 800.000. 650.000. 500.000. calle José Anselmo Clavé, 18-1º. De 10 a 1. Tel. 216941. (23)

Quando Vd. necesita  
busca en

**Baleares**

Quando Vd.  
ofrece algo,  
le buscan  
aquí.

**ESTUDIO** financiero y préstamos personales. Tel. 297950. (10)

**MANACOR Y COMARCA.** Préstamos en 24 horas. Tel. 554410. (10)

## 35 NEGOCIOS

**SE ALQUILA** primera planta independiente en Plaza Obispo Berenguer de Palou, 13. Para oficinas, academia, restaurante, etc. 60.000 ptas. Tel. 224332. (20)

**PARA LIBRERIA** interesa dependiente-a, experimentado y con capacidad de administrarla, (depósito 250.000 ptas.) el negocio será al 50%. Tel. 227220 tardes. (22)

**ACEPTO** su piso o local en Palma, por parcela 15.000 m2, más construcción de su chalet en S'Esgraieta. KIRC-HOFER 252043. (19)

**VENDO HOTEL** 100 plazas. Con Cafetería al público. Buena situación. Arenal Facilidades. ARMENGOL 213043 (14)

## EMPRESA EN EXPANSION

(dedicada principalmente a la prestación de servicios y asesoramiento de empresas en general)

## NECESITA

PERSONA O ENTIDAD QUE APORTE TRES MILLONES DE PESETAS

## OFRECEMOS:

- Devolución de dicho importe en un plazo máximo fijado mediante contrato.
- Garantía inmobiliaria.
- Cesión del 33% de las acciones de la Sociedad (rentabilidad asegurada de un 35% mínimo anual).
- Aportación de su trabajo personal si lo desea.
- Magníficas perspectivas para doblar el capital que Vd. posea.

## INTERESADOS:

- Concertar entrevista llamando al 211980 (durante horas de oficina).

## ROGAMOS:

- Se abstengan curiosos.

## 36 PROFESIONALES

**PINTORES** Garantizamos trabajo realizado, rapidez, limpieza, presupuesto sin compromiso. 453311. (10)

**PINTOR-EMPAPELADOR** servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tel. 236887. (10)

**URGENCIAS** fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**PELETERA.** Arreglos y reformas a la moda actual: visón, astr akán, etc. Trabajo garantizado. Artesanía y moda. 466999. SEGUI. (18)

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**ARREGLOS** persianas enrollables, graduables. Presupuesto gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

**ELECTRICISTA.** Instalaciones, reparaciones porteros automáticos, alarmas, mantenimientos, antenas, presupuestos. Tel. 285165. (11)

**FONTERO, ELECTRICISTA Y ALBAÑIL,** reparaciones urgentes. Tels. 276620. 410180.

**SE HACEN** trabajos de pintura pisos, chalets, interior y exterior, también enmoquetamos. Presupuesto sin cargo. Tel. 238827. (17)

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 207599 (15)

**EQUIPO DE AUTONOMOS** le ofrecen los servicios de carpintería, albañilería, electricidad, fontanería, colocación de azulejos, muebles cocina, escayola, colocación moqueta, pintura interiores, fachadas, lacados, alfombras con la posibilidad de pagarlo en cómodos plazos. Almacén Miguel Porcel. Oficina Doctor Andrés Feliu, 17. Tel. 255309. (44)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

**URGENCIAS** fontanería, reparaciones y descalsificación de tuberías en dos horas. Telf. 468575. (12)

**MAESTRO DE OBRAS.** Reformas albañilería y alicatados. Teléfono: 286708. (10)

**MAESTRO DE OBRAS.** Reformas colocación de azulejos. Teléfono: 280804. (10)

**REPARACION INTERIORES** alicatado, embaldosado, baños completos, también chalets, bungalows. Palma Telf. 467822. (12)

**FONTEROS** instalaciones y reparaciones, ofertas de termos y calentadores. Tel. 211005 (10)

**SE HACEN** toda clase de instalaciones y reparaciones eléctricas. Tel. 2076684, sábados abierto (13)

**PELETERA ESPECIALISTA** finlandesa, arreglamos, reformamos abrigos de pieles, informese. Tf. 253431. (11)

**ELECTRO TUR** instalaciones eléctricas. Aumentos de potencia. Cambios de tensión. Tel. 260171. (12)

**URGENCIAS** Fontanería y electricidad sin cobrar desplazamiento. Tel. 414573. (10)

**FONTERO** y electricista reparaciones urgentes, termos, instalaciones, calentadores, teléfono 250576. (10)

**FONTERO** reparaciones, instalaciones, rapidez y economía. Tlf. 272733 y 278260. (10)

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmarí. 2 94289.

**BLINDAMOS PUERTAS,** desde 18.000 Ptas. Colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 Ptas. PANYS FORTS. Tel. 418616. (16)

**PLASTIFICAMOS** libros de textos, menús, etc. Únicamente en REFLEX. Olmos, 36. (11)

**SELLOS DE GOMA,** copias de llaves, fotocopias en color, tarjetas de visita, venta de apuntes, etc en REFLEX. Olmos, 36 (20)

**FONTERO** y electricista reparaciones urgentes, termos, instalaciones, calentadores, teléfono 250576. (10)

## 37 ANIMALES DOMESTICOS

**RESIDENCIA** y Escuela de adiestramiento «Criadero Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, dobermann, schnauzer. Tel. 265125. (15)

**VENDO** cachorros Dobermann, 45 días con L.O.E. Fray Luis Jaume nº 3 2º 1º (15)

**C.E.M.A.C.** vende fabulosos cachorros Dobermann, desparasitados y vacunados, con L.O.E. Informes teléfono 416565. (13)

**PARTICULAR** vende caniche blanco, macho y hembra. Tel. 469130. (10)

**VENDO** Poneys, particular a particular. Tel. 210329 noche. (10)

**COMPRE** su Dobermann en criadero nº 1 de España. Tenemos actualmente 10 campeones de esta fabulosa raza. Criaderos Los Valientes. 265125. (21)

**POR AUSENTARME.** Vendo cachorro dobermann. Buen pedigree. Tel.: 416815. (10)

**CENTRO MALLORQUIN** de adiestramiento canino. Residencia-clínica veterinaria. Adiestramiento cursos de obediencia, disciplina, guarda, vigilancia, defensa personal, informes. Tel. 416565-416767. (21)

**PASTOR ALEMÁN** cachorros, pedigrée. Teléfono 204638. Horas comida, preferible. (10)

**DISPONEMOS** de fabulosos cachorros, pastor alemán con Loe Caniches enanos, Yors-hag Terrier, gatos persas de diferentes colores y edades. Pequinés con Loe. Tf. 202065. (23)

**PARTICULAR** vende cachorro afgano, hembra de dos meses, excelente pedigrí. Tel. 298303-411051. (13)

**CACHORROS DOBERMANN** de «AXEL» mejor macho Internacional Palma 1983. Adiestramiento canino. 237735 - 213623. (13)

**MON TROPICAL** Artículos para equitación. Todo en acuafilia. Perros de caza, cachorros y adultos. Alimentos, jaulas, correas, accesorios en general para toda clase de animales. C/ Luca de Tena, 29. Tel.: 415661. 415750. (33)

**COKER SPANIEL** preciosos cachorros, José Luis 452195 ventas a plazos. (10)

**COKER AMERICANO** Línea campeones José Luis 452195 ventas a plazos. (10)

**YORKSHIRE TERRIER** miniatura José Luis 452195 ventas a plazos. (10)

**GATOS PERSAS** con pedigrée, nacional y de importación José Luis 452195 venta a plazos. (14)

**BOUQUET CANINA JOSE LUIS** Perros y gatos selectos con pedigrée, páguelos en cómodos plazos, encárguelos para estas fiestas con tiempo suficiente, si no lo tenemos se lo conseguiremos, artículos varios, pienso, jaulas, trampolines para viajes. Teniente Torres, 15. Tel. 452195. (40)

**PARTICULAR** vende magníficos cachorros «pastores alemanes» 60 días, pedigrée, pueden verse los padres, buen precio. Tel. 417097. (17)

**PELUQUERIA CANINA JOSE LUIS** cortes de pelo, tratamientos especiales para la caída del pelo, cortes de uñas, etc. recogidas y entregas a domicilio. Tel. 452195-232141. Teniente Torres, 15. (29)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

**SEGURIDAD** Perros adultos eventualmente adiestrados para guardar. Los Valientes 265125 (13)

**LOS VALIENTES** vende cachorros Cocker Spaniel, Schnauzer y Bouvier des Flandres. 265125 (12)

## 38 FUTUROLOGIA

**GOIT.** Gabinete de Parapsicología, control mental, tarot, esoterismo, orientalismo (especialistas experimentados solucionarán su problema). Tel.: 463475. (Horas convenidas). (18)

**ZAIDE-ZAIDE-ZAIDE** medium-clarividente, cartas Tarot. Líneas y rayas de la mano. Telf. 217514. Avda. Alejandro Rosselló, Nº 9-2º. (21)

**TAROT** psicológico, análisis sueños, seriedad, experiencia, kursillos. ZEN. Tel. 455041. (10)

**PENELOPE,** orientada presente, futuro, «cartas Tarot», carta astrológica. Tel. 254562.

**CARTAS TAROT** 211282 235987. (10)

**SANADOR** depresiones, dolores en general, nervios, reumas. 211282, 235987. (10)

## FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA



**Unicef**

## ¿Qué es el UNICEF?

Es el espíritu de los niños desnutridos, enfermos, minusválidos, analfabetos y víctimas de injusticias.  
El UNICEF defiende a los niños del mundo entero, y elabora programas para mejorar la calidad de vida.



## "SOLO UNA TARJETA MARCA LA DIFERENCIA"

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Miguel Ramón Riera Vázquez**

Que falleció ayer a la edad de 13 años en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos padres: Miguel Riera Riera (notario) y María Josefa Vázquez Ferrer, hermanos Jesús y Ramón, abuela paterna Ana M.ª Riera Sansó (Vda. de Riera), abuelos maternos Jesús Vázquez Souto y Josefa Ferrer Prats, madrina M.ª Dolores Vázquez Ferrer y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán hoy miércoles en la Basílica de San Francisco de Palma a las 20 horas y mañana día 22 en la Iglesia Parroquial de la Virgen de los Dolores de Manacor a las 19'30 horas por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Policlínica Miramar

No se invita particularmente.

El Excmo y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Santorial

21 diciembre

HOY, MIERCOLES; San Pedro Canisio.  
El Sol sale a las 8.8. y se oculta a las 17.26. Luna: Llena

Radio Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22.00 y 23.00 OPINION. 14'00 Ciudad Viva. VARIOS 06'00 El despertador. 09'00 Onda Media. Aquí la SER. 18'03 La radio en directo. 00'30 El loco de la colina. MUSICALES. 08'30 Primera Hora. 11'30 en la onda. 15'00 Dígaselo con música. 22'10. La noche es joven. 03'03 La radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 Esto es deporte. 20'20 En punta. 20'45 Tiempo para el deporte. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA. 94'0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 Principales». 20'00 F.M. Hora Cero. 02'00 La radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy  
ONDA MEDIA: 1.224 KHz

7'00: España en Pijama. 7'30: Primer informativo. 8'00: A quien madruga... 9'00: Protagonistas, vosotros. 13'10: Tribuna Pública. 14'05: Mallorca al día. 14'50: Tardes Musicales. 16'10: Mimosas. 17'00: Popular-Popular. 19'30: L'Ajuntament Informa. 21'05: Canciones a mi manera. 22'30: Goles. 24'00: Encarna de Noche. 4'00: El Buho Hispánico. Informativo cada hora.

FRECUENCIA MODULADA: 97'5 MHz

8'30: Juntos. 10'15: Festival. 14'05: Al día. 16'10: Ciempis. 20'00: Este es SU VIAJE. 20'30: Onda Verde. Informativos cada hora.



CADENA 80 (102.3 FM)

06'00.— Para empezar... (Mª Eugenia Díaz). 07'57— Informativo cadena. 08'20.— 1ª hora, informativo local. 08'30.— El bus de las 8'30 (José Luis Arriaza). 08'57.— Servicio informativo. 09'00.— El bus de las 8'30. 09'55.— Servicio informativo. 10'55, 11'55.— Servicio informativo. 12'00.— Sabrosísimo. 12'55.— Servicio informativo. 13'00.— Sabrosísimo. 13'55.— Servicio informativo. 14'20.— Guía del ocio. 14'30.— Uno a uno nuestros políticos (Juan Mª Róque). 14'55.— Servicios informativo. 15'00.— Tandem para tres (Nieves Ordoñez). 15'55.— Servicio informativo. 16'00.— Café con leche (Toto y Tuñi). 16'55.— Servicio informativo. 17'00.— Café con leche. 17'55.— Servicio informativo. 18'00.— El Kanguro (Carlos Finaly). 18'55.— Servicio informativo. 19'00.— El Kanguro. 19'55.— Servicio informativo. 20'00.— Top internacional (Juan Campos y Carlos López). 21'00.— Deportes. 21'30.— Mí música, tú música (Eugenia Planas) 21'57.— Servicio informativo. 22'00.— Informativo cadena. 22'30.— Hablemos de música (Enrique García Asensio). 22'57.— Informativo cadena. 23'15.— Ochenta deportes (Juan Antº. Fdez. Abajo). 24'00.— Barbacoa (José R. Pardo). 01'00.— Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobenes).

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.

Salidas de Inca: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 8 — 13 y 19 hs.

Salidas de La Puebla: 7.15 — 14.45 y 19.15

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8 — 10.40 — 13 — 15.15 — 19.45.

Salidas de Sóller: 6.45 — 9.15 — 11.50 — 14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.  
**SERVICIO POR CARRETERA**  
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 Autocares: 252224

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ALOMAR CASASAYAS, Plaza Cardenal Reig, 1, 251928  
FRAU TUGORES, Cerdá, 1 (Santa Catalina), 231626  
MOLL LORCA, Colón, 6, 211368  
SOCIAS COLOMAR, Teniente Jofre, 18 (cerca Policlínica Miramar), 231817  
TELLERIA GARMENDIA, Avg. Joan Miró, 275 (Cala Mayor), 402197

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SOLER MINGUEZ, Fernando Alzamora, 24 - Final salida nº 7 (entre Balearios 7 y 8), 261993

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TRIAN FORTEZA, San Miguel, 63, 212331

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

Servicios aéreos

Vuelos nacionales Miércoles

Palma—Alicante: 11.30, 19.00.  
Palma—Barcelona: 07'50, 09.05, 13.20, 15.10, 17.50 y 20.35.  
Palma - Madrid: 07,55, 10,30 y 19.  
Palma — Málaga: 15.20.  
Palma — Santiago: 16.20.  
Palma — Sevilla: 11.30.  
Palma — Valencia: 15.20 y 20.15.  
Palma—Vitoria: 16.20.  
Palma— Las Palmas: 11.30 y 15.20.

Vuelos Aviaco

Palma—Barcelona: 08.30 y 09.20.  
Palma—Madrid: 16.20 y 21.40.  
Palma—Seo de Urgel: 09.20.  
Palma—Ibiza: 08.00, 10.00, 12.00, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30.  
Palma—Mahón: 07.45, 09.45, 13.20, 18.00 y 20.00.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	S. Roca	5.40	22.30	9
9	C. Capiscol-Amanecer	6.00	21.45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.20	15
22	Portals-Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.00	30

Gasolineras de servicio

Semana: 19 al 25 de Diciembre

Calle Aragón, s/n.— E.S. Rafal  
Calle Coronel Beorlegui.— E.S. Secar del Real  
Ctra. Palma al Arenal.— E.S. San Juan de Dios  
Calle Frío, s/n.— E.S. La Puebla  
Calle Juan XXIII, 133.— E.S. Puerto Pollensa  
Ctra. Palma a Manacor, Km. 30.— E.S. Villafranca  
Ctra. Felanitx a Porreras.— E.S. Ctra. Porreras  
Ctra. Artá a Puerto Alcudia.— E.S. Na Borges  
Ctra. 719 km. 18 Mar. Izquierdo (No nocturno).— E.S. Costa de la Calma.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

**ZONA PALMA - SUR-OESTE**  
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández San Isidoro, 10 La Soledad.— T. 277982 (Taller) Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

**ZONA NOR-ESTE - MANACOR**  
Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280 Nocturno T.: 551312

**ZONA SUR - CAMPOS**  
José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

**MEJORCA**  
Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

**IBIZA**  
José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma. S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA  
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5 Palma de Mallorca. Horario 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano. Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL  
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS  
MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca. Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca. En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS  
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

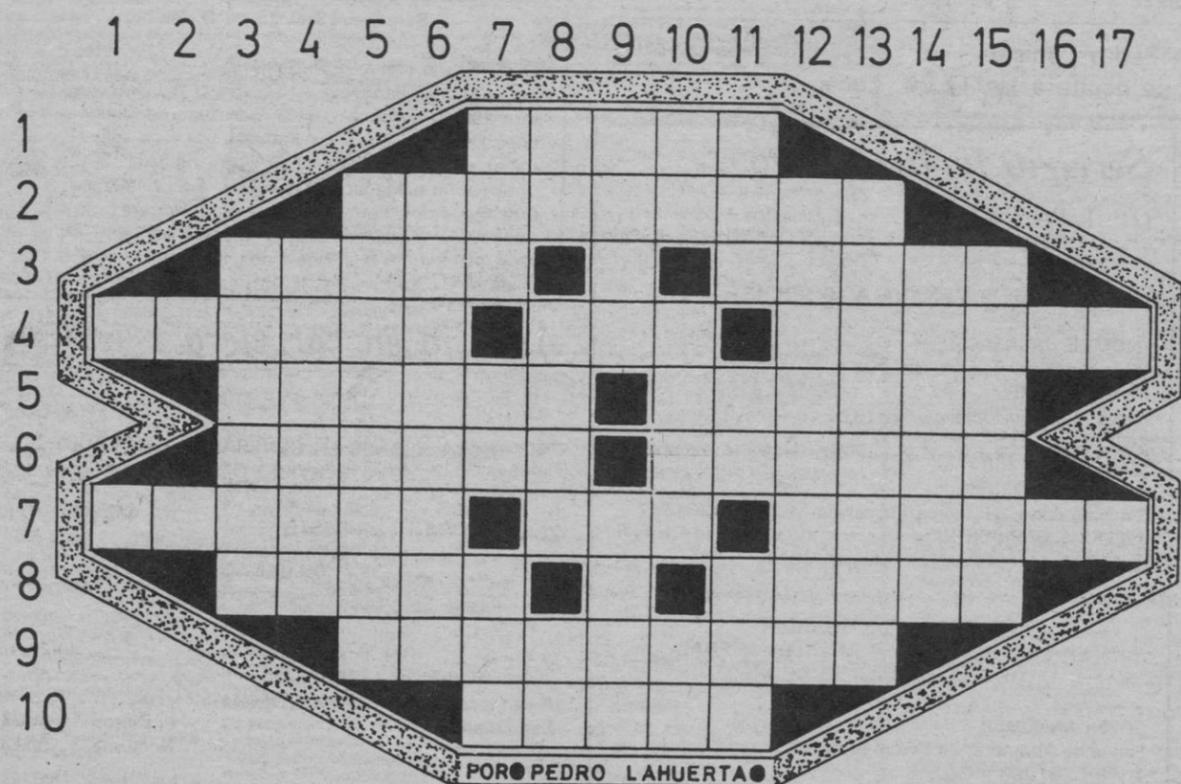
MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a Manacor Km. 19. HRARIO DE 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

MUSEOS DIOCESANOS  
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18'00 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

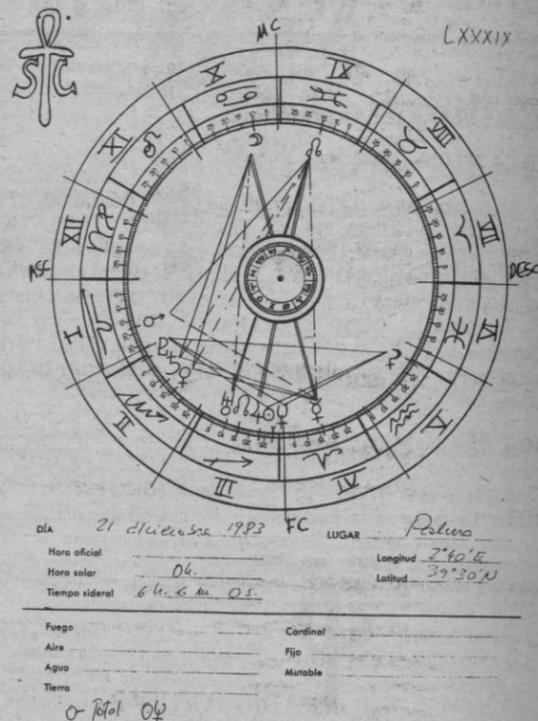
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca. Horario 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas. Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

Cupón del Ciego 5 9 3

Crucigrama



El día astrológico hoy en Baleares



Hoy celebramos la conjunción total Sol-Neptuno que nos da un profundo sentimiento de solidaridad con la raza humana, como si nos sintiéramos parte vital de un todo. Los efectos de esta conjunción actúan sobre nosotros motivándonos a una búsqueda espiritual o casi mística. Algunos, dadas las fechas, lo traducirán en fervor religioso. El sentimiento de solidaridad viene dado por tener potenciado el contacto entre nuestro consciente y el inconsciente colectivo.

La oposición Luna-Mercurio bloquea un tanto esos buenos sentimientos haciendo que nos sintamos irritables y tensos, sobre todo en casa (Mercurio en Casa IV).

Por el contrario el Trígono Luna-Saturno nos inunda de paciencia y sentido común, y el Trígono Luna-Venus nos hace ser cariñosos y simpáticos. En general nos podemos relajar y distendir bastante oyendo buena música, visitando alguna exposición o contemplando bellos objetos (aspectos armónicos de Venus y Neptuno).

En definitiva es hoy un buen día para despedir ese otoño, duro en muchos sitios del mundo, que nosotros, en las islas, hemos vivido bastante equilibradamente. Pasemos un invierno en la continua solidaridad que hoy sentimos.

TALLER SANTA CLARA

Siete errores



**HORIZONTALES.**- 1: Estrella notable de la constelación del Can Mayor.- 2: Llovizna.- 3: Embiste. Vocal. Acaba, agota.- 4: Serie de corchos enfilados que hacen de boya. Composición lírica. Venerar.- 5: Tomar nota. Cantinela cadenciosa con que acompañan los marineros sus faenas de pesca.6: Quitase la vida. Estires (fig).- 7: Patos. Reli-

giosa. Zurito.- 8: Al revés, espuestas grandes sin asas. Consonante. Al revés, hacer de modelo.- 9: Que anota.- 10: Reunión o grupo de esporangios (plu).

**VERTICALES.**- 1: Cien. Vocal.- 2: Partícula inseparable. Consonante.- 3: Plantas leguminosas.- 4: Lugar donde se encierra el ganado.- 5: En México, di-

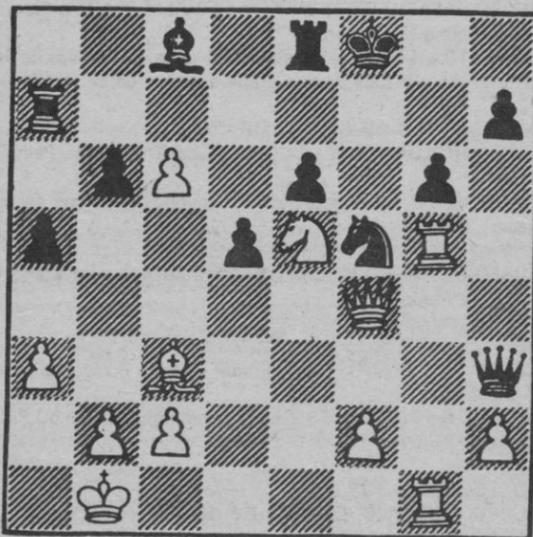
cese de la que vende camotes.- 6: Obedeciesen con sumisión y respeto.- 7: Flanco de un ejército. Campeón. Señal de socorro.- 8: Entrega algo. Reces. Matrícula española.- 9: Superior de un monasterio. Atreverse.- 10: Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Tostar. Nota musical.- 11: Medida agraria usada en el antiguo rei-

no de Aragón. Al revés matrícula española. Especie de chacó pequeño de fieltro.- 12: Dar a alguna cosa color opalino.- 13: Muy propensa a sudar.- 14: Arbusto labiado de hojas muy aromáticas.- 15: Al revés, pusiera los pies encima de algo.- 16: Vocal. Matrícula española.- 17: Consonante. Vocal.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

«La alta montaña de la India está situada en el vaso de los Sabios»  
Lambspinck. (Tratado de la Piedra Filosofal, Fig. XII).

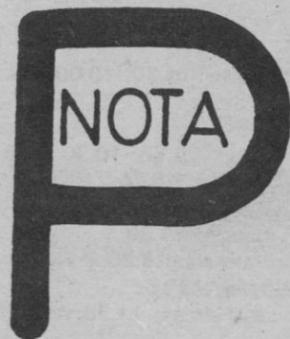


LEVENFISH-RAGOZIN  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. CxP1, Pxc2, TxP, D2T/3, D5C1, P4R/4, AxP1, A3R/5, D6A+, A2A/6, T8C+1, D1T/7, TxD+, RxT/8, D8T mate.

Jeroglífico

¿Dónde está Pepe?



NOTA  
NOITA

Solución a los pasatiempos publicados el pasado sábado

Crucigrama

**HORIZONTALES (sólo).**- 1: Capaz.- 2: Acorazado.3: Banal. T. Rocas.- 4: Claror. Car. Melaza.- 5: Cadena. Otalac.- 6: Atinar. Maroma.- 7: Carona. Acá. Ataran. 8: Anodo. A. Ilesa.- 9: Solípedos.- 10: Enano.

Sopa de letras

Loncha, eperlano, centrisco, perca, cherna, dorada, an-

guila, barbero, pterode, peristedión, sinancea, labro, pelor, mola, regoleto, galictis, lofoto, agono.

Jeroglífico

Entre los 5 UL timos  
Entre los cinco últimos.

Guía del espectador

**LOCURA DE MUJER** (Drama).— La amistad de dos mujeres de carácter contrapuesto sirve a Margaret Von Trotta para lograr, con exquisito tacto y sensibilidad, una gran obra sobre el mundo femenino.

**LA FUGA DE EDDIE MACON** (Acción).— Un preso de una cárcel de Texas escapa intentando ganar la frontera mejicana corriendo durante cuatro noches. Buena película del género.

«Feliz Navidad, Mr. Lawrence» (Bélica).— Honda reflexión sobre el fanatismo, la intolerancia y el destino humano al narrar la brutalidad de un campo de prisioneros japoneses en Java durante la 2ª guerra mundial.

«MI AÑO FAVORITO» (Comedia).— Un viejo actor de Hollywood es contratado en los años 50 por la televisión. Alcohólico y excéntrico, tendrá miedo al rodaje en directo. Gran interpretación de Peter O'Toole.

«EL RETORNO DEL JEDI» (Aventuras).— Parte final del serial galáctico que mantiene todo su interés y espectacularidad, además del insoslayable final feliz.

«EL MEMBRILLO» (Policíaca).— Un antiguo gangster y su compañera prostituta luchan por no verse convertidos en confidentes de la Policía. Estupenda muestra del género.

«CUJO» (Terror).— Un perro rabioso que ha matado a su amo atrapa en un coche averiado a una mujer y su hijo. Gran película del género.

«FANNY HILL» (Erótica).— Un clásico de la novela erótica británica es convertido en una cuidada y bien realizada película del género.

«Escápate conmigo» (Comedia).— Original película que, con un estilo distante e irónico, cuenta la aventura de un farmacéutico que rompe con su pasado.

«Por la piel de un policía» (Acción).— Película a la medida de Alain Delon, producida por él mismo, en la que prácticamente solito acaba con una red de fabricantes de heroína.

«Clave Omega» (Espionaje).— Entre la confusión, la violencia y los desequilibrios síquicos, Peckinpah ha realizado un eficaz análisis sobre la manipulación del ser humano contemporáneo.

Dios salve a la reina



Un film que define la actitud de los jóvenes de hoy ante una sociedad establecida que se niegan a aceptar. «DIOS SALVE A LA REINA», una película que perpetua el espíritu de los Sex Pistols. La espectacular explicación del fenómeno rockero.

Un film que se burla desvergonzadamente de toda norma, respeto y sumisión. Vean «DIOS SALVE A LA REINA», diariamente en función de noche en Chaplin Multicines.

Cartelera

MUSICALES

Avui, a les 8,30 horabaixa: «Els canvis als plantejaments científics als cent anys de la mort d'En Charles Darwin». Conferència per FAUSTINO CORDON. Biòleg. Creador de la «Fundación para la investigación sobre biología evolucionista».

SALA MOZART

AUDITORIUM

Hoy, a las 10 noche: estreno de «EL DILUVIO QUE VIENE». Taquillas abiertas a partir de las 4 tarde. Venta de localidades con 3 días de antelación.

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL

Ballet Nacional de España. Hoy última actuación a las 19 horas.

SALON RIALTO

Cerrado por preparación: Companyia XESC FORTEZA «UN MATELAS PER UN GRAMOFON». Debut dijous 22 a les 10,30 nit.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«MUJERES EN EL CAMPO DE CONCENTRACION DEL AMOR». Clasificada «S». Las mayores aberraciones sexuales. «TROLL» Clasificada «S». Sexo y pornografía sin límites. Totalmente prohibido a menores de 18 años.

ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10.00 horas. «HEMBRAS SALVAJES EN IBIZA» Regis Porte, Tanja Spiess, Michael Gspandy. Complemento: «MOMENTOS INTIMOS». (Madame Claude 2) con Alexandra Stewart, en color. No recomendado a menores de 18 años.

ASTORIA

Desde las 3'15: 3 PELICULAS en 5 horas de loca diversión: Martes y 13 «NI TE CASES NI TE EMBARQUES» (6'15 y 10'45). «LOS CHULOS» Andrés Pajares, Fernando Esteso (4'45 y 9'15). «EN BUSCA DEL HUEVO PERDIDO» Hermanas Hurtado (3'15 y 7'45).— (May. 18 años)

PALACIO AVENIDA Refrigerado.

Desde las 3'15: «CREEP SHOW» de los maestros del terror George A. Romero, Stephen King, Hal Holbrook, Adrienne Barbeau. La más extraordinaria selección de estas fiestas. Complemento: «EL GRAN TRIUNFO» (No recomendable a menores de 13 años)

Tel.: 252055

SALA AUGUSTA

Desde las 3: FUEGO EN EL CUERPO. Además LA COMEDIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERANO, escrita, dirigida e interpretada por Woody Allen. — May. 18 años.

Tel.: 252055

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: «EL MEMBRILLO». Un film de Bob Swain ganador de 3 «César» 1983 con Nathalie Baye, Philippe Leotard y Maurice Ronet. «MEMBRILLO», signado Chivato. Diccionario Cheli. Francisco Umbral. Complemento: «UNA MUJER CASADA MUY COMPLACIENTE». (18 años).

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

SALA BORN CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «CUJO». Presentada con los aterradores efectos de sonido del «STEREO-SOUND-TRACK». Complemento: «GAY CLUB». (Mayores 16 años).

CAPITOL

Desde las 3: Macabra «LA GUERRA DEL DIABLO» con Samantha Eggar y Stuart Whitman. Mata, seduce, aterroriza, penetra. ¡Una espeluznante película de terror que le hará gritar... pero ya será demasiado tarde. Complemento: «AQUELLA CASA AL LADO DEL CEMENTERIO». Mayores 18 años.

LUMIERE

Desde las 3.20: «POR LA PIEL DE UN POLICIA». Alain Delon. (Hor. 3'20, 7'00, 10'35). Además: «EL LARGO VIERNES SANTO» Bob Hoskins, Helen Mirren. Director: John Mackenzie. Una de las más importantes películas del cine negro. (Hor. 5'00, 8'40). No recomendable para menores de 18 años.

NUEVO HISPANIA

2.ª Semana. Con el sistema revolucionario por sonido «Estéreo-Sound-Trak»  
Desde las 3: «EL RETORNO DEL JEDI». Complemento: Corto y avances. Pase del film: 3'15, 5'45, 8'15, 10'45. Recomendado a todos los públicos.

CHAPLIN multicines 1

«LOCURA DE MUJER» (Heller Wahn). Un film de Margarethe Von Trotta, Hanna Schygulla, Angela Wingler, Peter Striebeck. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Complementos Cortos. 2ª Semana.

CHAPLIN multicines 2

«BLANCAIEVES Y LOS SIETE ENANITOS» de Walt Disney. Los enanitos han salvado a Blancanieves. (Hor. 3'30, 5'25, 7'20, 9'15). Complemento: «UNA NAVIDAD CON MICKEY». (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45). Para todos los públicos.

CHAPLIN multicines 3

Doble programa de cine-rock: «HEAVY METAL». La gran revista de cómics en una aventura más allá de la ciencia-ficción. (Hor.: 3'45-7'05-10'30). «THE LAST WALTZ» (El último vals). Un film de Martín Escorsese. Empezó como un concierto... y se convierte en un acontecimiento inolvidable. (Hor. 5'10 - 8'30).

CHAPLIN multicines 4

«CLAVE: OMEGA» Un film de Sam Peckinpah con Burt Lancaster, Meg Foster, John Hurt, Rutger Hauer. La más poderosa, desconcertante, posesiva, película de agentes y organizaciones secretas. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Com. Cortos. No recomendada para men. 13 años.

CHAPLIN multicines 5

«FELIZ NAVIDAD MR. LAWRENCE» (Merry Christmas Mr. Lawrence). Davic Browie, director: Nagina Oshima (Hor. 3'45, 6'00, 8'15, 10'30). Complementos cortos. 3ª semana. No recomendada para menores 13 años.

CHAPLIN multicines

Función de noche a las 10'40: «DIOS SALVE A LA REINA» (The Great Rock'n Roll Swindle). La espectacular explicación del fenómeno Sex Pistols. La más efectiva y rebelde definición del Rock jamás filmada. (No recomendable para menores 18 años).

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3: UN TIPO GENIAL (LOCAL HERO) con Peter Riegert y Burt Lancaster. Complemento: TOMA EL DINERO Y CORRE, dirigido e interpretado por WOODY ALLEN. - Recomendado a todos los públicos.

METROPOLITAN PALACE CLIMATIZADO

«LA FUGA DE EDDIE MACON». Kirk Douglas, John Schneider. Dir. Jeff Kanew. Un convicto que corre hacia la libertad... Hor. 4'40, 7'40, 10'45. Compl. «...Y AL TERCER AÑO RESUCITO». Hor. 3'15, 6'15, 9'15 (13 años). Climatizado.

LIRICO PALACE

Desde las 3'15: «BLANCA-NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS» de Walt Disney. Los enanitos han salvado a Blancanieves. (Hor.: 3'50, 5'55, 8'00, 10'05). Complemento: «UNA NAVIDAD CON MICKEY». La primera película NUEVA de Mickey Mouse en 30 años. (Hor.: 3'20, 5'25, 7'30, 9'35) Para todos los públicos.

SALA RIVOLI CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «JAWS-3» («El gran tiburón»). Dennis Quaid, Bess Armstrong. Director: Joe Alves. La tercera dimensión es terror. Ahora en tres dimensiones. (Hor. 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «EL ULTIMO PENALTY». No recomendable para menores 13 años.

JAIME III CINEMA CLIMATIZADO

Desde las 3'15: («S») «ABERRACIONES SEXUALES FEMENINAS». Clasificada «S». ¡El éxito pornográfico en toda Europa! Además: Más pornografía con «LA CLINICA DEL SEXO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«UNA VIRGEN DE 18 KILATES». Clasificada «S». Sexo y pornografía con una muchacha excitante y deliciosa. «PROSTITUCION DE MENORES». Clasificada «S». Una película de escándalo con las más reales escenas «porno». Totalmente prohibido a menores de 18 años.

NUEVO MODERNO

2.ª semana  
Desde las 3: «EL RETORNO DEL JEDI». Un film de Richard Marquand. Pasos: 4'25, 7'25, 10'45. Complemento: «ANGELES GORDOS» un film de Summers. Menores.

CINE ROMA (Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

Gran programa doble, desde las 4'30 en sesiones continuas «ENCUENTROS EN LAS GALAXIAS» con Kirk Morris. «LA NENA «CANON» Y DON MAXIMO «EL LIGON» con Renzo Montagnani y Alvaro Vitali. Domingos y festivos desde las 3'30.

ATLANTIC

Desde las 3'00: «EL TERROR DE LOS BARBAROS» Steve Reeves. Director: Carlo Campogalliani. (Hor. 4'30, 7'40, 10'45). Además: «AQUEL MALDITO TREN BLINDADO». Un super-film bélico. (Hor.: 3'00, 6'10, 9'20) Para todos los públicos.

TEATRE DES PATRONAT (antes Cine Bellver)

Estreno de «Els Condemnats» de Baltasar Porcel, día 23 a las 9'30. Días 24 y 25 función a las 7 de la tarde.

1983

Ayúdala a Nacer con Amor

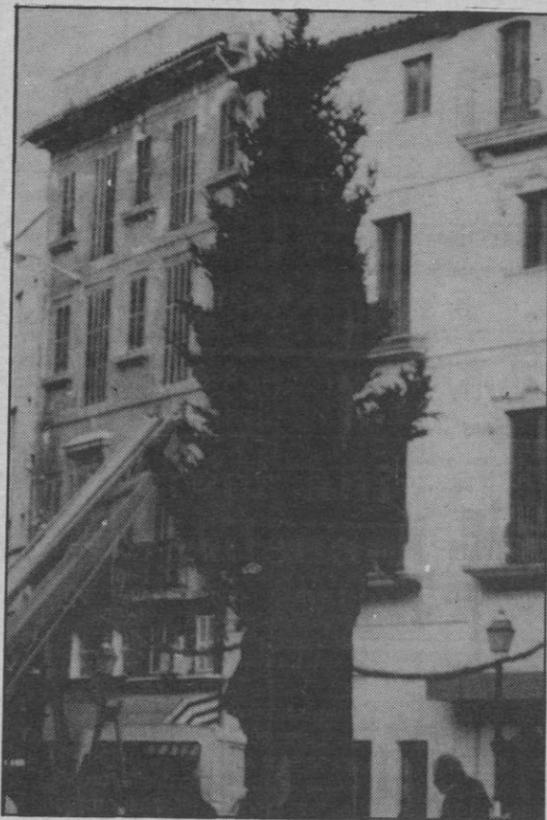
AMAR AL HIJO ES ERRADICAR LA VIOLENCIA

Si tu hijo te importa, orientate



Escribe a Allum, Apartado de Correos 2421, Madrid  
Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.

## Astrolabio



El domingo tuvo lugar en el Puig de María de Pollença y organizado por el GOB de esa villa, la «1ª Trobada de Delegacions i Socis del GOB de la Part Forana». La agenda de trabajo prevista fue muy densa: Estatutos y Delegaciones, Relaciones con la Junta Central, Problemática de la Part Forana, Fundación de nuevas delegaciones, posible creación de un secretariado para la Part Forana, etc.

Participaron delegaciones de Alcudia, Alaró, Bunyola, Felanitx y Formentera, a más de la propia Pollença, entre otras.

## El abeto de Cort

¿Y qué dirán los ecologistas?, se preguntan los morbosos. Pues los ecologistas no sé que dirán pero nosotros aún no entendemos muy bien de que va el rollo. Lo que sabemos es que sacrificar un árbol para un adornito de quince días debería ser delito. También sabemos que un árbol natural es más hermoso que la quincalla plástico-metálica y también recordamos que en los jardines de Ciutat hay contadísimos árboles propios de las Baleares, una olivera, un garballó, un par de teixos y algunos pinos; todo, absolutamente todo lo demás —desde plataneos a palmeras, pasando por ombús y bouganvillas— es oriundo del continente y no siempre del europeo. Seguramente, los de profesión: sus quejas, tampoco querían ver Palma con sus jardines rebosantes de algarrobos y mates llenrisqueros. Decididamente, un árbol vivo en Cort nos parece la mar de bien y ojalá que resulte.

## Amnistía verde en Navidad

No hace demasiados años, cuando nuestro afán mimético por lo extranjero no estaba tan desarrollado, la gente en Navidad se conformaba con lograr algo de musgo con que adornar su nacimiento y punto. Hoy todo se ha desmadrado y desde el arbolito de Navidad hasta las coronas —como de muertos pero con colorines— en las puertas, pasando por monstruosos adornos en paredes, ventanas, belenes, etc., llegan a ser toneladas de materia vegetal, las que se echan a perder. Todas las especies sirven: «Pins, bruc, patarrell, cirerer de pastor, cirerer de betlem, teix, mata», etc. Y nos hacemos con ellas o bien obligando a avispados mercaderes a tener unas buenas reservas que te venden a precio de Juzgado de Guardia —quiero decir que te roban—, o bien tu mismo te dedicas a arrasar la garriga. Cada día somos más y el espacio es el mismo y nuestra presión sobre él aumenta. Si no ponemos «seny» al asunto, mal vamos. A los más civilizados querríamos recomendarles para estas fechas, productos sintéticos en papel o plástico o materiales naturales ya muertos, como cortezas, maderos, hojas, ramas o piñas. Pero respetamos lo vivo y los que no quieren hacerlo, pues vayan a la garriga a hacer de las suyas, a ver si hay suerte y se...

## «Cine negro y realidad social» (II)

## «Gangsters a la sombra del New Deal»

En 1932 Roosevelt llega a la Casa Blanca portando bajo el brazo la nueva política del New Deal (literalmente: nuevo reparto de cartas) que buscaba un sistema económico mixto que conjugase el respeto a las leyes de mercado con la intervención estatal, además de aportar todo un vasto programa de lucha contra el paro y la depresión.

En aquellos años iniciales de la década la industria cinematográfica americana vivía momentos de incertidumbre, entre, como siempre, notables obras; pero la caída en la afluencia de espectadores a las salas de exhibición era muy importante y, de hecho, la industria reflejaba la desazón permitiéndose todo el mundo opinar sobre las causas del frenazo. Valgan, como ejemplo, las que argumentaba Joseph I. Breen, de la oficina Hays, respecto a la crisis de Hollywood. Depresión económica; demasiados teatros; competencia de las carreras de galgos; escándalos periodísticos sobre la vida de las actrices, y falta de personalidades. Eran, en el fondo, las especulaciones y argumentos peregrinos que entranía toda época de crisis y que el cine negro se encargaría de reflejar.

Un cine para una realidad negra.

El cine sonoro, ya superados los melosos diálogos de sus primeras películas, descubre la agresividad del lenguaje a partir de «The front page» (1931), de Lewis Milestone, brutal sátira contra la prensa amarilla y la corrupción. Además, la estética de los disparos, ráfagas y sirenas de policía motivaron, tal vez inconscientemente, un culto cinematográfico a la violencia. Se deben a aquellas primeras películas de gangsters frases como «dar el paseo» que luego adquirirían trágica fortuna en futuras conflagraciones.

Aparecerán películas de la talla de «Hampa dorada» (1931), de Mervyn Le



Humphrey Bogart

Roy, interpretada por un hombre bajito, de aspecto meridional y expresión feroz que se convertiría en uno de los mitos del género: Edward G. Robinson. Este, convertido en un despiadado fuera de la ley con delirios de grandeza, representa el contrapunto del trepador social adaptado al sistema al estar íntimamente convencido de su condición de lacra social. Otra cinta de Le Roy, «Soy un fugitivo» (1932), basada en la novela de Robert Elliot Burns y que fue la consagración del actor judío Paul Muni, mostró la brutalidad de los presidios y las inhumanas condiciones de los cautivos, arrasando la obra todo de polémicas aunque abriendo una característica que, desarrollada desde entonces, ha salvado al cine norteamericano de numerosas descalificaciones: el ser capaz de mostrar las lacras y defectos de su pro-

pio sistema.

Películas como «The Public enemy», de Williams Wellman; «Contra el imperio del crimen», de William Keighley, o «Las calles de la ciudad», de Robert Mamoulian, mostrarían seres ferocemente individualistas, anárquicos destructorres sin convicciones ni cultura luchando contra un universo de rascacielos y escondiéndose en sus madrigueras de los barrios bajos y cabarets de mala reputación. Hollywood mostraba la cara espectacular de una más generalizada, sorda y menos vistosa lucha por la supervivencia.

Tal vez sea «Scarface» (1932), de Howard Hawks, el film más representativo de los momentos iniciales del cine negro. Aunque con el nombre supuesto de Tony Camonte, el personaje de Hawks no es otro que el famoso Al Capone, inmerso en una delirante trama

de sobornos a políticos y abogados, atentados preparados con saña y asesinatos al son de las metralletas, «quería describir a la familia Capone como si se tratase de los Borgia instalados en Chicago» afirmaría el director de «Scarface» a lo que podría añadirse que otros muchos, en distintas partes del planeta, también trataban de erigirse por la fuerza en nuevos Borgia, aunque encubriéndose cínicamente en disfraces ideológicos.

El nuevo estilo se irá desarrollando y captando la atención de un cada vez más numeroso público. Muchos de los hombres que marcarán después de la historia de Hollywood realizarán películas negras. Michael Curtiz dirige «Angels with dirty faces», interpretada por otro de los rostros que simbolizarán la falta de moral en aquella América que cambiaba su escala de valores: James Cagney, George Hill, en «El presidio», retrató el motín en una cárcel que, dado su sentido documental, fue comparada con «El acorazado Potemkin», mítica del cine soviético, al justificar la rebelión carcelaria a causa de la mala comida. Secuencias como la de los presos pasándose las armas en la iglesia del presidio mientras rezan el Padrenuestro constituyen todo un símbolo de la época.

Llega el mito.

Pero la dimensión del cine negro como tal, al alcanzar unas posibilidades expresivas y de capacidad de matización y profundización en personalidades confusas, perdidas y desbordadas vino en 1936 con «El bosque petrificado», de Archie S. Mayo, interpretada por un hasta entonces actor secundario de mirada mitad tierna, mitad cínica que, con el sempiterno pitillo nublándole el rostro, perfiló el nuevo paradigma del «bad-good boy», el hombre que perderá la vida por esperar a una mujer, se llamaba Humphrey Bogart.

Prado del Rey por dentro

### Walt Disney no ha muerto

Catalina G. Madaria

Walt Disney no ha muerto. Todo ese cuento de que murió en un diciembre del 66, a consecuencia de un cáncer de pulmón; todo ese invento de que Disney está hibernado es otra de las fantasías de Hollywood. Walt Disney y su universo repleto de bambis, Mickeys y Pinochos y Blancanieves están tan vivos entre nosotros que los seguimos sintiendo correr y cantar seguidos de Pluto, Pepito Grillo y Dumbo. Es una tontería decir seriamente que Walt Disney ha muerto.

Y vamos a estar otra vez con él, con su mundo, el día de Navidad, domingo 25, por la primera cadena a las 16,05 horas, en que TVE emitirá un un especial dedicado a su figura. Se trata de una recopilación de fragmentos de las películas más famosas de este «ser angelical», como lo definió Dalí al conocer que había tomado la nave que va desde la tierra a ese otro planeta desconocido. «Fue realmente un genio que supo crear una nueva mitología iconográfica, un hombre de talento arrollador».

La verdad es que cuando Disney desapareció el mundo quedó empobrecido pero antes de irse había colocado a Mickey Mouse en las listas de astros de primera magnitud, y había conquistado para el pato Donald la fama del rey de los peleones de las cintas de dibujos animados. Pocos artistas, no importa cual sea su especialidad, se desenvuelven y viven triunfalmente en un mundo de su propia creación, sin ataques de los rivales. Disney creó para nosotros un mundo de imágenes y cuentos, que, en cierto modo, está relacionado con nuestro propio mundo de los sueños y el cual no exige para su perfecto gozo ninguna deformación del mundo real.

Si alguien duda del mundo maravilloso de Disney, el día de Navidad va a tener la oportunidad de comprobarlo. Cuando la pantalla ofrezca a los telespectadores escenas de Peter Pan, Bambi, Pinocho; la dama y el vagabundo, la Cenicienta, Blancanieves y Robin Hood, sentirán que todos están vivos. Hasta Walt Disney.

## Programas de televisión

### Primer programa

- 13'45.— Carta de ajuste.
- 14.30.— Informatiu balear.
- 14.55.— Conexión con la programación nacional.
- 15.00.— Telediario. Primera edición.
- 15.35.— Orient Express. «Wanda». Septiembre de 1939. Alemania ha invadido Austria y Francia. La guerra es inevitable y ante este hecho un científico rumano abandona su patria para refugiarse en Suiza.
- 16.40.— La tarde.
- 17.05.— La música en el tiempo. «Nacionalismo y revolución». Las consecuencias de la revolución francesa se proyectaron al siglo XIX, en forma de evidentes cambios políticos y sociales a lo largo de toda Europa.
- 18.05.— Barrio Sésamo.
- 18.28.— El libro gordo de Petete.
- 18.30.— 3, 2, 1... contacto.
- 18.55.— Cantinflas.
- 19.05.— Nosotros. Programa dirigido a los jóvenes de 12 a 17 años.
- 20.00.— Telediario. Segunda edición.
- 20.05.— Fútbol. Desde el estadio Benito Villamarín, retransmisión del encuentro correspondiente a la Eurocopa de naciones, entre los equipos de España y Malta.

- 22.30.— Sesión de noche. «Llamad a cualquier puerta». Director: Nicholas Ray. Intérpretes: Humphrey Bogart, John Derek, George MacReady, etc. Nick Romano, apodado «El guapo» un muchacho que a pesar de su juventud cuenta ya con un largo historial delincuente, es acusado del asesinato de un policía.
- 00.15.— Telediario. Tercera edición.
- 00.35.— Despedida y cierre.

### Segundo programa

- 18.45.— Carta de ajuste.
- 18.59.— Apertura y presentación.
- 19.00.— Informativo 2.
- 19.10.— Puesta a punto. Gimnasia.
- 19.25.— Curso de inglés. Lección 24.
- 19.40.— Teledeporte. Informativo que recoge la actualidad deportiva.
- 20.00.— Tiempo de papel. Un programa sobre libros con críticas, comentarios, coloquios y recorridos por librerías.
- 21.00.— Hoy en la 2. Informativo.
- 21.30.— Estudio abierto. Programa en directo, cara al público, con entrevistas, temas de actualidad y actuaciones musicales.
- 23.00.— La buena música.
- 24.00.— Despedida y cierre.



### Blancanieves y los 7 enanitos

- La más maravillosa película de Walt Disney, es sin lugar a dudas, «Blancanieves y los siete enanitos».

Los enanitos han salvado a Blancanieves. ¿Qué hará la malvada reina cuando se entere?

«Blancanieves y los siete enanitos», la película que alegrará las fiestas navideñas a todas las familias.

Exito diario en Chaplin Multicines y Lírico Palace. Vean en el mismo programa la primera nueva película de Mickey Mouse en 30 años. «Una Navidad con Mickey».

**AUDITORIUM**  
PALMA DE MALLORCA

**HOY**  
PRESENTACION  
11 NOCHE

**RAMON RIBA y ANTONIO RIBA**  
PRESENTAN **El famoso Musical de**  
**Garinei y Giovannini**



EL DILUVIO QUE VIENE

en «Scenorama»

LORENZO VALVERDE, LIDIA MORENO, M. PILAR CUADRA, RICARDO ARROYO, JOSEFINA GÜELL y la colaboración de JOSE PEÑALVER en el Alcalde  
COROS Y BALLETS DE GINO LANDI  
Decorados: COLTELLACI Música: ARMANDO TROVAIOLI

PRODUCIDO y REALIZADO por RAMON RIBA y ANTONIO RIBA

TODOS LOS DIAS 7,30 TARDE y 11 NOCHE  
TODOS LOS PUBLICOS  
Taquillas de 12 a 2 y de 4,30 en adelante

Com cada any  
ses tradicionals  
riales de Nadal:  
tres personatges  
distints ¡Un sol  
Xesc vertader...!



**COMPANYA DE COMEDIES**

**XESC FORTEZA**  
presenta

**“UN MATELAS  
PER UN GRAMOFON”**  
(original de Xesc Forteza)

PRIMERA ACTRIU  
**MARGALUZ**

**MARIA REUS**  
SANDRA LLULL

JOAN  
BIBILONI

PAQUITA  
BOVER

**RIALTO**

CADA DIA A LES 7 i 10'30 HORES

Demá dijous dia 22 (a les 10,30)  
Taquilles obertes a partir de dimarts a les 5  
tarda. Tel. 221245



Del insigne colega Hunter S. Thomson

# Periodismo «Gonzo»

Hoy, cuando ya se ilumina la ciudad en conmemoración del nacimiento de Jesucristo, trataré de encender una bombilla de color, del color que más le plazca, querido lector, y daré noción de un personaje que, en los vastos contornos del periodismo internacional, y en la literatura inglesa, está cosechando los éxitos más resonantes del momento. Me refiero al norteamericano Hunter S. Thomson.

Tuve noticia fidedigna de su predicamento y de su paradero exacto, aunque esta vez no podré dárselo al amigo Basilio Baltasar para que se lo mande a «El País», durante mi entrevista con Richard Brautigan, publicada aquí el pasado día 10 de noviembre. Richard Brautigan, como se recordará, es otro célebre escritor norteamericano, de Tacoma, estado de Washington (USA), todo un «best-seller», que nos recibió, merced a la diligente gestión de una amiga coreana, en un bar cercano a la casa en que habita y pinta Joan Miró y al palacio en que veranea la familia real de España.

Hunter S. Thomson pasará hoy por mi humilde página provinciana, bajo el fragor de la ironía del hijo de Quinito Caldentey, quien, en el helado descanso del estadio del Real Mallorca, me recordaba la tirada de un diario de Escozia, muy parecido en formato, tintas y contenido al diario que preside Pedro Serra, y me animaba, siempre desde su gélida ironía y deportividad empresarial, a seguir batiendo tambores de personajes internacionales, desde una tirada humilde, como he dicho, y absolutamente provinciana. Dicho sea de paso que, para hablar de Hunter S. Thomson, la revista «Time» ha necesitado la colaboración de tres ilustres colegas: Alexandra Stanley, que firma el trabajo, y Bernard Diederich and Dick Thomson, que también firman a pie de página y han facilitado los datos y la documentación de los archivos. Su periodismo es tan grande como aquel que practicaban los Jiménez, Dicenta, Taboada y Coco Meneses cuando, para un solo personaje, se lanzaban los cuatro en picado, venturosa y acertadamente. A eso se le llama «trabajo en equipo», que es lo que más se usa en estos tiempos de socialización de la productividad o, si se quiere, en los malaventurados tiempos en que, para un solo puesto de trabajo, hay más de cuatro aspirantes desempleados. Valga aquí un recuerdo afectuoso a las cinco compañeras que, todas a un tiempo, acosan y trabajan a un solo personaje en «Los desayunos del Ritz».

## Periodismo «gonzo»

No dispongo de información suficiente para dar una traducción exacta de la palabra «gonzo». Sólo diré que Hunter S. Thomson es el introductor de

esa suerte de periodismo actual que se empieza a denominar, en todo el mundo, «periodismo gonzo».

Así como se dijo que Richard Brautigan era un gótico de la novela negra y se llegó a pensar que su obra era bella y dulce, sonrosada y tenuemente, como diría Cela, casi espiritual y románticamente cachonda, de la obra de Hunter S. Thomson se podría decir que es también dulce como un pastel de hachís, trepidamente como un caballo en las venas, azul y roja como la banderola de los ultras, y eso, sí, casi espiritual y románticamente cachonda. Alguien, hace unas horas, ha escrito un espléndido artículo en la prensa local, en el que se describen las tristes bondades de la vida decadente de los neorománticos de nuestro tiempo.

El periodismo de Hunter S. Thomson es tremendamente antiguo. De tan antiguo que es ha pasado a ser el último grito: periodismo gonzo... Algo parecido a lo que manifestaba Blai Bonet, a quien nada cobro por las incontables citas, acerca de la crónica periodística moderna, que es como el poema didáctico que se usaba en la antigüedad clásica.

## El libro de Hunter...

Hunter, que significa «cazador», ha escrito un libro de clamoroso éxito en el mundo editorial anglófono. Su título, deletreado en la penumbra de un «pub» de nuestra bahía, es el siguiente: «Fear and loathing in Las Vegas».

Ese libro, cuya traducción me atrevo a dar aquí, sin diccionario que me asista — «Alarma y malestar en Las Vegas» —, contiene las esencias del periodismo gonzo que hoy nos ocupa.

Es, a primera vista, un libro de profunda cualidad periodística, esto es, de profunda incursión en los temas vivos de la actualidad sociocultural de nuestros días. Se nota, desde su primera lectura, que el autor ha ido a Las Vegas y ha vivido y convivido el sobresalto y el disgusto de las gentes que por allí son y han sido, a la sombra del imperio de la mafia, al sol de la miseria capitalista, y si se quiere, el amor de las naranjas evangélicas de frai Junípero Serra o de cualquier otro santo redivo y barbado y fumador y hippy franciscano. Se trata de un reportaje terrícola y celestial en el que Hunter nos delata sus fuentes vivas, como suele hacer to-



do buen escritor o todo buen periodista, sin miedo a los críticos policiales que, cual entomólogos de pacotilla, tratan, disecan y catalogan las genialidades ajenas como el que atrapa insectos, aunque sean mariposas de bellísimos colores, y los pincha para siempre en su encabronada lámina científica. Hunter escribe sin miedo a los críticos. Esa es su clave y la razón de su triunfo. Esa es, por ventura, la esencia de su periodismo y literatura innovadores. ¿Será eso —y mucho más— lo que hemos dado en llamar «gonzo»?

## Las fuentes de Hunter...

Hay una fuente, declarada abiertamente por el propio Hunter S. Thomson, que está en las mejo-

res bibliotecas. Me refiero a la obra de Naipaul, ese novelista de Oxford, como el estudiante Maravall, tan ministro y tan famoso ahora por lo de su LODE, que no se priva ni un solo día de su te con pastas a las cinco en punto de la tarde (hablo de Naipul y no de Maravall) y que, pese a sus términos y modos, sobradamente puritanos y clásicos, se ha alzado con todos los premios literarios de la Gran Bretaña y ha influido poderosamente en el largo, huesudo y calvo Hunter S. Thomson.

Dice Hunter que Naipaul es su socio ideal, para emprender los grandes reportajes del día. Dice Hunter que, sin Naipaul, no se iría, como se piensa ir ahora, a escribir el libro de la isla de Granada, lugar en

el que Reagan acaba de montar un buen cristo prenavideño. A Hunter S. Thomson le parece que Naipaul es el «tercer ojo» imprescindible para captar la dimensión más profunda del reportaje humano. (Nos viene a la memoria el tandem periodístico de los dos colegas que lanzaron al universo mundo el escándalo de Watergate. Nos acordamos también del gran éxito que alcanzaron, con sus libros, los reporteros Collins y Lapierre, pero no encontramos parecido y concomitancias entre los que acabamos de citar y los dos que ahora se asocian —Thomas y

Naipaul— para escribir el gran reportaje de Granada.

Le recordamos a Hunter un hecho atroz: en uno de los contenedores de basura de la isla de Granada, después de la invasión súbita de los norteamericanos, se encontró el brazo cortado de un hombre negro, con la sangre roja todavía brillante. Hunter explica que no era un brazo humano, sino un brazo de plástico, salpicado de jugo de tomate, Ketchup vulgar y corriente a modo de broma macabra. Y añade Hunter, quizá ignorante de lo que pasó en realidad con Goebbels, que, por mucho menos, habían ahorcado a Joseph Goebbels, el nazi... Mientras esto escribo, Goebbels se pega un pistoletazo y se mastica una cápsula de veneno en el bunker de la pequeña pantalla, con lo que la horca que propugna Hunter para aquel ministro de Hitler que prohibiera en marzo del 42, vivir a los judíos, se nos convierte en un dato falso, quizá en un elemento fantástico del periodismo «gonzo» que practica e impone el célebre Hunter...

De todas formas, uno ya se ha puesto en contacto con quien puede deparrarnos la gloria de volver a patear el mundo; en busca de grandes reportajes, al tiempo que no deja de aprender la lección de un clásico, Naipul, que, sin dejar de tomar su te puntual de cada tarde, se convierte para Hunter y para los pioneros del oficio, en fuente de inspiración, en el «tercer ojo» de la noticia y, como bien se ha dicho, en el auténtico «cronista del tercer mundo».

Hunter S. Thomson, de cuya presencia en Mallorca nadie dio cuenta, ha sido un buen regalo de Navidad.

—Mallorca no es importante —nos diría el colega— por hospedar a personajes importantes, sino que hay muchos personajes que, para ser importantes, no dejan de hospedar-se en Mallorca.

¡Menudo «periodismo gonzo» el que se encierra en esa última frase de nuestro contertulio! Resulta que han venido a filmar las virtudes gastronómicas con que aquí nos autofelicitemos y colesterolizamos la Navidad... Loado sea el Señor.

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, aborramos, transformamos sus prendas a la moda actual y también sus prendas de piel.

31 de Diciembre, 14 PALMA

Recortene y guardene.

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B, 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolin de Santiago  
Directora Técnico de Prensa:  
Malén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada